MANIWAKI / LE JEUDI 31 MAI 2012 VOTRE HEBDO LOCAL 40 PAGES / 56e ANNÉE / NO 22

La Gatineau

EN FIN DE SEMAINE : Pow-Wow à Kitigan Zibi





INDUSTRIE TOURISTIQUE

1 MILLION $ d'investissements à Gracefield



LE MOUVEMENT NOUS REJOINT

Tintamarre des casseroles!



RÉSEAU DE DROGUE

11 individus incarcérés



LA KARATÉKA PASCALE COGGINS

Double médaillée d'or à St-Hyacinthe

INCENDIE MINEUR AUX GALERIES DE MANIWAKI

Un coup dur pour les commerçants

PAGE 17

Husqvarna
La technologie suédoise à bas prix
Le plus performant de sa catégorie
GRATUIT
• Monofilament
• Garantie prolongée (3 ans)
128CD
reg 199,99$
159,99$
559,99$
FT900
Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972
Tél.: 449-4000
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi
de 8h à 17h30
Ouvert le samedi de 9h à 12h
pour la saison estivale
364, boul. Desjardins, Maniwaki

WHITE OUTDOOR
reg 1 699,99$
1 499,99$
• Moteur 17,5 Hp
• Transmission hydrostatique
• Largeur de coupe 42"
Pièces pour toutes marques de tracteurs
Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972
Tél.: 449-4000
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi
de 8h à 17h30
Ouvert le samedi de 9h à 12h
pour la saison estivale
364, boul. Desjardins, Maniwaki

449-SHOP (7467)
La Shop
toujours plus...
206 Notre-Dame
ACER
Quad-Core,
15.6"
4 Go, 640 Go
carte vidéo 1 Go
WOW! 639$
Windows 7
EN PRIME!
sac et souris sans-fil gratuit

branchaud



▲Écran DEL 24" HD COMBO / DVD

1080p
2 prises HDMI
Prise d'écouteur
#194002

268$



▲Écran ACL 32" HD

#191476

298$



▲Écran ACL 42" HD

2 prises HDMI
#190410 / 187548

428$

NOUVEAU !



Panasonic LUMIX DIGITAL CAMERAS
ZOOM OPTIQUE 4X MÉGA PIXELS CCD 14.1

▲Caméra numérique

Écran ACL 2.7 pouces
Grand angle 28 mm
#195930

128$



Panasonic LUMIX DIGITAL CAMERAS
ZOOM OPTIQUE 24X MÉGA PIXELS CCD 12.1

▲Caméra numérique

Écran ACL 3 pouces
Grand angle 25 mm
Objectif Leica
#190544

398$



JVC 40X

▲Caméscope HD SD/SDHC

Écran tactile 3 pouces
Reconnaissance du visage
Offert en bleu, noir et rouge
#193821/22/23

268$



SAMSUNG
HDMI

Barre de sonore 2,1▲

Puissance 280 watts
Caisson de basses actif sans fil
2 entrées numériques optiques
#194791

318$



▲Climatiseur

10 000 BTU
#187054

358$ ou 14,92*



ACIER INOXYDABLE

◀BBQ

60 000 BTU
Grilles en fonte
#195369

298$

PROFITEZ DE L'OPTION 24 PAIEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS*

On s'occupe de tout!

ISO 9001
www.BRANCHAUD.com
52, Route 105, Maniwaki • Tél. : (819) 449-2610

*Détails en magasin. Les photos sont à titre indicatif.

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL-D'OR •

ÉPARGNEZ LE TRANSPORT

jusqu'au 31 mai 2012

Jusqu'à 1500$ de rabais en plus des rabais sur certains modèles

Venez voir nos modèles 2012



LE DODGE RAM 1500 2012
LE CAMION LE PLUS DURABLE AU PAYS

*TRANSPORT GRATUIT SUR MODÈLE RAM OUTDOORSMAN SÉLECTIONNÉ



LA DODGE GRAND CARAVAN 2012
LA NOUVELLE MINIFOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS ET CE DEPUIS PLUS DE 27 ANS

*TRANSPORT GRATUIT SUR MODÈLE SÉLECTIONNÉ DE DODGE GRAND CARAVAN 2012



LA DODGE JOURNEY 2012
LE VUS LE PLUS VENDU AU PAYS

*TRANSPORT GRATUIT SUR MODÈLE SÉLECTIONNÉ DE DODGE JOURNEY 2012

« Le champion #1 du service ! »


Brian Rail
Dir. commercial


Michel Marinier
Représentant


Manon Fortin
Représentante


Nyx Pilon
Représentant

Venez rencontrer nos champions vendeurs!

L'équipe Gendron Maniwaki #1
259, boul. Desjardins,
(819) 449-1611

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.

MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

OPINIONS

L'ASEC soutient les étudiants

L'ASEC tient à vous informer, même si la manifestation du 22 mai est passée et que le gouvernement semble vouloir négocier, je ne crois pas que ça soit fini, bien au contraire ce n'est qu'un début !

Depuis le début de la grève étudiante j'entends les gens dire qu'il y a des limites à faire de la casse, à manifester à toute heure en tout temps, que ça va coûter cher aux citoyens, que les étudiants sont des bébés gâtés qui se plaignent des frais de scolarité, qu'ils n'ont qu'à moins dépenser en toutes sortes de gadgets, de voyages, de sorties, qu'ils n'ont qu'à travailler à côté de leurs études, même s'ils risquent de se faire couper leurs prêts et bourses parce qu'ils ont trop gagné ou que leurs parents gagnent trop. Mais ces étudiants ne demeurent pas nécessairement à la maison et ont des responsabilités en plus de voir à leur avenir.

Mais le fond de tout cela, personne n'en parle. Je ne crois pas que plus de 250 000 personnes ont marché dans les rues, à plusieurs reprises, juste pour le plaisir ou parce qu'ils voulaient perdre leur session, leur argent.

La manifestation du 22 mai représentait 100 jours de grève et le refus de la nouvelle loi 78. Le peuple s'est rassemblé pour faire valoir ses droits et soutenir ces étudiants. Mais encore bien plus, ces gens ont exprimé leurs insatisfactions face à la façon dont le gouvernement dispose de notre richesse et l'augmentation de tous les services.

Aujourd'hui, le gouvernement se sert de nos droits comme de la marchandisation, seul le profit est important. Mais un droit c'est un privilège et non une question d'argent. Je trouve décevant que les citoyens aient oublié que dans les années 60 le peuple est sorti dans les rues pour demander que le Québec soit une Province, pour que la liberté d'expression soit respectée par notre charte des droits et libertés et pour l'acquisition de nos services publics.

Tout ça pour vous dire qu'aujourd'hui je suis inquiète face à mon avenir et celui de mes enfants et petits-enfants. Dans quelle société vivrons-nous si nous ne faisons rien pour retrouver une démocratie juste et équitable, pour nos besoins fondamentaux.

Les peurs de la violence, des réactions policières, de nos gouvernements, nous font reculer et nous empêchent d'avancer. l'ASEC permet d'informer les gens sur nos valeurs, nos droits en tant qu'être humain. Dans nos familles, nous ne discutons jamais de l'avenir de notre société, quelle erreur. Je suis fière que l'ASEC se soit déplacée pour représenter la Haute-Gatineau et appuyer la grève étudiante. Le tout s'est passé dans le calme, le respect, en toute solidarité. La grève étudiante est plus qu'étudiante, elle est sociale!

Danielle Beaudry,
coordinatrice de l'ASEC.

Les entreprises ouvrent leurs portes aux jeunes

MANIWAKI – Pour une deuxième année, les conseillers et conseillères de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, en collaboration avec les agentes du Carrefour jeunesse emploi, ont organisé une visite d'entreprises locales pour les élèves des écoles secondaires de Maniwaki et de Gracefield, ainsi que des centres d'éducation des adultes.

L'activité a eu lieu le 19 avril et plus de 200 élèves de secondaire 3 et 4 ont visité dix entreprises. D'une durée de quarante-cinq minutes, les visites ont permis aux jeunes de découvrir les possibilités d'emploi, l'historique de l'entreprise ou de l'organisme, ses aspirations futures et l'importance du retour des jeunes en région.

Les élèves ont pu choisir un des forfaits suivants : Société sylvicole et SOPFEU ; CLD, Tourisme Vallée- de-la-Gatineau et CHGA ; CSSSVG ; Excavatech et Mami Construction ; Ville de Maniwaki et Écocentre (MRC-VG).

Les membres du comité organisateur tiennent à remercier les entreprises qui ont accueilli les jeunes. Elles ont contribué à aider les élèves dans leur choix de carrière et leur ont permis d'avoir une meilleure connaissance des possibilités d'emploi qu'offre la région.

Suite à l'activité, les élèves ayant participé ont pu courir la chance de gagner un des dix certificats cadeaux d'une valeur de 50 $ de Buck's Sport Shop. Voici la liste des gagnants : au centre St-Joseph, Vicky Deslauriers ; au centre Notre-Dame-du-Désert, Chantal Lepage ; à l'école Sacré-Cœur de Gracefield, Nataniel Caron-Lafrenière, Simon Gauthier, Michael Pétrin et Véronique Rochon-Blais ; à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, Kamille Britt, Samuel Brazeau, Sabryna Bergeron et Catherine Hébert.



Les membres du comité organisateur de cette activité.

Un nouveau site Internet pour Sainte-Thérèse

SAINTE-THERESE-DE-LA-GATINEAU – La municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau lance son nouveau site web, accessible à l'adresse www.sainte-therese-de-la-gatineau.ca

L'ancien site a été modernisé. De nouveaux contenus ont été ajoutés et seront régulièrement mis à jour.

Le nouveau site est disponible en français et anglais. Parmi les nouveaux contenus, un document sur l'historique de la municipalité, des pages davantage documentées sur le Centre d'interprétation du cerf de Virginie et le lac des Trente-et-un-Milles, une page d'information pour les nouveaux arrivants, une page présentant divers liens et numéros utiles pour les citoyens et les visiteurs.

Il offre également la consultation des procès-verbaux, règlements municipaux, avis publics et appels d'offres, ainsi qu'un lien vers le Système électronique d'appels d'offres (SEAO) pour la consultation des contrats octroyés par la municipalité.

Autre nouveauté importante: la consultation du rôle d'évaluation de la municipalité, tant par les citoyens que par les professionnels.

À partir de la page d'accueil, les visiteurs peuvent consulter le calendrier régional des activités dans la Vallée-de-la-Gatineau ainsi que le Cahier des loisirs de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau.

«Viens voir !» est notre devise et nous espérons que votre visite sur ce site ne sera que le début d'une longue aventure», souligne le maire Roch Carpentier.

La réalisation du nouveau site de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau a été confiée à la firme locale Sogercom.com, spécialiste du web et de l'Internet et responsable de 14 sites municipaux dans la région.

Un agitateur inactif

JEAN LACAILLE

KAZABAZUA – Un des six agitateurs de réservoir de boues ne fonctionne pas au Centre de traitement des boues de fosses septiques à Kazabazua. Et il faudra le remplacer.

Le maire de Gracefield, Réal Rochon, s'est inquiété pour les dépenses encourues par l'entretien du centre de Kazabazua. «Il s'agit de l'entretien normal de nos installations. Après six ans d'exploitation, il faut s'attendre à ce que certains équipements soient défectueux. De toute façon, les sommes que nous investissons dans l'entretien du centre sont inscrites au budget 2011 de la MRC», précise le préfet, Pierre Rondeau.

Le fait qu'un agitateur ne fonctionne pas, de l'avis de Mme Kimberley Mason, diminue considérablement la capacité de stockage du centre. L'agitateur de sulfate ferrique a été déclaré hors d'usage et non réparable en début de saison par le fournisseur de services d'entretien spécialisé. Heureusement, un agitateur conçu pour les réservoirs de stockage a pu être assigné au mélange de sulfate ferrique grâce à une intervention peu coûteuse de la part d'un électricien. Cette modification a permis de ne pas perdre de productivité au Centre mais réduit davantage la capacité de stockage puisque seulement quatre agitateurs de réservoir sont maintenant disponibles et fonctionnels.

Les membres du Comité de l'environnement de la MRC-VG voient d'un bon oeil le renouvellement progressif des agitateurs et le remplacement permanent de l'agitateur de sulfate ferrique par un agitateur conçu pour les réservoirs puisque les bris peuvent ainsi être plus rapidement réparés.

Les maires ont donc convenu de procéder à l'achat d'un agitateur submersible de modèle Flygt SR-4620 au montant de 4 336 $.

La Gatineau

Heures d'ouverture estivales : Lundi au vendredi de 8h à 16h. 819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com **Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com** **Courriel direction : direction@lagatineau.com**

135-B, route 105, Maniwaki
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60$ +tx, extérieur 95$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région.
Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

- **À la réception :** Jannick Larivière
- **À la publicité** : Pierre Vallée, directeur des ventes
  Daniel Moreau, publicité et marketing
- **À la rédaction** : Jean Lacaille, directeur de l'information,
  Sylvie Dejouy, journaliste et Rodrigue Lafrenière, pigiste
- **À l'infographie et au graphisme :**
  Martin Aubin, Stéfane Bogé
- **À la comptabilité** : Denise Lacourcière
- **Sous la direction de** Denise Carrière
  Collaboration spéciale de Destinée DeCottret

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 135-B, route 105, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert
Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement No. 0535.
Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 12 500 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU SÉLECT

hebdos QUÉBEC

Conseil d'administration : André Lapointe, président, Pierre Piché, vice-président, Denis Gendron, secrétaire-trésorier, Sonny Constantineau, Yves Cousineau, Denis Moreau, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

Vente hyper sérieuse!

Pas de flafla. Pas de fantaisie. Pas de dentelle.
Juste des prix. Et du choix.



2010 Mazda G6

14 995$ 2084 — 68 000 km



2011 Mustang décapotable

27 995$ 2026 — 22 000 km



2009 Ranger XLT

~~14 995$~~ **12 995$** 4575 — 95 600 km



2009 Ford Ranger

15 995$ 4595 — 28 000 km



2005 Buick Allure

6 995$ 2078 — 82 000 km



2008 Ford Taurus X

12 995$ 8001AN — 109 619 km



2006 F-150 XL

9 995$ 2689CU — 151 000 km



2006 Ford Escape LTD

21 995$ 1662CU — 71 000 km



2008 Fusion SE 10995

10 995$ 2073 — 84 000 km



2011 Mustang décapotable

27 995$ 1174AU — 31 500 km



2010 Jeep Patriot

12 995$ 4583 — 40 800 km



2011 Ford Fusion

18 995$ 2058 — 39 000 km



2009 Mazda

14 995$ 2702CU — 71 500 km



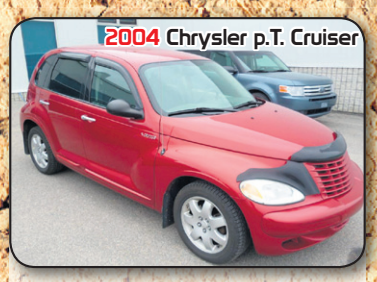
2009 Ford Edge LTD

23 995$ 4599 — 117 000 km



2009 Ford Escape

15 995$ 2709CU — 97 000 km



2004 Chrysler p.T. Cruiser

7 595$ 2088 — 116 000 km



2010 Hyndai Santa Fey

14 995$ 4594 — 68 000 km



2005 Mustang GT

15 995$ 2090 — 71 000 km

GAGNEZ votre achat jusqu'a 50 000$



GARANTIE ÉTENDUE 3 mois ou 5000 km

Plus! **2 ENTRETIENS GRATUITS**

sur véhicule admissible - détails chez le concessionnaire

Maniwaki: 819 **449-2266**
Fax: 819 449-6217
www.hubertauto.com

Ford Gérard Hubert

HUBERT Auto
MANIWAKI / MONT-LAURIER

Mont-Laurier: 819 **440-2266**
Fax: 819 440-2074
www.hubertauto.com

Maison de la culture
Auditorium de la Cité étudiante
Albert Millaire
Mes amours de personnages
Jeudi 31 mai - 20 h - Billets : 30$


Saison 2012-2013
Kaïn, Peter Mcleod, Gilles Latulipe
Gilles Girard Hommage aux Classels
Les Veuves de chasse (théâtre)
Beatles Experience, etc...
LANCEMENT DE LA PROGRAMATION EN JUIN
Billets en vente
Bijouterie La Paysanne, Galeries Maniwaki
Haut Gym, 230 Notre-Dame, Maniwaki
Garage Ultramar Boisvenue, Gracefield
Site web Maison de la culture : www.mcvg.org
Bureau Maison de la culture :
819-449-1651 ou
198 Notre-Dame, Maniwaki, Bureau 304
Fête nationale régionale
En partenariat avec la Société nationale des Québécois
Samedi 23 juin - Spectacle gratuit
Spectacle extérieur - Terrain de l'Hôtel Martineau


et les artistes locaux
La Vesprée, Les Bons Yables
et Mathieu Langevin

L'Hôtel Vimy devient Place Vimy

Un motel-resto-bistro sportif à Gracefield

JEAN LACAILLE

GRACEFIELD – Marc Gauthier, Marc Graveline et Lucien Graveline, trois promoteurs gatinois, feront revivre l'Hôtel Vimy en investissant un demi-million $ dans sa restauration.

Ils ont acquis l'édifice qui trône dans le centre ville de Gracefield le long de la route 105. «Nous sommes déjà au travail. Il reste quelques petits détails à finaliser au niveau de la transaction. Tout devrait être réglé sous peu. La population de Gracefield et des environs retrouvera sa place sous une nouvelle affiche commerciale. Nous espérons qu'elle devienne le rendez-vous des sportifs de la Vallée-de-la-Gatineau», précise Marc Graveline.



L'Hôtel Vimy, qui était devenu l'Entre-deux-Mondes au cours des dernières années, qui avait cessé ses opérations il y a deux ans, devient Place Vimy et se veut maintenant le rendez-vous des sportifs.

Phase I

Les investisseurs n'ont pas l'intention de lambiner puisqu'un casse-croûte sera aménagé dès la mi-juin de même que 50 % des unités d'hébergement qui auront été rénovées d'ici là. La cuisine sera entièrement refaite et de nouveaux équipements y seront ajoutés.

«Dès le mois d'août, la cuisine sera disponible et nous servirons alors les déjeuners, dîners et soupers à nos clients. Le bar et la réception seront complétés en 2013», ajoute Marc Gauthier.

Plan d'affaires

Les promoteurs ont pris soin d'analyser le marché avant de se lancer dans cette aventure. Le manque d'hébergement dans la région joue en faveur de la reprise des activités à Place Vimy. «Nous n'investissons pas à l'aveuglette. Notre plan d'affaires est révélateur et nous savons où nous nous dirigeons. Les possibilités de succès sont excellentes. Nous discutons actuellement avec le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau (CLD-VG) dont les dirigeants sont très réceptifs à notre projet. Nous allons d'ailleurs rencontrer le conseil des maires de la MRC pour les informer de notre démarche d'affaires», rajoute Lucien Graveline.

Pour l'instant, les promoteurs vont créer deux emplois permanents, deux à temps partiel et deux occasionnels. Les gens intéressés peuvent joindre Marc Graveline au 819-210-4519 ou par courriel à marcgraveline01@gmail.com.

«Bientôt, nous aurons notre site web et les gens pourront nous suivre sur Facebook», précise Marc Graveline.

Un bon mélange

Le doyen des promoteurs, Lucien Graveline, originaire de Fort-Coulonge mais qui habite Gatineau depuis une quarantaine d'années, a été analyste financier à Transports Canada pendant une trentaine d'années. Son fils, Marc, de Gatineau également, est gestionnaire d'événements et de festivals de même que d'installations techniques à la Commission de la capitale nationale et Marc Gauthier, originaire de Gracefield, est un contracteur qui est dans le domaine depuis une trentaine d'années.

Les promoteurs ont confirmé qu'ils allaient faire appel à des sous-contracteurs locaux pour les divers travaux de rénovation de la Place Vimy.

«Nous estimons que notre projet sera un petit tonique pour l'économie locale. Nous remercions les dirigeants de la Ville de Gracefield, notamment le maire Réal Rochon, de même que les dirigeants du CLD-VG pour leur aide et leur collaboration dans la réalisation de notre projet d'affaires», concluent les promoteurs.

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé. Ils estiment qu'ils seront en mesure d'inaugurer officiellement la Place Vimy dès 2013.



Les plans et devis de Place Vimy de Gracefield.

Les secrets de La Crémaillère enfin dévoilés!

Tarte ouverte au citron et thym frais
« Cette tarte est d'une fraîcheur idéale pour vos desserts d'été. Avec le thym frais, ça donne un goût très raffiné et différent »


Ingrédients
- Une croute à tarte de 8-9 pouces
- 5 œufs
- 1 tasse de sucre
- ½ tasse de jus de citron frais (non pas « real lemon »)
- le zeste d'un citron
- ½ tasse de crème 35%
- 1 cu. à thé comble de thym frais

Pour la garniture :
- ½ tasse de fromage à la crème
- ½ tasse de crème 35%
- ¼ tasse de sucre

Étapes
Pré-cuire votre croute à tarte environ 10 minutes à 350F, en prenant soin de piquer le fond à la fourchette.

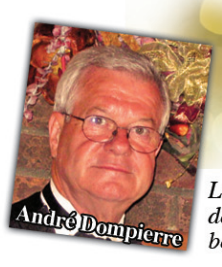
Relever les bords et réserver
dans un bol, mélanger les œufs, le sucre, le jus de citron, le zeste, la crème et le thym.

Verser la préparation dans la croute.

Cuire au four à 350F environ 30-35 minutes, ou jusqu'à ce que le centre soit ferme et le tout bien doré.

Dans un bol réduire le fromage en crème avec le sucre
Fouetter la crème, et l'incorporer au fromage

Garnir chaque morceau de tarte avec le mélange au fromage et décorer au goût.




Le vin : « Pour ce dessert, je vous suggère un vin mousseux qui dégage des arômes fins de fruits blancs nimbés de minéralité. En bouche fraîcheur rime avec équilibre et la finesse des bulles. »
Retrouvez ces ingrédients chez votre épicier
metro
100, rue Beaulieu, Maniwaki, 819-449-1699

Un rêve qui s'envole en fumée

JEAN LACAILLE

BAIE JAMES - Vous vous réveillez un dimanche matin dans un chalet de pêche et de chasse que vous venez d'acheter. Il fait très beau. Après le petit déjeuner, vous décidez d'aller taquiner le doré sur la rivière qui coule à quelques pas seulement de votre chalet. La pêche est bonne. À votre retour, votre chalet a été rasé par les flammes. Le beau voyage de pêche est un fiasco.

Cette aventure cauchemardesque a été vécue par Jean-Pierre Lefebvre et son épouse, d'Aumond, le dimanche 20 mai dernier le long de la rivière Octave qui se jette dans la rivière Harricana aux portes de la Baie James.

«C'était une place de rêve. Nous avons tout perdu. Nous estimons nos pertes à environ 35 000 $. Nous y avons laissé tous nos équipements, nos prothèses dentaires, nos lunettes et même la clé du camion. Ma femme a beaucoup pleuré. Quelle malchance !», indique un Jean-Pierre Lefebvre, totalement désabusé par ce coup du sort.

Le couple est arrivé le vendredi soir. L'endroit était calme. En trois jours, ils n'avaient entendu que le bruit éloigné de deux avions en vol. Le chalet a été emporté par le méga-incendie de forêt qui sévissait alors dans la région et contre lequel des équipes de la SOPFEU avaient été déléguées pour le circonscrire.

Cet endroit de rêve n'était accessible que par bateau. Le couple s'était donné un mal de chien en transportant leur équipement pour leur première excursion de pêche sur leur nouveau site. «C'est un endroit vraiment fantastique. Nous avions l'impression d'être seuls au monde tellement c'était calme. Nous n'avions plus que nos vêtements et même pas de clé pour démarrer le camion et le chalet le plus près de nous était à 7 kilomètres. Comme le hasard fait souvent bien les choses, nous avons rencontré une personne le long de notre trajet qui s'est avérée être un ami avec lequel j'avais travaillé pour Hardy Transport il y a quelques années. Nous avons avisé la police. J'ai eu maille à partir avec un des deux policiers. Sa collègue était beaucoup plus compréhensive. Finalement, tout s'est arrangé. Un garagiste s'est chargé de reprogrammer le camion et nous avons pu réintégrer notre domicile d'Aumond. Nous avons même rencontré des motocyclistes abitibiens qui savaient exactement où nous demeurions puisqu'ils étaient venus dans notre secteur la semaine précédente. Comme le monde est petit.»



Le chalet se situait le long de la rivière Octave qui se jette dans la rivière Harricana aux portes de la Baie James..

Jean-Pierre Lefebvre ne croit pas qu'il va reconstruire. «Dans l'énervement de la transaction de vente, nous n'avions pas assuré nos biens. J'ai même perdu tous mes outils de charpentier-menuisier dans le sinistre. On ne s'attend jamais à ce que le malheur nous tombe sur la tête de la sorte.»

Une chose est certaine, le couple n'est pas prêt d'oublier cette aventure qui leur aura permis de vivre un rêve pendant presque trois jours. «C'était une saprée de belle place», conclut tristement Jean-Pierre Lefebvre.



Jean-Pierre Lefebre est venu raconter son aventure à La Gatineau.

SCIERIE MSG
Spécialiste du cèdre
239, ch. Principal Ste-Thérèse-de-la-Gatineau (Québec) JOX 2XO
Tél. : **(819) 449-4541**

Paillis de cèdre naturel en vrac, couleurs noir, brun et rouge, disponible à la scierie.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2012 neufs suivants : Sonic (1JU69/1SA), Cruze (1PJ69/1SA) et Silverado 2x4 à cabine allongée (CC10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 495 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD pendant 84 mois sur Sonic et Cruze 2012. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit d'Ally Crédit pendant 48 mois sur Silverado 2012. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement de 16 999 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement aux deux semaines est de 93 $ aux deux semaines pendant 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 16 999 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 2. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada pour la Cruze avec moteur de 1,4 L et boîte manuelle 6 vitesses spécifique au modèle ECO avec surmultipliée à trois cônes. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 3. Prix à l'achat de 16 999 $ pour Cruze, 15 499 $ pour Sonic berline et de 24 599 $ for Silverado. Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux de 0 % pour Cruze et Sonic, sur approbation de crédit des Services de financement auto TD Crédit, et à un taux de 2,99 % pour Silverado, sur approbation de crédit d'Ally Crédit. L'offre de Silverado inclut un crédit à la livraison de 8 250 $. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Exemple : basé sur un financement de 24 599 $ à un taux annuel de 2,99 %, le paiement aux deux semaines est de 149 $ pendant 84 mois. Le coût d'emprunt est de 2 712,69 $ et l'obligation totale est de 27 311,69 $. 4. Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Selon données les plus récentes sur la concurrence. * Les étudiants ou les diplômés récents sont admissibles à un rabais de 500 $ (taxes incluses) applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Sonic ou Cruze 2012 neuf admissible livré entre le 4 janvier 2012 et le 3 janvier 2013. Le véhicule doit être immatriculé uniquement au nom du demandeur (mais les contrats peuvent être cosignés) pendant un minimum de 6 mois et 12 000 km. Détails du programme chez votre concessionnaire, y compris l'admissibilité des demandeurs et des véhicules. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

DEPUIS 1927
McCONNERY
819-449-1632
Sans frais: 1 888 449-1632
105 boul. Desjardins, Maniwaki
www.garagemcconnery.com

Quatre policiers se feront raser la tête

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Alain Chalifoux, Dominic Éthier, Patrick Lefebvre et Guillaume Cousineau, tous quatre membres du détachement de la Sûreté du Québec de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, participent au Défi têtes rasées au profit de Leucan et ils invitent la population à en faire autant.

«Nous lançons une invitation particulière aux pompiers volontaires de la région, aux paramédics et à l'ensemble de la population. C'est pour une bonne cause. Le cancer touche des centaines de familles dans notre région. Nous visons le maximum pour Leucan. Ces fonds sont essentiels pour les soins des malades et pour la recherche», indique le policier, Alain Chalifoux.

Les quatre policiers aimeraient bien récolter au moins 2 000 $ et encore plus avec la collaboration de la population. Ils se feront raser le «coco», le 14 juin prochain, à l'occasion d'une soirée spéciale qui se déroulera à l'Auberge du Draveur à Maniwaki.

Il s'agit d'une première participation pour les quatre limiers. Ils s'impliquent dans cette cause tout particulièrement pour les jeunes qui sont atteints de cancer.

Alain Chalifoux précise que les gens peuvent apporter leurs dons dans une envoloppe cachetée, avec leurs coordonnées à l'intérieur, au poste de la SQ à Maniwaki, entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi. Pour toute information sur le Défi têtes rasées, il suffit de composer le 819-449-4333.



Dominic Éthier et Alain Chalifoux se feront raser la tête pour une bonne cause.



Les policiers Patrick Lefebvre et Guillaume Cousineau.



Le collègue de travail, Pierre Vallée, directeur du marketing à La Gatineau, se fera raser la tête au profit de Leucan. «Ma tête est à prix pour 5 000 $. Soyons généreux. C'est pour une bonne cause !»

La tête de Pierre Vallée est mise à prix

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Ce n'est pas qu'il se prenne pour Casanova, mais toujours est-il que notre collègue Pierre Vallée, directeur du marketing à La Gatineau, participe au Défi têtes rasées au profit de Leucan. Il met sa tête à prix pour 5 000 $. Rien de moins !

Parraîné par Gilles Lafrenière, de l'Auberge du Draveur, qui a déjà pris part au défi, il tient à indiquer aux jeunes qu'il est derrière eux. «Je suis sensible à cette cause parce que ma conjointe (Chantal d'Amours) a eu à combattre le cancer. Elle s'en est fort heureusement sortie. Mais nous devons faire quelque chose pour aider les gens qui en sont atteints, particulièrement les jeunes, et c'est ma façon à moi de contribuer.»

Tous les dons, si minimes soient-ils, seront acceptés. Leucan est une association qui a pour mission d'accroître la confiance en l'avenir des enfants atteints de cancer et de leur famille. En plus d'accorder d'importantes contributions financières à la recherche clinique, Leucan accompagne les enfants atteints de cancer et leur famille dans tous les milieux de vie de la famille en leur offrant de services adaptés.

«J'invite donc la population, mes amis, à participer au Défi têtes rasées et me permettre ainsi d'atteindre l'objectif que je me suis fixé de récolter 5 000 $ pour Leucan. Les gens peuvent adresser leurs dons à pvallee@lagatineau.com. Il me fera plaisir de leur renvoyer un reçu pour fin d'impôts.»

La marche du Relais pour la vie approche à grands pas

SYLVIE DEJOUY

Maniwaki — Célébrer les survivants, rendre hommage à ceux qui se battent contre le cancer et aux autres qui ont perdu leur combat, lutter contre la première cause de mortalité au Canada. Le cinquième Relais pour la vie à Maniwaki, treizième au Québec, aura lieu dans la nuit du 9 au 10 juin. Pendant toute une nuit, des équipes sont invitées à marcher afin d'amasser des fonds pour la Société canadienne du cancer (SCC).

Trois coordonnateurs sont chargés de superviser l'organisation dans la Vallée-de-la-Gatineau : le journaliste de CHGA Michel Riel, le responsable de l'Entraide Vallée-de-la-Gatineau Michel Cyr, Mario Marcil salarié à Produits forestiers Résolu.

Cette nouvelle édition aura lieu à la Cité étudiante, sous la présidence d'honneur de M. Michel Vallières des entreprises Ma-Mi Inc.

Il y avait 70 équipes l'année dernière et 150 000 dollars avaient été collectés. Objectif : atteindre voire dépasser ces chiffres. Familles, collègues, amis, etc. Tout le monde est invité à former une équipe de 10 personnes.

Tous les ans, plus de 80 Relais pour la vie sont organisés partout au Québec. Le but est de récolter des fonds pour la recherche et améliorer les conditions de vie des malades. La précédente édition a permis de récolter 14,3 millions de dollars, une somme énorme mais qui ne suffit pas pour tout financer car il y a de plus en plus de cancers et la population vieillit. Le Relais pour la vie reste malgré tout le plus grand événement de collecte de fonds contre le cancer, au monde.

Dans la Vallée-de-la-Gatineau, une multitude de services sont offerts à la communauté par la Société canadienne du cancer. Exemple : un centre de service, situé au centre hospitalier de Maniwaki, qui permet d'emprunter des prothèses capillaires, des chapeaux, des bandeaux et des prothèses mammaires, gratuitement. Les malades y trouvent aussi une multitude de publications informationnelles.

Les personnes qui souhaitent constituer des équipes peuvent contacter Michel Riel au 819-449-4720. Pour plus d'information, communiquez également avec le bureau régional de la SCC de l'Outaouais au 819-777-4428, écrivez à gboilard@quebec.cancer.ca ou visitez la page facebook.com/sccquebec

VILLE DE MANIWAKI
186, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
Téléphone : (819) 449-2800 Télécopie : (819) 449-1015
Courriel : maniwaki@ville.maniwaki.qc.ca
Site : www.ville.maniwaki.qc.ca

AVIS DE NOMINATION

Jules Duguay, nommé directeur du service des loisirs, de la vie communautaire et responsable des infrastructures sportives et récréatives.

La Ville de Maniwaki est heureuse d'annoncer la nomination de monsieur Jules Duguay, à titre de directeur des loisirs, de la vie communautaire et responsable des infrastructures sportives et récréatives.

Détenant des études universitaires en loisirs et collégiales en tourisme Monsieur Duguay apporte avec lui plusieurs années d'expérience dans l'organisation et la planification de différents événements spéciaux. Directeur du service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à la Ville de New Richmond, M. Duguay possède une vaste expérience à titre de gestionnaire. De plus, M. Duguay détient plusieurs implications professionnelles au niveau des associations, de la culture et des sports.

La Ville de Maniwaki félicite Monsieur Duguay pour sa nomination, lui souhaite la bienvenue à Maniwaki et bon succès dans son travail.

Daniel Mayrand
Directeur général

Bibliothèque J.R. L'Heureux
MERCREDI, 6 JUIN 19h
LE CIEL DE MANIWAKI
dans l'objectif de
MARIO ST-MARTIN
(photographe astronomique)
GRATUIT POUR TOUS
Confirmez votre présence au 449-2738

Un super tournoi de pêche à Cayamant

JEAN LACAILLE

CAYAMANT – Chantal Lamarche, Steve Brousseau et Yves Lamarche sont à l'origine de l'organisation du super tournoi de pêche qui aura lieu sur le lac Cayamant le samedi 9 juin prochain au profit de la Maison des jeunes et l'Organisme de participation des parents (OPP) de Cayamant.

«Nous avons réussi à regrouper plusieurs bénévoles à notre cause de même que des partenaires financiers qui vont nous permettre d'aller chercher le maximum de sous pour venir en aide aux organismes que nous encourageons. Tout va se passer en face du dépanneur Mathews-Brousseau en plein coeur du village. Nous sommes gonflés à bloc. La solidarité pour cette activité est vraiment exceptionnelle», indique Chantal Lamarche.



Chantal Lamarche n'en revient pas de l'implication du milieu dans le tournoi de pêche du samedi 9 juin prochain.

Le programme

Le tournoi débute à 8h et se prolonge jusqu'à 16h. Il est organisé par Chantal Lamarche, le dépanneur Mathews-Brousseau et Récré-Enviro de Yves Lamarche. Le coût de participation est de 15 $ et comprend le souper-spaghetti, dont la sauce sera préparée par le curé Mario Thibault et qui sera servi par les jeunes de la Maison des jeunes de Cayamant à la salle municipale au terme du tournoi. Ces jeunes de 12 à 17 ans seront dirigés par leur animateur, Philippe Laramée. Les victuailles sont offertes gracieusement par les Chevaliers de Colomb de Gracefield.

Le total de l'argent amassé à l'inscription sera remis en bourses aux gagnants de la journée. Il y aura deux poids cachés pour le brochet et tout autant pour la truite. Des prix de présence seront distribués au cours du souper et de la remise des bourses. L'inscripton aura lieu au dépanneur Mathews-Brousseau le vendredi 8 juin, de 14h à 23h, et le samedi 9 juin, de 8h à midi.

Les 200 premiers pêcheurs qui se seront inscrits au tournoi se mériteront un cadeau offert gracieusement par M. Éric Gauthier des Assurances La Turquoise.

La collaboration

La municipalité de Cayamant, sous l'insistance de Chantal Lamarche, nouvellement élue au conseil municipal, mettra des toilettes sèches à la disposition des organisateurs de même que des poubelles sur l'île du lac Cayamant. Les pompiers volontaires s'impliquent directement dans l'activité à titre de bénévoles. Les membres du Comité pro-actif Va de l'avant Cayamant s'impliquent également en conviant les plaisanciers de Cayamant et des environs à un exercice de rinçage de bateaux à la salle municipale. Le tout est gratuit et aura lieu le vendredi 8 juin dès 14h.

«Notre équipe de bénévoles est hors-pair. Il y a longtemps que nous n'avions vu un tel esprit de collaboration et d'implication à Cayamant. Mmes Claire Robillard et Jeanne-d'Arc Lachapelle, deux membres du club de l'âge d'or, seront également de l'équipe», ajoute Chantal Lamarche.

Un grand tirage

Des billets, à 99¢ chacun, seront vendus par les organisateurs. D'heureux gagnants pourront se mériter les deux gros lots du tournoi soit un pédalo, d'une valeur de 800 $, et un canot de la même valeur, offert par le dépanneur Mathews-Brousseau et Récréo-Enviro de Yves Lamarche.

Pour toute information, il vous est loisible de contacter Steve Brousseau au 819-463-4666 et Yves Lamarche au 819-463-9991.



Steve Brousseau du dépanneur Mathews-Brousseau et Yves Lamarche de Récréo-Enviro offrent un pédalo et un canot d'une valeur de 800 $ chacun. Pour les gagner les gens devront acheter des billets à 99¢ chacun qui seront vendus par les organisateurs.

Vous pouvez faire des feux

LA GATINEAU – La Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) lève totalement l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité et l'avis a pris effet le 28 mai dernier. L'interdiction était en vigueur depuis le 24 mai.

Depuis le 20 mai, plus de 93 incendies ont été signalés par la SOPFEU. De ce nombre, 53 incendies ont été allumés par l'activité humaine et 40 par la foudre. Pendant cette période, 33 159 hectares de forêt ont été affectés par les incendies. C'est plus de 1 000 personnes du Québec qui travaillent à rétablir la situation. Pour y arriver, ils ont eu besoin de l'aide de ressources professionnelles et habilitées à travailler dans des conditions extrêmes.

Présentement, 33 incendies sont en activité mais les opérations de lutte progressent rondement, tous les incendies était maintenant contenus ou maîtrisés. Depuis le début de la saison, 279 incendies ont affecté 33 996 hectares. La moyenne des dix dernières années à la même date s'élève à 195 incendies pour 27 573 hectares de forêt.

Cependant... SOYEZ PRUDENTS!

La passerelle sera repeinte

MANIWAKI – La passerelle traversant la rivière Désert, près du quai public, sera repeinte au cours de l'été. Le conseil des commissaires de la CSHBO, lors de sa rencontre régulière du 23 mai, a adopté une résolution octroyant le contrat à la firme PF Brisson Peinture, au montant de 237 000 $. Six entreprises avaient déposé des soumissions dans le cadre de cet appel d'offres, selon le coordonnateur du service des ressources matérielles, M. Charles Pétrin.

La peinture de la passerelle est en mauvais état, laissant place à la rouille. Le projet de repeindre la structure était envisagé depuis de nombreuses années, mais les coûts étaient considérés prohibitifs, compte tenu des capacités financières de la commission scolaire. Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a cependant accepté d'allouer une allocation monétaire à cette initiative, dans le cadre du programme «Résorption en déficit d'entretien».

La peinture actuelle sera grattée jusqu'au métal et des couches de peinture seront appliquées par la suite tout au long de la structure. Des mesures seront prises pour éviter toute contamination de la rivière Désert.

Par ailleurs, le directeur du service des ressources humaines, M. André Roy, a annoncé que le conférencier qui s'adressera au personnel lors de la journée d'accueil du 24 août sera M. Robert Savoie. Il traitera du thème de la fierté des employés et du sentiment d'appartenance à l'égard de l'organisation. À tous les ans, la commission scolaire organise une journée spéciale d'activités pour l'ensemble de son personnel, avec conférence, ateliers et activités physiques. Cette année, l'événement aura lieu le 24 août, à un lieu qui reste à déterminer.

À VENDRE



PRINCECRAFT
PRO 162, 1997,
MOTEUR 50 HP
8 995$

Maniwaki Équipements
(819) 449-1744
62, Route 105,
Egan-Sud
Maniwaki
J9E 3A9



Lisette Lafrance
Courtier immobilier
(819) 441-0777
(866) 441-0777
(sans frais)
viacapitale Outaouais Agence immobilière
Liste complète sur : www.llafrance.com



MANIWAKI 189 000$
228, rue Besner
CHRIST-ROI - Superbe bungalow de 2+2 chambres -2 salles de bains - Grande salle familiale au sous-sol avec foyer - Terrain 100' x 120' - Près des écoles et de l'hôpital - FAITES POUR VOUS!



MANIWAKI 127 900$
269, Moncion - SECTEUR CHRIST-ROI – Impeccable bungalow de 2 chambres refait à neuf en 2005 - Tout près des écoles, de l'hôpital et de l'épicerie Métro – Faites sur mesure pour vous – Fini les rénovations, installez-vous!



DÉLÉAGE 259 000$
1, des Sapins - Superbe cottage de 3 chambres - Murs de 9 pieds -2 200 p.c. habitable + sous-sol - Petit logis au sous-sol – Terrain de 45288 p.c. - À 5 minutes de Maniwaki – De l'espace!
«FAUT VOIR! VENDEUR MOTIVÉ»



TNO 79 000$
1, Lac Grand Corbeau
LAC GRAND CORBEAU – Zec Bras-coupé Désert près du lac Tomasine Parc de la Vérendrye – Chalet de 2 chambres – Plus de 200' de bord d'eau en sable - Terrain sous bail – Paradis de chasse et pêche (caches à orignal incluses)!



STE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU 189 000$ 7, ch. du Cap
LAC 31 MILLES (Bord de l'eau)
Joli chalet 4 saisons – 3 chambres – Salle de bain récente - Sous-sol pouvant être aménagé - Belle vue sur le lac – 100' de bord d'eau – Terrain de 18023 p.c. - WOW!!, faites vite, ils sont rares !



MANIWAKI 229 000$
135-139, Laurier
BÂTIMENT COMMERCIAL (excluant le fonds de commerce) – 2 logis et grande salle de montre – Superficie totale 3838 p.c. + sous-sol – Possibilité de séparer les maisons facilement – POUR INVESTISSEURS, PLEIN DE POTENTIELS!



AUMOND 159 000$
47, ch. lac Écarté
LAC ÉCARTÉ (BORD DE L'EAU) - Jolie maison construite en 2010 - 1 chambre + Mezzanine - Terrain 11 620 p.c. - À 10 minutes de Maniwaki - Parfait pour un couple ou petite famille - Prenez le temps de vivre!



MANIWAKI 165 000$
160-162, Princ. N.
DUPLEX - 2 logis de 2 chambres - Extérieur et fenêtres refaits et beaucoup de rénovations à l'intérieur du 160 - Grande salle 22' x 26' attachée à une remise/atelier – ZONAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL!



AUMOND 105 000$
112, Major - Accès notarié et vue du **LAC ST-JOSEPH** - Joli bungalow très bien entretenu (clé en main) – 2 chambres - Situé au bout d'un cul-de-sac – Venez visiter, vous aimerez!



MANIWAKI 139 000$
121, Comeau
COMEAUVILLE (face à l'école Pie XII) - Bungalow de 1470 p.c. rénové (superbe cuisine et salle de bain) - 6 chambres - 2 salles de bain – Salon avec foyer au bois - Possibilité d'un 2e logis – VENEZ LA VOIR!



AUMOND 99 000$
96, ch. du lac Murray
LAC MURRAY - Joli chalet (4 saisons) - 2 chambres - Terrain de 16 969 p.c. avec arbres matures - Belle vue sur le lac. JUSTEMENT CELUI QUE VOUS ATTENDIEZ!



AUMOND 235 000$
174, ch. du lac Murray
LAC MURRAY - Très beau modèle de maison construite en pièces - Plafond cathédrale et foyer au bois - Grande mezzanine avec chambre des maîtres - Superbe terrain 54 688 p.c - À FAIRE RÊVER !

Le CSSS-VG doit redresser la barre

JEAN LACAILLE

MANIWAKI - Après quatre années d'affilée d'équilibre budgétaire, le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSS-VG) doit maintenant conjuguer avec un déficit d'opération anticipé de l'ordre de 800 000 $ au 31 mars 2012.

«C'est certain que la situation a un impact sur le climat qui règne au sein du personnel de notre institution. Mais nous n'avons pas le choix. Pour redresser la barre, nous devrons prendre des décisions qui feront mal. Il faudra être vigilant face à l'avenir. Et la situation ne risque pas de se résorber à court terme. L'année 2013-2014 sera pire que celle que nous connaissons actuellement», lance Mme Sylvie Martin, directrice générale du CSSS-VG qui tenait un point de presse en compagnie du président du conseil d'administration de l'institution, M. Jacques Cyr, jeudi dernier à l'hôpital de Maniwaki.

La cause

Comme l'a expliqué M. Cyr, le déficit est intimement lié au débordement important en hospitalisation de courte durée qui a nécessité l'ajout de personnel en temps supplémentaire et par le surcroît de travail suscité par ce débordement. «La situation s'est avérée particulièrement difficile avec un taux d'occupation annuel de 99,90 %. Le débordement a été causé en grande partie par l'occupation de 12 à 14 lits sur un total de 40 par des clients en attente de places en hébergement (CHSLD). Mais des solutions seront mises en place pour régulariser la situation.»

Plan de redressement

Le budget 2012-2013 a été adopté le 16 mai dernier avec un plan de redressement comprenant des compressions budgétaires de 1,4 million $ sur un budget total de 33 millions $ pour l'année financière qui se terminera le 31 mars 2013. Les compressions sont en lien direct avec la situation vécue lors du dernier exercice financier.

«En termes concrets, cela veut dire que des compressions budgétaires de 475 000 $ additionnelles pour 2012-2013 seront appliquées dès maintenant afin de respecter l'application de la Loi 100 touchant les dépenses de nature administrative et des mesures d'optimisation imposées par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.», rajoute Mme Martin.

Situation difficile

Les membres du conseil d'administration, les gestionnaires et les employés sont conscients qu'à l'instar de plusieurs CSSS en Outaouais et au Québec, le CSSS-VG entre dans une période difficile. L'objectif ultime demeure donc le même : maintenir le niveau et la qualité des services.

«C'est en évaluant la performance de tous les départements dans le but d'améliorer l'efficacité et l'efficience des ressources disponibles que nous atteindrons l'équilibre budgétaire tout en maintenant la qualité des services. Et notre relation est bonne avec les dirigeants syndicaux», estime Mme Martin.

Les ressources intermédiaires

Dans le but de solutionner la problématique de débordement en hospitalisation de courte durée, le CSSS-VG a débuté immédiatement les étapes nécessaires au développement de nouvelles places en ressources intermédiaires. Ces places permettent d'offrir à une clientèle âgée en perte d'autonomie, un milieu de vie se situant entre l'hébergement longue durée et la maison, en fonction du nombre d'heures-soin par jour.

Deux solutions sont avancées dans le moment : le renouvellement du contrat incluant une augmentation de 7 à 11 lits en ressources intermédiaires avec le partenaire privé la Résidence La Belle Époque de Maniwaki et le processus d'appel d'offres dans la communauté actuellement en cours pour le développement de 10 nouveaux lits pour personnes âgées et la clientèle présentant une atteinte cognitive.



La directrice générale du CSSS-VG, Mme Sylvie Martin, et son président, M. Jacques Cyr, n'ont pas caché que la situation financière actuelle n'était pas reluisante. «Et il ne faut pas s'attendre à ce qu'elle soit colmatée à court terme», a indiqué Mme Martin.

«Nous savons que le redressement ne se fera pas du jour au lendemain. Mais nous devrons prendre des décisions afin d'équilibrer notre établissement», conclut Mme Sylvie Martin.

Deux nouveaux médecins arrivent en région

JEAN LACAILLE

MANIWAKI - Mme Sylvie Martin et Jacques Cyr ont profité du point de presse de jeudi dernier pour confirmer l'arrivée de deux nouveaux médecins portant à 16 le nombre de médecins omnipraticiens au Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSS-VG).

«Mais je ne m'aventurerai pas à les identifier. Cela m'a joué un tour dans le passé», a tenu à préciser la directrice générale du CSSS-VG, Sylvie Martin.

Les nombreux efforts de recrutement des dernières années semblent apporter des résultats puisqu'un premier médecin débutera sa pratique au CSSS-VG à la fin de l'été et un deuxième fera de même au début de l'automne.

Dès que ceux-ci seront installés dans la région, le CSSS-VG les présentera à la population. Les administrateurs, de même que les dirigeants, soulignent la présence du Dre Audrey Bertrand, fille du Dr Henri Bertrand, qui a accepté un contrat d'un an pour assurer le remplacement d'un collègue en congé de maternité. Dre Bertrand demeurera en poste jusqu'en mars 2013.

«Nous nous réjouissons du fait qu'aucun départ de médecin n'ait été annoncé depuis un bon bout de temps. Cette nouvelle est réconfortante», conclut Sylvie Martin.



La rénovation est obligatoire

JEAN LACAILLE

MANIWAKI - Pourquoi rénover le Centre d'hébergement en soins de longue durée (CHSLD) Père Guinard de Maniwaki alors, que tôt ou tard, il faudra le reconstruire ? Parce que le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec oblige le Centre de santé et des services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSS-VG) à offrir les services d'hébergement coutumiers aux personnes qui sont actuellement hébergées et qui n'ont rien à voir avec le fait que l'édifice est de plus en plus désuet.

«Une fois que toutes les rénovations auront été complétées, nous aurons investi quelque 2 millions $ dans ces travaux de rénovation», précise Mme Sylvie Martin, directrice générale du CSSS-VG.

Les travaux

Ls travaux de rénovation du Foyer Père Guinard en sont à leur phase III qui a débuté la semaine dernière. Ces travaux comprennent le réaménagement du poste des infirmières et de l'aire commune, incluant l'aménagement d'une cuisinette pour permettre aux familles de prendre des repas avec les résidents. Les deux phases précédentes ont permis de réaménager le rez-de-chaussée (l'ancienne aile du CLSC) avec l'aménagement d'un quai de livraison. La phase IV comprendra divers travaux à la cafétéria au rez-de-chaussée, dont le remplacement du couvre-plancher. L'ensemble de ces travaux devrait être complété dès juillet prochain.

La construction neuve

Pendant que les travaux de rénovation classés urgents se poursuivent au Foyer Père Guinard, des efforts importants sont toujours investis pour faire avancer le projet de construction neuve d'un CHSLD à Maniwaki.



«Nous avons une bonne nouvelle à ce sujet. Notre projet a été ciblé comme étant la priorité en Outaouais en terme de construction neuve de CHSLD. Étant donné les courbes démographiques, la demande actuelle comprend l'ajout de 30 nouvelles places aux 69 places actuelles au Foyer Père Guinard», précise Sylvie Martin.

Le nouveau plan de projet révisé sera déposé sous peu au ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.

Sondage

Le CSSS-VG étant un organisme agréé par Agrément Canada, il entre actuellement dans une période de sondage portant sur la mobilisation des employés d'une part et sur la satisfaction de la clientèle d'autre part. Un sondage téléphonique auprès de la population a lieu présentement et se poursuivra jusqu'à la fin de mai, en plus d'une activité de sondage auprès des résidents du Foyer Père Guinard et du Foyer d'accueil de Gracefield.

Une œuvre peinte devant le public

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – La peinture, c'est sa passion depuis une trentaine d'années. L'artiste amateur, Gabrielle Joly-Gagnon, était l'invitée du magasin Bureau Plus Gyva de Maniwaki, mercredi 23 mai. Elle a peint une toile en direct, devant les clients qui ont profité de l'occasion pour lui poser des questions et admirer quelques-unes de ses œuvres.

Gabrielle Joly-Gagnon, originaire de la région, a commencé la peinture à l'âge de 35 ans. «Je n'ai jamais pris de cours, explique-t-elle. Enfant, j'étais bonne en dessin. Une fois adulte, je n'achetais rien pour mettre sur les murs, je me disais un jour je vais le faire, je sentais que j'avais le talent pour ça. Tout ce qui touche à la peinture m'a toujours intéressé. Un jour, à force d'observer, je me suis lancée.»

Gabrielle Joly-Gagnon a plusieurs centaines de tableaux à son actif. Surtout des paysages et d'autres thèmes, au gré de son inspiration. C'était la première fois qu'elle peignait une toile devant un public. Elle sera remise à Gilles Frigon, propriétaire des magasins Bureau Plus Gyva.

La directrice, Hélène Brazeau, précise que l'entreprise tient ce type d'activité afin de mousser l'émergence du talent local. Lors de l'inauguration officielle de l'entreprise en août 2011, les élèves du professeur Lisette Langevin avaient été invités à exposer leurs toiles et l'expérience s'était avérée un succès. «Je remercie Gabrielle d'avoir partagé cette journée avec nous», commente Hélène Brazeau.



Hélène Brazeau et Gabrielle Joly-Gagnon.

Huit logements de moins

JEAN LACAILLE

KAZABAZUA – Le projet de la Maison des aînés de la Vallée-de-la-Gatineau de Kazabazua, dont la première phase devait comprendre 24 logements, a été réduite à 18 parce que le coût au pied carré utilisé initialement pour monter le plan de financement n'avait pas été actualisé et s'est avéré insuffisant pour couvrir les coûts réels.

Le conseil régional des maires a donc consenti à modifier le projet initial en réduisant le nombre de logements pour que le projet puisse prendre forme le plus tôt possible. Le projet initial, dont le coût atteignait les 3,37 millions $, est maintenant de 2 698 748 $.

Ces logements, dont la location sera abordable, sont réservés aux personnes âgées autonomes, en légère perte d'autonomie, semi-autonomes et en perte d'autonomie. Le Groupe Loge-Action de Gatineau, qui pilote le dossier pour le comité local de Kazabazua, croit que le projet est viable pour la première phase puisqu'il respecte le budget prévu pour sa réalisation.

Des subventions sont prévues pour ce projet. Elles proviendront du Pacte rural de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG), 100 000 $, le Fonds de soutien aux territoires en difficulté (FSTD) de la MRC-VG, 110 000 $, le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, 25 000 $, la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, 50 000 $, la députée Stéphanie Vallée, 10 000 $, la Société centrale d'hypothèques et logments (SCHL), 10 000 $, la Caisse populaire Desjardins de Gracefield, 10 000 $, le club Lions de Low, 10 000 $, Hydro-Québec, par le biais de son programme Novoclimat, 31 920 $.

Le financement prévoit l'injection de 15 000 $ au promoteur, 69 432 $ de la municipalité de Kazabazua, 356 920 $ de diverses sources d'aide financière, d'un hypothèque de 1 005 737 $, de la Société d'habitation du Québec, 1 007 800 $ et 243 859 $ de diverses autres sources.

Le conseil régional des maires de la MRC-VG rappelle au promoteur qu'il a jusqu'au 1er mars 2013 pour faire la démonstration du financement total de son projet et de sa capacité à le réaliser d'ici le 1er mars 2014.

Pour l'instant, les membres du comité du Village des Aînés de la Vallée-de-la-Gatineau à Kazabazua multiplient les pourparlers afin d'intéresser les gouvernements provincial et fédéral à investir dans ce projet qui est une nécessité pour l'ensemble de la population.

Vingt ans au service des personnes âgées

· SYLVIE DEJOUY

KITIGAN-ZIBI-ANISHINABEG – Depuis 20 ans, la résidence Kiweda offre un refuge paisible aux personnes âgées autochtones. Le personnel a fêté l'anniversaire de son ouverture vendredi 25 mai.

Kiweda signifie «retour chez soi». La résidence, située chemin de l'école, est la seule de la réserve. «Elle a été fondée par la communauté», explique Charlotte Commanda, qui occupe le siège de directrice depuis 18 ans.

Actuellement, la résidence accueille 9 résidents, autonomes et semi-autonomes, avec possibilité d'en recevoir 11. Ils sont chouchoutés par une équipe de 17 personnes.

Afin de souligner cet anniversaire, un char allégorique sera présenté lors du powwow des 2 et 3 juin.



Le personnel avec, deuxième en partant de la droite au premier plan, Charlotte Commanda, directrice.

Immo Outaouais
Agence immobilière
Le seul courtier agréé en Haute-Gatineau !
Muguette Céré
Courtier Immobilier Agréé
(819) 441-8171
(819) 449-1244
Site Web : www.immo-outaouais.com
Courriel : muguettecere@videotron.ca

149 900$ SIA: 8684094
99, Rue L'Heureux - Maniwaki
Spacieuse maison située dans un secteur très recherché, près d'une école primaire et secondaire et à deux pas du centre hospitalier plusieurs rénovations et de l'espace à profusion, à l'extérieur comme à l'intérieur le petit bijou qu'une famille recherche. Venez visiter elle vous attend.

54 100$ SIA: 8716131
33, Rue Principale N. - Montcerf-Lytton
Jolie propriété au centre du village de Montcerf, 2 ch. à c., garage et grand salon, beaucoup d'aménagements. Venez visiter.

73 500$ SIA: 8746018
1, Rue Principale N. - Montcerf-Lytton
Investisseurs soyez à l'écoute: Plusieurs possibilités d'investir s'offrent à vous. Au centre du village de Montcerf ANCIEN DÉPANNEUR de très grande surface et loyer au 2e étage de 2 ch. à coucher, pour le prix de l'évaluation municipale. Venez visiter.

170 000$ SIA: 8617155
18, Ch. de l'Érablière - Cayamant
Situé au Lac Lacroix (10 milles de long) dans un secteur privilégié par la nature, près du Cayamant, grand terrain, bordé de l'eau, beau secteur, venez visiter.

120 000$ SIA: 8694300
185, Boul. Desjardins - Maniwaki
Propriété commerciale, édifice à bureaux de 2640 pi carrés, le sous-sol a été refait au complet à la fin 2011, située sur le boul. Desjardins, elle possède un terrain qui s'étend du Boul à la rue Moncion: 5 espaces commerciaux sont à louer présentement vous pouvez constater que le prix est moindre que l'évaluation municipale. Venez visiter.

94 900$ SIA: 8695096
485, Rue de la Montagne - Maniwaki
Propriété 3 ch. à coucher, rénovée au complet en 2007, cour arrière avec patio, secteur tranquille et accueillant pour famille, près de l'école primaire. Venez visiter.

SIA: 8667188 105 000$
7, Ch. Carle - Messines
Situé au Petit Lac des Cèdres, chalet tout en bois à l'intérieur 3 ch. à c., grande véranda surplombe le lac, un endroit très recherché pour famille, chasseurs et pêcheurs.

110 000$ SIA: 8638689
100, rue L'Allier - Maniwaki
Situé à Maniwaki, dans le parc industriel, 2 portes de 16 pieds de hauteur, plancher en ciment, partie de bureau sur 2 étages, terrain de plus de 2 acres dont 1 acre clôturée et asphaltée. Vous êtes à la recherche d'un garage, venez voir.

Choisissez la qualité, choisissez Muguette Céré !

Un réseau de trafiquants locaux est mis «Hors-Jeu»

Onze des douze individus arrêtés sont toujours incarcérés

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – La Sûreté du Québec a frappé fort à Blue Sea, Maniwaki et Messines, le mercredi 23 mai dernier, en déployant son Opération Hors-Jeu pour démanteler un réseau de trafiquants de stupéfiants en procédant à des perquisitions et en arrêtant une douzaine d'individus dont onze d'entre eux sont toujours détenus à Mont-Laurier.

Les lieutenants Isabelle Lebeau et Stéphane Lavigne, lors d'une conférence de presse tenue le mercredi 23 mai dernier à l'hôtel de ville de Maniwaki, ont confirmé l'arrestation de douze membres d'un réseau local de trafiquants de stupéfiants de même que leur comparution au Palais de justice de Mont-Laurier, le jour même.

Ces individus sont Jérôme Dénommé, 51 ans de Blue Sea, Yves Dénommé, 45 ans de Blue Sea, Yvan Lyrette, 53 ans de Maniwaki,



La SQ avait installé son poste ambulant d'intervention en face de l'église Christ-Roi à Maniwaki tout près du poste de la SQ de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau situé sur le boulevard Desjardins.

Sébastien Laurin-Lemieux, 27 ans de Messines, Jacques Roy, 51 ans de Blue Sea, Marcel Lafond, 42 ans de Maniwaki, Rémi Clément, 24 ans de Messines, Philippe Brunet, 36 ans de Maniwaki, Joël St-Jean, 34 ans de Maniwaki, Marc Archambault, 32 ans de Messines, Cindy Lyrette, 31 ans de Déléage, et Nicole Fortin, 41 ans de Maniwaki.

La saisie

Dans le cadre de son Opération Hors-Jeu, la SQ a saisi 616 grammes de marijuana, 28 grammes de haschisch, 327 comprimés de métamphétamines, 85 grammes de cocaine, une valeur de 23 000 $ en argent comptant, cinq véhicules appartenant à certains trafiquants, 5 armes à feu, une arbalète, un poing américain, un bâton rétractable, du même type qui est utilisé par la SQ, du poivre de cayenne et des couteaux. Ils ont également saisi tout l'équipement d'une serre servant à préparer les stupéfiants à Blue Sea.

«Pour l'instant, nous ne savons si d'autres individus seront arrêtés en rapport avec cette opération. Mais, nous pouvons vous confirmer qu'ils ont comparu le mercredi 23 mai dernier au Palais de justice de Mont-Laurier et que onze d'entre eux sont toujours détenus», précise le sergent Marc Tessier, du service des relations publiques et médiatiques de la SQ-Outaouais.

Les accusations

Les douze individus arrêtés font face à divers chefs d'accusation dont ceux de complot pour faire le trafic de stupéfiants, le trafic de stupéfiants, la possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic et la production de cannabis.

La SQ a confirmé que les membres de ce réseau exerçaient un contrôle du trafic de stupéfiants dans la Vallée-de-la-Gatineau. L'Opération Hors-Jeu s'est mise en branle en 2010 et la SQ s'est appliquée au cours des derniers mois à récolter les éléments de preuve devant mener aux perquisitions et aux arrestations de la semaine dernière.



Les lieutenants Isabelle Lebeau et Stéphane Lavigne ont dirigé la conférence de presse qui avait lieu le mercredi 23 mai dernier à l'hôtel de ville de Maniwaki.

L'opération a été menée conjointement par l'équipe régionale d'enquêtes de Mont-Laurier en collaboration avec la SQ de la MRC-VG.

«C'est un travail d'équipe qui a permis de mener à bien notre opération. Nous devons remercier le public qui a fait son travail en nous informant régulièrement sur les activités de ce réseau. Il faut également souligner la collaboration des membres du Comité de la sécurité publique de la MRC-VG dans cette affaire», précise la lieutenante Isabelle Lebeau.

Pas moins de 70 policiers de Val d'Or, Mont-Laurier, Maniwaki et Gatineau, ont participé, de près ou de loin, à l'opération avec la complicité du groupe tactique de la SQ.

«Nous avons également démantelé une serre bien organisée dans une résidence de Blue Sea. La clé du succès de notre opération est, sans aucun doute, la collaboration du public. Ce réseau était fort bien organisé et fonctionnait avec la menace et la violence. Des vendeurs étaient attitrés pour liquider les stupéfiants sur le marché. Ils imposaient leur pouvoir par l'intimidation et la menace. Plusieurs des individus qui ont été arrêtés avaient des antécédents judiciaires» précise le lieutenant Stéphane Lavigne.

La SQ continue d'enquêter sur ce réseau. Elle n'était pas en mesure de nous indiquer si d'autres perquisitions ou des arrestations allaient survenir dans le futur. «Mais il est bien évident que nous demeurons vigilants», conclut le sergent Marc Tessier.

La Ville de Maniwaki présente

la 9e édition du FESTIVAL DE LA PÊCHE et ENSEMENCEMENT de la rivière Désert!

L'activité aura lieu au QUAI PUBLIC sur la rue des Oblats à Maniwaki dès 9h30 le samedi 9 juin 2012!

En début des vacances estivales, le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Maniwaki organise le « Festival de pêche 2012 ». Cette activité, reliée à l'ensemencement de truites arc-en-ciel dans la rivière Désert, est très populaire auprès des familles. Alors venez vous amuser!

Cette activité offre aux jeunes de **6 à 17 ans** de Maniwaki l'occasion de découvrir ce loisir fascinant qu'est la pêche. Le plaisir d'une journée passée en pleine aire avec ses amis, la fierté de sentir une prise au bout de leur ligne … toutes ces émotions sont susceptibles de susciter chez les jeunes un intérêt réel pour la pêche. Le Festival de pêche constitue donc un moyen tangible pour relancer cette activité auprès des jeunes.

HORAIRE DES ACTIVITÉS PRÉVUES

9h30 : Accueil et Inscription à la formation «pêche en ville» sous le chapiteau du quai publique
Remise des certificats de pêche (priorité aux jeunes de Maniwaki)

10h30 : Ensemencement de truite brune et arc-en-ciel

11h : Atelier de pêche: Agents de la faune Sûreté du Québec

12h : Tirage de prix de présences

13h : Pêche libre

Cantine de Mani-Jeunes sur place !

NOUS REMERCIONS NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES :

Fondation de la faune du Québec
Société de la faune et des parcs du Québec
Service de la protection de la faune de Maniwaki
Sûreté du Québec
Club Optimiste de Maniwaki
Maison des jeunes Mani-Jeunes
Québec en Forme

Envolée de papillons à la Cité étudiante

MANIWAKI– Dans le cadre d'une activité qui a réuni l'ensemble des élèves de secondaire 1 de la Cité étudiante, une soixantaine de papillons ont été relâchés dans la nature le mardi 22 mai.

En fin d'après-midi, les élèves et leurs enseignants se sont rassemblés devant l'école, et les volières contenant les papillons ont été ouvertes. En quelques minutes, les petits insectes ont pris leur envol, quoique certains, peut-être moins avancés dans leur développement, semblaient avoir de la difficulté à voler.

La libération des papillons a mis un terme à une activité entamée début du mai. Les enseignants de secondaire 1 avaient lancé l'idée d'élever des papillons pour suivre leur développement.

Les larves ont été achetées auprès d'une compagnie spécialisée de la Rive-Sud de Montréal, M. Papillon. Une soixantaine, chacune équipée de sa petite réserve de nourriture, a été livrée à l'école début mai et les élèves ont commencé à en prendre soin.

Les quatre groupes de secondaire 1 ont participé à cette activité. Les enseignantes Lynda Bouliane et Sandee Mayner ont supervisé l'opération dans le cours de Sience-Techno. Les autres enseignantes, Roxanne Richard, Jacinthe Érickson, Nadine Fournier et Kim Tourangeau, ont participé à la cérémonie de libération.



Certains papillons manquaient un peu de vigueur et semblaient avoir besoin d'encouragement.



Les papillons étaient dans de grandes volières. Lorsqu'elles ont été ouvertes, les papillons se sont empressés de s'envoler.

Merci ! Merci ! Merci !

Même s'il y a quelques semaines que le bazar annuel de la Paroisse de l'Assomption a eu lieu, je ne voudrais passer sous silence le dévouement de tous les bénévoles qui ont contribué au succès de cet événement important pour la paroisse.

Un remerciement bien sincère à Mmes Christine Thériault et Hélène Fournier pour la décoration de la table à cadeaux ; Mmes Céline Riopel, Andrée Leduc et Jaennine Riopel, pour la vente des enveloppes à la table à cadeaux ; M. et Mme Valorie Collin et M. André et Mme Denise Riel, pour la roue de forune ; Mmes Gervaise Mercier et Lucille Labelle, pour l'artisanat ; Mmes Sylvia McDonald et Armandine Mercier, pour le kiosque des livres ; Mmes Rhéa Joanis et Pauline Thiffault, pour le tirage des bouteilles de vin ; Mmes Gervaise Jolivette, Marguerite Lafrance, Monique Chamberland, pour le kiosque des toutous ; Mmes Cora Lacroix et Jacqueline Provencher, pour le kiosque des plantes ; Mmes Monique Martin et Madeleine Auger, pour les paniers de provisions ; Mme Denise Chabot, pour la vente de billets ; Mmes Simone Larivière, Pauline Potvin, Hélène Beaudoin, pour le kiosque de la pâtisserie ; M. Rolland Mercier, pour le voyage de pêche ; Mmes Gisèle Pelletier, Marie Méconce, Claudette Cousineau, pour le bingo ; Mmes Janique Fournier et Rosa Ouellet, comme argentières ; et les dernières personnes et non les moindres, Mmes Diane Fournier, Christine Guertin, Christine Thériault, Pauline Riel, Hélène Fournier et M. André Fournier, pour avoir réalisé et contribué au repas.

Après avoir remercié tous ces gens, je veux adresser un merci sincère à la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau pour un don de 800 $, aux Chevaliers de Colomb du conseil 11 973 pour le don de 500 $ et à tous les commerçants pour les magnifiques cadeaux qu'ils nous ont offerts pour garnir la table à cadeaux et la roue de fortune. Sans votre aide, cette activité ne pourrait avoir lieu. C'est grâce à vous que nous avons amassé la magnifique somme de 7 800 $. Encore une fois mille mercis à vous tous, commerçants et bénévoles.

Rachel Auger.
Responsable du bazar.

Le personnel des services de garde dévoile ses talents

MANIWAKI – C'était la Semaine du personnel des services de garde en milieu scolaire, du 14 au 18 mai. A cette occasion, un souper a été organisé pour nommer les bons coups de l'équipe du Rucher et permettre au personnel des différents milieux de créer des liens.

Les éducatrices ont animé les activités des cinq services de garde de l'établissement Le Rucher de la Vallée-de-la-Gatineau, sous le thème «Ici, je dévoile mes talents», afin de remercier le personnel pour «votre précieux travail et l'importance du rôle que vous jouez auprès des enfants. De la part des enfants, des parents et du personnel du Rucher, nous vous disons merci d'être des personnes aussi passionnées».



Rangée du haut : Josée Séguin, responsable des services de garde ; Carole Auclair, éducatrice ; Francine St-Pierre, éducatrice ; Madeleine Lefevbre, directrice adjointe ; Lucie Thompson, éducatrice ; Sylvie Marois, éducatrice. Rangée du bas : Nancy Mageau, Sylvie Brazeau et Line Mercier, éducatrices, Annie Danis, directrice adjointe ; Valérie Poirier, éducatrice ; Johanne Baker, directrice de l'établissement.





Une vie à part entière pour les personnes handicapées

MANIWAKI – C'est sous le thème «Vivre à part entière» que sera lancée, le 1er juin, dans tout le Québec, la Semaine québécoise des personnes handicapées avec comme président M. Martin Deschamps.

Cet événèment d'envergure aura lieu partout au Québec et, tel qu'expliqué par l'Office des personnes handicapées du Québec, l'objectif est de sensibiliser l'ensemble de la population à l'importance du respect des différences dans la société.

Vallée-de-la-Gatineau

Dans la Vallée-de-la-Gatineau, une quatrième édition se prépare avec plusieurs activités de sensibilisation, d'inclusion et de participation sociale, offertes autant aux jeunes qu'aux adultes. Cette année, le comité local, en collaboration avec le comité régional et le Regroupement des personnes handicapées de l'Outaouais (RAPHO), invite la population à une conférence de presse le vendredi 1er juin aux Galeries de Maniwaki dès 12h15.

Vous aurez l'occasion d'assister à l'ouverture officielle de la semaine et au dévoilement de la programmation des activités dans la région. Des kiosques d'information seront sur place. De plus, des personnes aux prises avec des limitations fonctionnelles qui se pratiquent depuis plusieurs mois à faire la chorégraphie du mouvement Let's Move, vous la présenteront à cette conférence.

De même, l'équipe de Boccia «Les Dragons rouges de l'Outaouais» sera sur place pour faire une démonstration de cette discipline sportive adaptée. Finalement, les gens pourront voir en primeur le documentaire de l'entreprise Boirec «La face cachée d'une entreprise adaptée».

L'organisation

Le comité local s'est réuni depuis plusieurs mois afin de préparer une semaine remplie d'activités intéressantes. Il regroupe des intervenants qui travaillent dans différents organismes de la région auprès de personnes vivant avec des limitations fonctionnelles, que ce soit avec les enfants, les adolescents, les adultes et les personnes vieillissantes. Il s'agit de Mmes Joanne Labelle, coordonnatrice locale et intervenante du Centre Jean-Bosco ; Karine Riel, Debbie Moore et Caroline Rivet, du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau ; Agathe Pilon, de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais ; Mireille Cournoyer, du Pavillon du Parc ; Fanny Lacroix, Mélanie Allard, Louise Martel et Lucie Nault, du CRR La RessourSe ; Érika Vachon et Gaétane Lacroix, de la Sûreté du Québec ; M. Rénald Mongrain, des Ateliers Boirec.



Les membres du comité local de la Semaine québécoise des personnes handicapées du Québec.

Le comité local vous invite à consulter son dépliant décrivant toutes les programmation qui est disponible auprès des organismes locaux et à surveiller les journaux et la radio afin d'en savoir plus sur les activités dans la région.




443, Rue Père-Laporte
NOUVELLE SUR LE MARCHÉ
MANIWAKI
Bungalow, vue sur la rivière et un beau parc, à 2 minutes du Golf des Trois Clochers. 3 c.c., propriété bien entretenue, tranquille, à deux pas de tous les services. À qui la chance ! SIA: 8765704


11, Ch, Léo-Crites
CAYAMANT
Maison à étages à 10 minutes du village de Gracefield. 4 chambres, belles grandes pièces pour recevoir la famille. Besoin de légères réparations. Endroit tranquille à 2 pas de la piste cyclable. Paradis de la chasse et de la pêche, plusieurs lacs. Prix pour vente rapide! SIA: 8732260


Beaucoup de potentiel
DÉLÉAGE
Bungalow de + ou - 1300 pieds carrés, construit en 1996. Secteur très paisible à 10 minutes de Maniwaki. Possibilité d'acheter 90% meublé. Toiture et réservoir septique changés en 2010. À qui la chance! SIA: 8672709


O Canton - Aunis
LAC-BROK
Grand chalet sur le bord de l'eau, 6 c.c., cuisine commerciale, 2 s.d.b., système de génératrice diesel et chauffage au bois et propane, tout inclus, clé en main (ancienne auberge). Cause de la vente maladie. Taxes et évaluation municipale à venir. SIA: 8756964


5, Rue Principale
BLUE SEA
Maison étage avec vue sur le lac Blue Sea, 2 logis de 2 chambres à coucher, plancher flottant et céramique, les 2 logis sont loués. Bon locataire stable. Vendu 20000$ sous l'évaluation municipale. SIA: 8729948


141, Rue Martel
PRIX POUR VENTE RAPIDE
MANIWAKI
Bungalow très bien entretenu, à 2 pas d'une école primaire et d'un parc, cour clôturée, beaucoup de rénovations faites dans les dernières années, très bonne cote énergétique. Idéal pour jeune famille. SIA: 8676593


263, Ch. du Lac-Heney
Faites une offre
GRACEFIELD
Jolie maison à étage située à 15 minutes de Gracefield. Endroit idéal pour partir à la retraite, près de tous les services. La voir vous convaincra. SIA: 8613600


48, Ch. de la Plage
AUMOND
Lac Quinn, chalet 4 saisons, présentement habité à l'année. Belle finition intérieure, garage 24x24, isolé, chauffé, bâtisse 16x16 pour abriter le SPA, aménagement paysager de bon goût, facile d'entretien, à 20 minutes de Maniwaki. Endroit de rêve pour la chasse et la pêche ou pour s'évader. SIA: 8757463


Grand Lac Bitobi
GRACEFIELD
Chalet/maison, 2500 p.c. sur un étage et demi. Construite face plein sud. Vous offre une vue sur les levé et couché de soleil. Finition de qualité, belles pièces à aire ouverte, grande salle de jeux pour les enfants, 180 pi de façade sur le lac, plage. Lac vous offre 110 km de navigation grâce à son attache à la rivière Gatineau. SIA: 8751880


PRIX : 114 900 $
Faites une offre
MANIWAKI
Maison à étage, très bien située, beaucoup de rénovations faites depuis les 2 dernières années, foyer au salon. Salon, cuisine et salle à manger à aire ouverte, 3 c. à c. dont 2 à l'étage et possibilité de transformer en 2 logis à peu de frais. Belle grande cour arrière et garage isolé. Faites une Offre!!! www.martinstjacques.com SIA: 8714340


LAC HENEY
BORD DE L'EAU
GRACEFIELD
Beau chalet de 3 c.c. bordé par le magnifique Lac Heney. Évaluation municipale 200,600$, prix demandé 149,900$. Aucune attrape prix pour vente rapide! Pour plus d'info contactez courtier inscripteur. SIA: 8670346


39, Ch. Gagnon
BOUCHETTE
Bouchette: accès rapide à la route 105, cette jolie maison à étage a été rénovée à neuf dans les dernières années. Beaucoup de boiserie, garage isolé et chauffé, dernière maison dans un cul-de-sac, très privé. Clé en main! www.martinstjacques.com SIA: 8746645

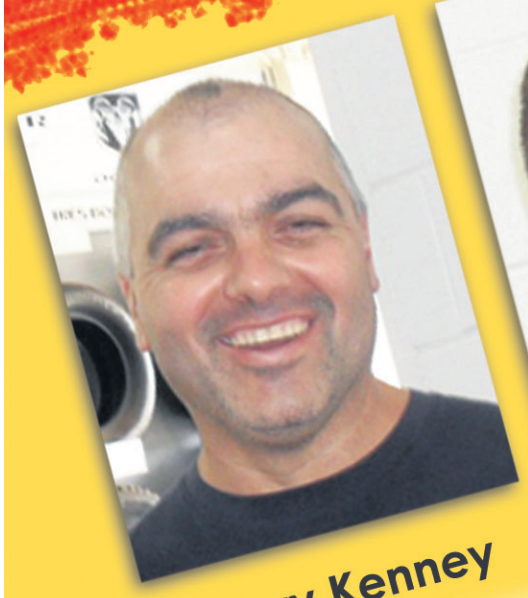
Place aux jeunes VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
10 MAI AU 24 JUIN 2012



POUR ÊTRE

AU FRAIS TOUT L'ÉTÉ

PASSEZ VOIR NOS SPÉCIALISTES EN AIR CLIMATISÉ



Davy Kenney



Dave Lannigan

VÉRIFICATION DU RENDEMENT DU CLIMATISEUR

59,95$

sur toutes les marques de véhicules: Chrysler, GM, Ford et importées

COMPREND:

- Inspection visuelle de tous les composants accessibles du climatiseur
- Inspection visuelle de détection de fuites
- Vérification des courroies et des flexibles
- Vérification du fonctionnement du bloc de commande du climatiseur
- Vérification de la température de sortie de la bouche d'aération centrale

Le # 1 DU SERVICE



Annie Rivest
Gérante du service



Benoit Major
Conseiller technique

L'équipe Gendron Maniwaki #1

259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611

Heures d'affaires:
lundi au vendredi de 8h à 17h

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

CERTIFIÉ ISO 9001-2000 Système qualité

AGENDA CULTUREL – JUIN 2012

Activités diverses

Cinéma à l'auditorium de la Cité étudiante à Maniwaki
Il ne reste que deux films à l'affiche avant que la programmation ne soit de retour à l'automne !
• Le samedi 2 juin à 10h : UNE VIE DE CHAT. Un film de Jean-Loup Felicioli et Alain Gagnol. Nomination pour l'Oscar 2012 du meilleur film d'animation. Coût : 5 $
• Le lundi 4 juin à 19h : LES DESCENDANTS. Drame familial d'Alexander Payne avec George Clooney, Shailene Woodley et Amara Miller. Coût : 10 $

Pow Wow traditionnel annuel à Kitigan Zibi
L'événement se tiendra les 2 et 3 juin 2012 sur le terrain de l'école Kitigan Zibi sous le thème de la commémoration de la guerre de 1812. Cérémonie levée du soleil, initiation des nouveaux danseurs, défilé, activités pour les enfants, etc. Info : 819 449-1798

Atelier d'écriture créative
Le lundi 4 juin de 16h à 18h à la bibliothèque de Gracefield au 3, rue de la Polyvalente. Atelier animé par Sylvie Dupont. Coût : 15 $. Pour info ou pour confirmer votre présence : Chantal Leblanc au 819 463-2061

Mario Saint-Martin, photographe astronomique
Le ciel de Maniwaki dans l'objectif de Mario Saint-Martin. Le mercredi 6 juin à 19h à la bibliothèque J. R. L'Heureux au 14, rue Comeau à Maniwaki. GRATUIT. Pour info ou pour confirmer votre présence : 819 449-2738

Artistes en fête Vallée-de-la-Gatineau
Le samedi 30 juin de 10h à 15h à Aumond, Maniwaki et Grand-Remous. Journée festive et familiale se déroulant en plein air. Exposition artistique mettant en vedette les artistes d'ici, activités pour enfants, dîner, spectacle musical, démonstration de cirque et bien plus ! Les artistes vous feront découvrir leur talent en créant et en exposant des œuvres sur place. Pour info : Marie-Ève Patry 819 449-7649, poste 29 ou mpatry@cldvg.qc.ca

Expositions

Photos du concours « Ma région à mon image »
Exposition des photos du concours « Ma région à mon image » au Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu au 8, rue Comeau, Maniwaki. Du 10 mai au 24 juin.
www.ci-chateaulogue.qc.ca

Verrière du Château Logue
Café d'artistes le dimanche 3 juin de 14h à 17h dans la verrière du Château Logue à Maniwaki. Venez rencontrer les artistes et admirer leurs œuvres. Pour info : 819 449-5466

Espaces culturels



Centre culturel Kitigan Zibi Anishinabeg
54, Makwa Mikan, Maniwaki. Relate l'histoire et les traditions amérindiennes. Ouvert tous les jours durant l'été, du 1er juin au 31 août, de 8h30 à 15h30. Possibilité de visites guidées. Info : 819 441-1655 www.kza.qc.ca

Atelier de sculpture de Raymond Warren
L'atelier est ouvert à l'année sur rendez-vous. 685, route 105, Bois-Franc. www.raymondwarren.com 819 438-2995

Boutique d'artisanat Lise Brascoupé
Art et artisanat des premières nations. 68, chemin Pitobig Mikan, Kitigan Zibi. 819 449-1543

Galerie d'art Lisette Langevin
Artiste peintre. 60, chemin Kichi Mikan (route 105), Kitigan Zibi. 819 449-5621

Spectacles

La fête nationale régionale : spectacles et activités
Les 23 et 24 juin dans le stationnement de l'hôtel Chez Martineau au 231, rue Commerciale à Maniwaki. Le samedi 23 juin en soirée : Mathieu Langevin, Les Bons Yables et la Vesprée, groupes et artistes locaux. Seront suivis par Les Respectables, groupe bien connu de la scène québécoise. Le dimanche 24 juin : grande tablée régionale, activités familiales et concours de bûcherons. Soyez de la fête! Tous les détails de la programmation seront dévoilés le 5 juin.



Histoire et patrimoine

Circuit patrimonial de Maniwaki
De la rue des Oblats à la rue Commerciale, en passant par les rues Notre-Dame et Champlain, venez découvrir quinze sites – et leurs panneaux d'interprétation – qui forment l'histoire de la Ville de Maniwaki. Facilement accessibles à pied, à vélo ou en auto. Pour info : 819 449-7999

Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu et sa tour à feu
Aménagé dans un bâtiment patrimonial connu sous le nom de Château Logue, construit en 1887, le centre vous permettra d'en apprendre sur l'histoire de l'évolution des relations entre l'homme et le feu. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h, du 10 mai au 30 septembre. Info et tarification : www.ci-chateaulogue.qc.ca

Remorqueur le Pythonga
Rue des Oblats, Maniwaki. Pendant près de 25 ans, le Pythonga remorqua des millions de mètres cubes de bois sur le réservoir Baskatong. Visites gratuites du 27 juin au 2 septembre 2012, du mercredi au dimanche de 10h à 11h30 et de 14h à 15h30. Pour info : 819 449-7999

Informations diverses

▪ Pour inscrire vos activités, événements, expositions, organismes à l'agenda culturel, veuillez transmettre l'information par courriel à Marie-Ève Patry, agente de développement culturel mpatry@cldvg.qc.ca
Info : 819 449-7649, poste 29.

***** Prochaine date de tombée pour envoyer vos activités du mois de juillet : le jeudi 21 juin 2012 à 16 h.**

Ne manquez pas le prochain agenda culturel dans la parution du journal *La Gatineau* du 28 juin 2012.

Culture, Communications et Condition féminine Québec

MRC de la Vallée-de-la-Gatineau

CLD Vallée-de-la-Gatineau – Centre local de développement

Incendie dans la Galerie : coup dur pour les commerces

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Jeudi 24 mai, peu après 14h, Dan Smith, directeur de la Galerie de Maniwaki, entend une explosion qui provient de la chambre électrique. «Quand je suis allé voir, il n'y avait pas de grosses flammes mais beaucoup de fumée, explique-t-il. Cela a provoqué une panne électrique majeure donc la génératrice centrale s'est mise en route, permettant de faire fonctionner certains systèmes, notamment une partie des lumières et l'air climatisé.»

Le service incendie a été appelé. L'incident serait dû à un échauffement du câblage électrique : la chaleur aurait fait fondre le caoutchouc des fils électriques. «Reste à savoir ce qui a provoqué ça, poursuit Dan Smith. Les experts devront le déterminer.»

Les dommages sont limités à la chambre électrique. Tout a été mis en œuvre pour gérer la situation le plus vite possible. «Nous avons contacté des professionnels pour l'entretien après sinistre, afin notamment d'enlever l'odeur, précise Dan Smith. Les électriciens ont travaillé fort pendant trois jours. Dimanche après-midi le courant était revenu.»

Les commerces n'ont pu rouvrir leurs portes que lundi matin. Seuls Jean-Coutu et la Caisse populaire Desjardins ont pu accueillir leurs clients partiellement. Difficile de chiffrer ce coup dur pour les commerçants. Mais Dan Smith tient à relativiser : «Comparé à une perte de marchandises, c'est peu.»

La Fondation Laure-Gaudreault fait du bien

MANIWAKI – C'est au cours de la dernière assemblée générale annuelle de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ), secteur Haute-Gatineau, tenue le 16 mai dernier, que la Fondation Laure-Gaudreault (FLG) a accordé une aide financière à deux organismes de la région.



Sur la photo, nous reconnaissons Mme Françoise Major, présidente de l'AREQ, M. Paul Montpetit de la Fondation Le Terrier, Soeur Rollande Robidoux, responsable du Centre de dépannage du Christ-Roi et Mme Claire Émond-Lévesque, représentante de la Fondation Laura-Gaudreault.

Sr Rolande Robidoux, responsable du Centre de dépannage du Christ-Roi, a reçu 720 $ et remercie la FLG de sa grande générosité pour le soutien alimentaire accordé. M. Paul Montpetit, représentant de la Fondation Le Terrier, a obtenu 994 $. Il précise que 5 enfants provenant d'un milieu défavorisé pourront profiter d'une semaine de vacances au Camp Le Terrier grâce à ce don. Mme Claire Émond-Lévesque a tenu à remercier la FLG pour l'apport financier envers la région.

Un ordinateur pour avoir remonté la pente à l'école

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Le concours«J'remonte la pente» a été créé par La Shop informatique de Maniwaki, pour motiver les élèves ayant des difficultés scolaires à améliorer leurs résultats. Le nom de la gagnante a été dévoilé lors du Gala Méritas de la Cité étudiante, mercredi 23 mai. Il s'agit de Kathleen Rodgers, élève à l'école secondaire de Gracefield.

Michel Lamoureux, propriétaire de la Shop informatique et membre du réseau Soyez de la chaîne, a eu l'idée de ce concours en mars dernier. «Il m'a contactée car il voulait faire un peu plus en faveur de la persévérance scolaire, explique Madeleine Lefebvre, directrice adjointe du Rucher. Le concours J'remonte la pente a alors été créé.»

Grâce à l'implication de deux enseignants, Daniel Larche à Maniwaki et Louis Mercier à Gracefield, le concours a été diffusé auprès des jeunes et onze élèves se sont inscrits, soit sept à Maniwaki et quatre à Gracefield. A la clef : un ordinateur portable d'une valeur de 500 dollars, offert par Michel Lamoureux, pour celui ou celle ayant fait le plus d'efforts afin d'améliorer leurs résultats.

Parmi ces 11 étudiants, deux se sont particulièrement distingués : Alexandre Carle, de la Cité étudiante, et Kathleen Rodgers. C'est donc celle-ci qui a remporté l'ordinateur portable par tirage au sort. Mais attention, elle doit attendre la fin de l'année et son bulletin pour le récupérer.



De gauche à droite : Madeleine Lefebvre, Daniel Larche, Alexandre Carle, Michel Lamoureux, Kathleen Rodgers et Louis Mercier.

Ciné lundi : les deux derniers films de la saison

MANIWAKI – La Maison de la culture, en étroite.collaboration avec la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, vous invite à visionner les deux derniers films projetés dans le cadre des Ciné-lundis, pour cette saison printanière.

Pour clore les projections et pour plaire à toute la famille, le meilleur film d'animation présenté aux Oscars 2012, «Une vie de chat», sera offert aux jeunes, le samedi 2 juin, 10 h, à la CEHG. Les petits cinéphiles, de 5 à 12 ans, découvriront que Dino, le chat, mène une double-vie. Il passe ses journées avec la petite fille Zoé, mais accompagne, durant la nuit, un voleur sur les toits de Paris. Un jour, il saura arracher sa petite amie des griffes d'un truand. Ce film, d'une durée de 70 minutes, frappe par la vivacité féline de ses dessins et l'harmonie de la musique et des couleurs.

Le Ciné-lundi du 4 juin offre à tous une comédie dramatique à la fois drôle et émouvante, «Les Descendants». Selon les critiques, ce film s'impose comme l'un des trois meilleurs films américains de l'année. Le tant aimé acteur Georges Clooney s'inscrit dans une folle enquête visant à retrouver le mystérieux amant de sa femme. Tournées dans les magnifiques paysages d'Hawaï, particulièrement à Honolulu, les séquences font ressortir la culture et les racines grecques du grand réalisateur Alexandre Payne.



François Lafrenière
Courtier immobilier
franlafreniere@gmail.com
Cell.: 819-441-5445

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Agence immobilière



Numéro MLS: 8767463 - Maison ou chalet 4 saisons sur le bord du Lac Roddick. 1 acre de terrain, plus de 160 pi. de façade au lac. 3 chambres à coucher, solarium 12x14. **297 500 $**



Numéro MLS: 8752555 - Lac-Sainte-Marie , profiter de la nature à l'année. Accès au Lac Heney à 2 min. de marche. Concept à aire ouverte, beaucoup de lumière, à 10 min. du golf et pente de ski. Construction 2009 de qualité, bois franc et céramique. **259 900 $**



Numéro MLS: 8590901 - 3, chemin Lamoureux, Messines - Très beau terrain de 36079 pieds carrés, rare et unique directement sur le lac Blue Sea. Pour y construire votre maison ou votre chalet de rêve. Facile d'accès, chemin ouvert à l'année. 195 pieds de façade sur le lac, difficile de trouver mieux!!! **134 900 $**



Numéro MLS: 8743038 - Maison à paliers, 2 c.c., grand terrain, 2 garages. Maison très bien entretenue, à quelques minutes de la Route 105. Endroit calme et paisible. Chambre des maîtres avec boudoir. **124 900 $**



Numéro MLS: 8743129 - Grande maison de 3 c.c. avec grand garage, située à la sortie de Gracefield. Possibilité d'aménager le sous-sol, à seulement 2 minutes de tous les services. **124 900 $**



Numéro MLS: 8749010 - Maison unifamiliale avec 1 acre de terrain. Construction 1996 très bien conservée avec 2 chambres à coucher, possibilité 2 autres au sous-sol. Fenestration abondante pour luminosité accrue. Puits artésien scellé. Grand garage avec poêle à bois. **124 500 $**



Numéro MLS: 8592092 - 164 rue Nault - Maison très bien entretenue au fil des ans. Toit et fenêtres ainsi que la salle de bain refaits. Jolie cour arrière clôturée avec un bel aménagement floral. Près de tous les services, accessible à pieds. 4 chambres à coucher. **120 000 $**



Numéro MLS: 8624183 - 62, Ch. Paul - Propriété riveraine avec 135 pi. de façade sur le Lac Beaulieu. Beau terrain pour bâtir votre chalet ou maison. Chemin ouvert à l'année. Fosse septique et champ d'épuration déjà en place. Belle plage avec sable et descente lente. Lac navigable. Tout y est il manque que vous. **79 500 $**

Camping Pionnier veut doubler ses sites de camping

Un investissement de un demi-million $

JEAN LACAILLE

GRACEFIELD – Sylvia Bélisle et Robert Parker ont obtenu le feu vert de leurs voisins agriculteurs, de la Ville de Gracefield et de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG). Ils pourront aller de l'avant avec leur projet d'ajouter 200 sites de camping à ceux déjà existants au Camping Pionnier à l'entrée sud de Gracefield.



C'est sur ce terrain de 22 acres, le long de la route 105, tout juste en face de leur entreprise, récemment acquis, que Robert Parker et Sylvia Bélisle comptent aménager 200 sites de camping supplémentaires. «Les gens préfèrent de plus en plus la vie en camping qu'en chalet. Ils peuvent profiter de leur été sans s'inquiéter des travaux d'entretien à faire à leurs propriétés», expliquent Robert Parker et Sylvia Bélisle.

«C'est un processus qui est toujours un peu lent. Mais nous ne sommes pas pressés d'autant plus que nous devons obtenir l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) avant de procéder à l'aménagement de nos sites. Les sites actuels sont construits sur le bord de la rivière. Il ne devrait y avoir aucun problème puisque ceux que nous ajoutons sont en face de notre site le long de la route 105», indique Robert Parker.

«Nous venons d'acquérir un terrain de 22 acres de superficie le long de la route 105. Nous l'avons acheté de Claude et Cécile Pétrin. Nous avons également acheté la résidence duplex sur ce même terrain, une transaction de 275 000 $. Le Centre Pionnier compte actuellement 114 sites ce qui portera notre entreprise à 314 sites lorsque cette phase d'expansion sera complétée. Nous allons y ajouter l'eau courante, un sytème d'égout et l'électricité. J'ai rencontré mes voisins qui sont agriculteurs pour leur faire part de notre projet et ils n'y voient aucune objection», confirme Robert Parker.

Robert et Sylvia soulignent l'excellente collaboration de Mme Julie Jetté à la Ville de Gracefield. «Elle a été vraiment gentille avec nous. Elle nous a facilité la tâche.»

Mais le processus est lent. Les deux promoteurs ne blâment personne, «mais à l'âge où nous sommes rendus, il faut le faire tout de suite, ajoute Sylvia Bélisle. Cette expansion devrait nous permettre de créer deux emplois, ce qui n'est pas à dédaigner pour notre région.»

Un peu d'histoire

Le Camping Pionnier a été fondé en 1967 par Edouard Parker, le père de Robert, la même année que l'exposition universelle de Montréal. C'est d'ailleurs pour cette raison que M. Parker avait décidé de se lancer dans le camping commercial. Il semble bien qu'il a eu du flair puisque que le Camping Pionnier n'a cessé de progresser depuis. Robert Parker en a fait l'acquisition en 1974. Il songe déjà à son 40e anniversaire en 2014.

«Et nos clients sont très fidèles. Ils nous ont adoptés. Nous avons l'honneur d'accueillir M. Aldoma Plouffe, 92 ans, et son épouse Cécile, 86 ans. Ils en sont à leur 45e année au camping. Ils passent tous leurs étés avec nous. Ils sont nos doyens ici et nous en sommes très fiers», rajoute Sylvia Bélisle.

Il y a quatre ans, 23 sites ont été ajoutés à la suite d'un investissement de 60 000 $. Ils sont maintenant tous occupés. La clientèle provient du grand centre urbain Gatineau-Ottawa. Un esprit familial s'est dégagé au cours de toutes ces années. Un chapiteau a été aménagé au bout du pavillon d'accueil il y a 8 ans. Le petit déjeuner est servi le samedi et le dimanche.

Le Camping Pionnier a son comité social qui organise une foule d'activités à l'intention des campeurs qui profitent de l'Internet haute-vitesse et du Wi-Fi. Le camping est ouvert du 15 mai au 15 septembre.



Robert Parker et Sylvia Bélisle du Camping Pionner de Gracefield.

Sylvia Bélisle aimerait bien que le ministère des Transports réduise la vitesse de 90 à 80 km/h sur la route 105 en face du camping. «Ce serait plus sécuritaire pour nos campeurs qui sortent et entrent régulièrement au camping. Nous nous croisons les doigts pour que le ministère soit réceptif à notre demande.»

Maintenant que le consensus s'est établi avec les décideurs locaux, les propriétaires du Centre Pionnier vont travailler sur leur dossier afin de le présenter à la CPTAQ. «Nous savons que ces démarches ne se feront pas du jour au lendemain et qu'il faudra attendre la décision de la CPTAQ. Mais nous tenons à faire les choses dans les règles de l'art. Nous sommes confiants que notre projet pourra se réaliser à moyen terme», confirment les promoteurs.



Les campeurs sont fidèles au Camping Pionnier. Ils sont revenus depuis le 15 mai dernier et ils ne repartiront que le 15 septembre prochain.





ON A MANQUÉ D'ÉLECTRICITÉ PENDANT 3 JOURS...

On a «r'mis l'courant» et ça va BOUGER!!!

PRIX SURPRISE! DES SPÉCIAUX! DE L'ACTION!

DEUX JOURS SEULEMENT, JEUDI ET VENDREDI

abella
Lingerie fine

NOUS PAYONS LES TAXES
sur tout, tout, tout ce qui est à prix régulier
(à l'exception des articles en promotion)

RABAIS DE 20%
SUR MAILLOTS ET «COVER-UP»

Promotion
FRUITS & PASSION

NOUS PAYONS LES TAXES
PLAN MISE DE CÔTÉ
La Paysanne Bijouterie
Josée Lafrenière prop.
100, Principale Sud, local 23,
Maniwaki
819-449-2633
Rabais de 50% sur certains items

maxi
le panier le moins cher
point final

IMBATTABLE POINT FINAL!

COIFFURE LE Ciseau
Heidy Sergerie | Sarrah Soriboock
RENDEZ-VOUS@SALON-LECISEAU.COM
100 RUE PRINCIPAL SUD, MANIWAKI (QUÉBEC)
TÉLÉPHONE : (819) 449-1411
WWW.SALON-LE-CISEAU.COM

produits de qualité
Améliorez LONGUEUR ÉPAISSEUR DENSITÉ de vos cils en quelques semaines seulement.
NUTRALUXE LASH MD

VIVEZ BRILLAMMENT,
EXPRIMEZ-VOUS EN COULEURS
Artistic NAIL DESIGN

Galeries Maniwaki



KITIGAN ZIBI ANISHINABEG

Pow Wow traditionnel / Traditional Pow Wow

2 ET 3 JUIN - Terrain de l'école Kitigan Zibi, Maniwaki

Commémoration de la guerre de 1812 - Commemorating the War of 1812



PROGRAMME

Samedi 2 juin - Saturday June 2, 2012

5h30 Cérémonie Lever du soleil / Sunrise Ceremony
7h00 Déjeuner / Breakfast (Cafétéria)
9h00 Cérémonie de Premiers Petits Pas au teepee / West Corner of Pow-Wow grounds
9h00 Défilé - à partir du chemin Makwa Mikan / Parade - leaving from Makwa Mikan
11h00 Préparation de l'aire de danse / Blessing by all Grass Dancers
Initiation de nouveaux danseurs - Initiation for New Dancers
12h00 Grande entrée / Grand Entry
20h00 Activités pour les jeunes / Youth Games

Dimanche 3 juin - Sunday June 3, 2012

5h30 Lever du soleil / Sunrise
12h00 Grande entrée / Grand Entry
16h00 Remerciements / Give-away begins
17h00 Fermeture - Enlèvement des drapeaux / Pow-Wow Closure - Retirement of flags
18h00 Festin / Magoshewin / Feast

Aînés officiants / Officiating Elders :
Peter and Debbie Beaucage, Nipissing, ON
Danseurs principaux / Head Dancers :
Choisis sur place / Chosen on Site
Directeur de l'arena / Arena Director :
Robin Antone, Oneida of the Thames, ON
Maître de cérémonie / Master of Ceremonies :
Greg Dreaver, Mistawasis, SK
Tambours hôtes / Host Drums :
Black Bear Singers, Manwaan, QC
Tambours co-hôtes / Co-Host Drum :
High Ridge Singers, Moose Factory, ON
Tambours invités / Invited Drums :
Mikinakonsag, Kitigan Zibi, QC
Eagle River, Barrier Lake - Kitigan Zibi, QC
Moosetown Singers, Obedjiwan, QC
Whitetail, North Bay, ON
Akwesasne Water Drum «Oniarakioh», Akwesasne, QC
Honorarium for invited drums only

Bienvenue à tous!

CENTRE WANAKI CENTER
37, Maniwaki
Tél.: (819) 449-7000
Fax: (819) 449-7832 Courriel:
ww.wanakicentre.com

Bienvenue au Pow-Wow
Venez participer à notre grande fête traditionnelle

Centre de Rénovation
Home hardware
Maniwaki
819-449-6030

Nous souhaitons
la plus cordiale des
BIENVENUES
à tous les visiteurs.

Aucun intérêt pendant
6 mois
Détails en magasin

79, Kichi Mikan, Maniwaki
449-6030

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG POLICE DEPARTMENT

C'est pour toute la population, l'occasion de découvrir toute la richesse de la vie au coeur de notre communauté

P.O. Box 220,
Maniwaki
819-449-6000

Le Pow Wow,
une extraordinaire fête qui célèbre notre différence et notre culture. Vous êtes tous invités à partager avec nous ces moments précieux.

Kitigan Zibi Education Sector
Ms. Anita Tenasco
Director of Education
Tel: 819.449.1798
Toll Free: 1.800.263.1798
Fax: 819.449.5570
54 Makwa Mikan, Maniwaki, QC J9E 3B1
Mailing Address: 41, Kikinamage Mikan, Maniwaki, QC J9E 3B1
anita.tenasco@kzes.ca anitajeantenasco@hotmail.com
www.kza.qc.ca
Education is not preparation for life, Education is life itself.

Bienvenue au Pow Wow traditionnel!
KZ freshmart
FRESHMART SUPER MARCHÉ
35, Kichi Mikan, Maniwaki
819 - 449-3741 819 - 449-5426



Pommes de terre Jumbo
50 lbs
Produit du Québec
12.50



Onions espagnols
Pruduit USA
1,52$/kg
69¢ LB



Café Maxwell House
925 g
8.88

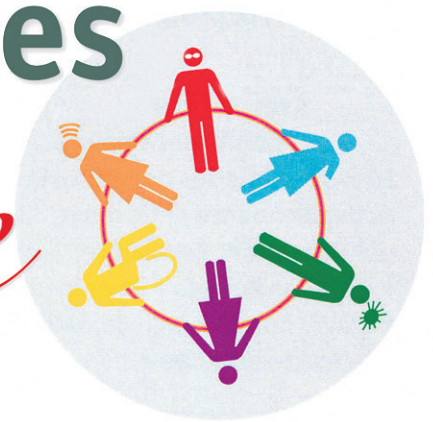
Venez vivre avec nous cette célébration

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES personnes handicapées

Vivre a part entière



Porte-parole de l'Outaouais : Olivier Deschambault



Dans le but de sensibiliser la population québécoise aux différentes réalités vécues par les personnes handicapées et de favoriser leur participation sociale, l'Office des personnes handicapées du Québec instituait en 1996 la Semaine québécoise des personnes handicapées (SQPH).
Cette année, le comité local vous invite à de nombreuses activités de sensibilisation, inclusion et participation sociale, **du 1er au 13 juin 2012**.
Le rallye de la différence se déroulera dans une école secondaire afin de sensibiliser nos futurs adultes à la réalité des personnes vivant avec une différence.
Joignez-vous à nous!

RAPHO

Commanditaires de l'événement :

Coop Gracefield
CFOR
CHGA
Emploi Québec
Quille-O-Rama 105
Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
Entraide de la Vallée
Fondation Jean-Claude Branchaud
Journal La Gatineau
Meubles Branchaud
Office des personnes handicapées
Paroisse L'Assomption de Marie
Pharmacie Delombaerde Hélie-Cardin
Resto-Pub Le Rabaska
Salon Micheline (Chalut, L'Oréal, Star Bédard)
Les Wézi-Wézo
Municipalités de Cayamant, Montcerf-Lytton, Messines et Maniwaki
Première Nation Kitigan Zibi Anishinabeg
Tim Horton
Paroisse Sainte Philomène de Moncerf-Lytton
Signalisation Outaouais
Les services miniers LEMCO
Distribution Stéphane Pilon
CEHG
RAPHO
Journal Le Choix
Sûreté du Québec
Centre Jean Bosco
Métro Gracefield

Membres du comité local de la SQPH

Sûreté du Québec – Police – Service intégrité justice
Centre Jean Bosco
Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau
Pavillon du parc
Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
Les Ateliers Boirec
Centre régional de réadaptation La Ressource



Oeuvre de Sylvie Grimard de l'association locale des personnes handicapées de la MRC des Chenaux (ALPHA)

À NE PAS MANQUER!

Vendredi, 1er juin
Conférence de presse
12 h 15 : Galeries Maniwaki
Activités : danse Let's move, kiosques d'information, Boccia avec l'équipe des «Dragons Rouges» et présentation du DVD Boirec «La face cachée d'une entreprise adaptée».
Ouvert à tous!

Samedi, 2 juin
Tournoi de quilles familial «Les Ratons Draveurs»
11 h 30 : Quille-O-Rama
et
Souper-spectacle country - Salle du Christ-Roi
17 h : Souper
19 h : Soirée Country
COMPLET
819 449-4057 poste 222

Mardi, 5 juin
Rallye de la différence
École Sacré-Coeur de Gracefield
Différents kiosques de sensibilisation :
kiosque personnes âgées
kiosque déficience visuelle
kiosque parole et langage
kiosque déficience motrice
kiosque DI-TED
Réservé aux élèves du secondaire
Des prix de participation seront donnés par la Sûreté du Québec

Jeudi, 7 juin
Souper dans le noir
Vivez la réalité des personnes non voyantes pendant tout un repas!
18 h : Salle municipale de Messines
Billets en pré-vente : 819-449-4057 poste 222
Témoignage d'une personne avec une déficience visuelle.

Vendredi, 8 juin
Pièce de théâtre, Le BAOBAB, conte africain
La troupe de théâtre de l'atelier F.S.P.N.
13 h 30 : Cité Étudiante
Billets : Guichet fermé
En collaboration avec la C.S.H.B.O.

Mercredi, 13 juin
Tournoi de golf Branchaud
Aide financière de la Fondation Branchaud, remise au Comité espoir olympique du Centre Jean Bosco dans le but de créer une équipe de Boccia pour les jeux Olympiques spéciaux du Québec dont le mandat est de promouvoir le sport chez les personnes ayant une déficience intellectuelle.

Une 27e saison pour la Ferme Philippe Lafontaine

JEAN LACAILLE

DÉLÉAGE – La tomate rouge, rose et cocktail, le concombre anglais et libanais, le piment et la salade frisée, une nouvelle production, de la Ferme Philippe Lafontaine de Déléage, sont déjà en vente sur le marché local.

Tous ces fruits et légumes sont produits en serres, sans addition de pesticides, précédant de quatre mois la semence traditionnelle du jardin. La production a débuté le 27 février dernier à la suite de la réception de 750 plants de tomates dont la production a été amorcée aux Serres Lessard à Montréal.

«Nos tomates sont en vente au Marché André Lapointe (Metro) de Maniwaki depuis deux semaines de même que nos concombres anglais et libanais. Nous avons eu une belle récolte dans nos deux serres dont l'une est d'une superficie de 120 pieds par 30 pieds et l'autre de 100 pieds par 24 pieds. La production en serres nous permet de débuter la saison quatre mois plus tôt», explique Philippe Lafontaine.

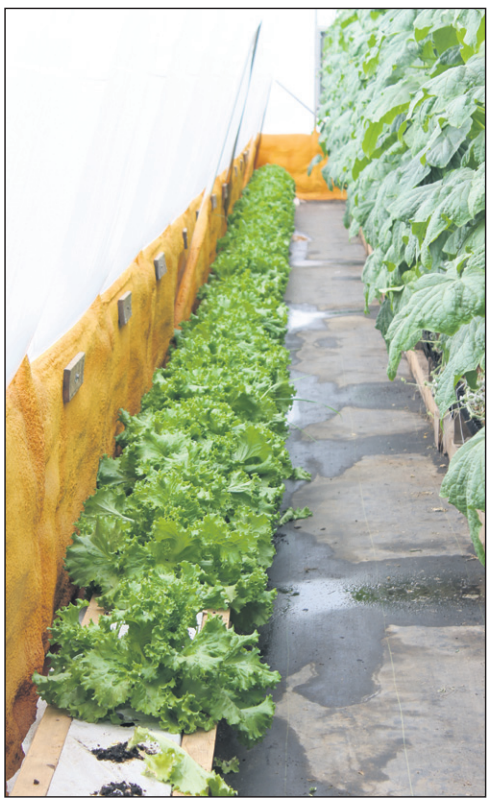
Un kiosque à la ferme



Des tomates, en voulez-vous, en v'là !

La construction d'un kiosque de vente de légumes doit se terminer cette semaine. Une chambre froide y a été aménagée afin de conserver les légumes au frais. Les consommateurs pourront donc se procurer les produits frais du jour à la ferme qui est ouverte sept jours par semaine de 10h à 19h.

Et les autres



La laitue frisée est une nouvelle production à la Ferme Philippe Lafontaine. «Cette nouvelle production a donné de très bons résultats», indique Line Hubert.



Philippe Lafontaine et Line Hubert sont particulièrement fiers de leur production 2012.

La Ferme Philippe Lafontaine a débuté sa production de légumes du jardin qui vont s'ajouter au processus de vente dès juillet. Les consommateurs pourront se les procurer au kiosque de l'entrée sud de la Ville de Maniwaki, près de Mani Pièces Plus et au Château Logue.

La Ferme Philippe Lafontaine a été fondée en 1985. «Nous en sommes à notre 27ième saison et nous avons toujours le feu sacré», conclut Philippe Lafontaine.



Le kiosque de vente à la ferme sera complété cette semaine.

LE CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA BOTTINE

célèbre la semaine des services de garde du 27 mai au 2 juin 2012

CPE la Bottine

Les membres du conseil d'administration et la direction du CPE La Bottine sont honorés de souligner le travail remarquable accompli par son personnel.

Marthe Tremblay
Anna Lefebvre
Lyse Trudel
Janique Gagnon
Ruth Nevins-Cousineau
Nicole Michaud
Isabelle Lefebvre-Sirois
Mélanie Renaud
Carole Lefebvre-Céré
Stéphanie Brazeau
Jessica T. Crytes
Liane Tremblay
Simone Aubé Larivière
Christianne Cloutier
Marianne Marois-Vachon
Lyse Beaumont
Annie Boutillette
Audrey Robitaille
Marie-Michelle Duquette
Bianka Bélanger

Des félicitations toutes particulières à ...



Agathe Pelletier

pour ses 25 années de loyaux services au CPE La Bottine.

Merci de la marque si précieuse que vous laissez dans le parcours éducatif des tout-petits...!

Retrouvez le sourire !

- Proposition à vos créanciers
- Consultation budgétaire
- Faillite personnelle et commerciale



Gatineau
160, boul. de l'Hôpital, bur. 102
819 243-1515 1 888 546-6767

Gatineau (secteur Hull)
145, promenade du Portage
819 776-0283 1 800 567-1905

Mont-Laurier
726, de la Madone
819 623-5805 1 877 356-3563

ginsberg gingras
Syndics de faillite

Redressement et santé financière

Consultation sans frais

ginsberg-gingras.com

Carnet social

Aumond

• **Le samedi 9 juin:** Venez rejoindre les bénévoles qui partucipent à la **plantation des fleurs** sur le site du Moulin des Pères à Aumond. Le groupe se réunira au kiosque le samedi 9 juin à 10h. Apportez votre lunch et , si possible, petits outils tels que pelle de transplantation, arrosoirs, griffe, … chasse-mouches et bonne humeur! Selon le nombre de personnes, le travail devrait se terminer en début d'après-midi. En cas de forte pluie, l'activité sera remise au lendemain le dimanche 10 juin. Infos: Mun. Aumond au 449-4006 ou en dehors des heures de bureau avec M. Lemaître au 449-1495

Le mercredi :

• La ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond, le mercredi à 19h30 à la salle communautaire à Aumond, Infos: Norbert au 441-0699 ou 449-6247

Blue Sea

Le lundi:

• Bel âge: Vie active, 13h30, salle municipale, infos au 463-2485

• À 19h30, soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long, infos: 463-4324

Le mardi :

• Bel âge, Wist militaire, 19h, salle municipale. Infos: 463-4967

Le mercredi :

• Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale, infos: 463-2485 ou 463-4967

• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, infos: 463-4967

Le vendredi :

• Soirée de dards, centre récréatif du lac Long, 19h30, infos: 463-1811

• Ligue de sac de sable au lac Long, à 19h, bienvenue à tous!

Bois-Franc

• Le **Club de l'Amitié de Bois-Franc** organise avec le soutien de Raymonde Lachaine du Coeur Joyeux de Grand-Remous, un voyage à la calèche de St-Agathe, le 28-29-30 mai avec Transport Ethier. Info: 449-4320 Raymonde 438-2682

Bouchette

Le lundi:

• Whist-Militaire, 19h, organisé par l'AFEAS et l'âge d'or (sauf le 1er lundi)

Le mardi:

3e Âge de Messine - Sacs de sable et cartes, mardi 13h. Contactez Fernande 465-2215. Cartes, mercredi 19h, contactez Ronald 465-2849. Quilles, mercredi 15h. Contactez Linda et Betty 465-2564

• Thai chi, les mardis, à la salle municipale de Bouchette. Info: Michelle Thérien au 463-4632

Cayamant

• **Dimanche 10 juin:** Le **Club de l'âge d'or de Cayamant «Les porteurs de bonheur»** Organise un souper spécial pour souligner leur 35e anniversaire. Un repas chaud sera servi (par un traiteur) suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant. Le coût sera de 12$. Les billets seront en vente dès le 13 mai (quantité limitée). Le repas sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Infos: Violaine au 463-4117 ou Léona au 463-1035.

• **Lundi 11 juin:** à 19 h. Le **Club de l'âge d'or de Cayamant « Les porteurs de bonheur »** invite ses membres à la réunion générale annuelle à la salle municipale de Cayamant. Infos, nous vous prions de communiquer avec Violaine au 463-4117 ou Léona au 63-1035.

• **Samedi 28 juillet: BAZAR** le samedi 28 juillet de 8h à 14h au sous sol de l'église **Saint Roch de Cayamant**. Il y aura vente de pâtisseries,artisanats et articles divers. Tous les profits iront à notre église. Les gens ayant des choses à donner pour notre bazar sont priés de communiquer avec Claire 463 0511 ou Violaine 463 4117.

Le dimanche:

• Messe à l'église St-Roch à 9h30.

Le mardi :

• Ligue de sac de sable GMP Bertrand à 19h30 au centre municipal du Cayamant. Bienvenu aux anciens et nouveaux joueurs, info Lise Crêtes au 463-1814.

Le mercredi :

• Cours de danse à 18h30 à la salle municipale. Infos: Henriette au 463-2119

• **Tous les mercredis - Le club de l'âge d'or de Cayamant**, «Les porteurs de bonheur»: les p'tits mercredis de 13h à 16h, pétanque et cartes et activités variés à la salle municipale de Cayamant. Infos Claire au 463-0511 - La vie active de 13h à 14h infos Ginette au 463-4583. Du nouveau cours de tricot pour débutant et intermédiaire. De 13h30 à 15h. Inscription et infos Carole au 463-4669.

Le jeudi :

• Ligue de sac de sable le jeudi soir à 19h au centre municipal du Cayamant, infos Denise Latour au 463-2613

• Club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur»: les p'tits mercredis de 13h à 16h, pétanque et activités variées à la salle municipale. Infos: Claire au 463-0511

Danford

Le mercredi:

• 19h30: Centre Bethany, Club de cartes des aînés du Lac Danford, infos: Gisèle au 467-3317

Le jeudi:

• À 19h: Centre communautaire Bethany du Lac Danford: Club de l'âge d'or Horizon Club de fléchettes Appeler Linda Robinson 467-2870

Déléage

Le mercredi:

• Club de l'âge d'or: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

Denholm

Premier dimanche du mois:

• Chevaliers de Colomb, Conseil 12704, de Poltimore Denholm: brunch, salle Fair Hall.

Grand-Remous

Le mardi:

• Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis, infos: 438-2038

Le mercredi:

• Club d'artisanat, centre communautaire de 13h à 16h, infos: 438-2063 ou 438-3045.

Gracefield

Le mercredi:

• Les Femmes d'action, vous invitent à vous joindre à elles tous les 2e et 4e mercredi du mois, infos: Pierrette au 463-4772

• Bingo, 18h45, centre communautaire et récréatif au 3, rue de la Polyvalente.

Kazabazua

Le lundi:

• **Centre communautaire**, soirée des jeunes à la maison des jeunes. Activités organisées de 18h à 19h pour les jeunes de 8 à 12 ans et de 19h à 21h pour les jeunes de 12 ans à 17 ans. Info: appeler la Municipalité de Kazabazua au 467-2852

• **Centre culturel et bibliothèque**: Programme S.M.A.R.T. perte de poids, maintien de poids et bonne alimentation, gratuit à 18h en français et 19h en anglais. Enregistrement en tout temps durant la session, infos: Rose Marie ou Michel au 467-3077

• 3 lundis par mois de 9h30 à 11h30 au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua: **Contact Femmes Enfants**: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos Judy au 467-3774

Le mercredi:

• De 9h30 à 11h30 Au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua: Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos 467-3774

• Tous les mercredis de 11h à 12h et tous les jeudis de 19h à 20h: Centre Communautaire de Kazabazua Yoga Kazabazua Jane Bauer. Pour information ou enregistrement appeler Jane au 613 236-8880 ou 819 467-2939

Tous les lundis, Mardis et mercredis à 19h: centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobie Bonnie Miljour Infos: 463-4024

Lac Ste-Marie

• **Jeudi 7 juin** à 19h, Le **Club d'Âge d'Or Les Geais Bleus de Lac Ste-Marie** vous invite à son assemblée générale annuelle. Tous les postes sont à combler, au Centre communautaire du Lac Ste-Marie. PS: il faut être en possession de la carte de membre pour être en nomination. Infos: Mme Pierrette Homier au 467-4093 , bienvenue à tous !

Le lundi:

• Geais Bleus de Lac Ste-Marie, soirée de dards, 19h, infos: M. André Kenney au 467-4367

Le mardi:

• Âge d'or Les Geais Bleus de Lac Ste-Marie: Tous les deux Mardis: Bingo à partir à 18h30. Info: Pierrette Homier au 467-4093.

• **De 9h30 à 11h30** Lac Ste-Marie au-dessus de l'école St-Nom de Marie: **Contact Femmes Enfants:** Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos au 467-3774

• **De 18h à 22h:** Lac Ste-Marie au-dessus de l'école St-Nom de Marie, **soirée des jeunes** à la zone d'animation, ouvert aux jeunes de 12 ans à 17 ans. Infos Caroline Marinier 449-0699.

Le mercredi:

• Le matin, de 9h à 12h: Centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de Lise Lachapelle, artiste-peintre.

Le jeudi:

• 16h, café partage avec collation (bilingue), infos: 449-2362.

• 18h à 20h30: Au dessus de l'École St-Nom de Marie, soirée des jeunes à la maison des jeunes, ouvert aux jeunes de 10 à 17 ans. Infos: Nadine Pinton et Denis Labelle 467-2086

• L'âge d'or les Geais Bleus de Lac Ste-Marie. Inscription: communiquer avec Denise Villeneuve au 467-3378 ou Pierrette Homier au 467-4093 pour de plus amples informations.

Low

• **Le mercredi 6 juin:** Venez célébrer le 30e anniversaire de la **Bibliotèque municipale de Low.** Mercredi 6 juin, de 16h30 à 18h30 à la salle Héritage, Low. Goûter et rafraîchissements gratuits. Pierre Dionne 459-1244

Le mardi:

• **CLSC Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau**, 334 route 105 Low QC J0X2C0, téléphone: 422-3548, prise de sang sur rendez vous. Tous les mardis à 13h30: Centre Héritage de Low: Club de l'âge d'or de Low Jeux pour âge d'or, infos appeler Brenda 422-1865

Le mercredi:

• 16h30 à 19h30, école secondaire St-Michael, Internet haute-vitesse sans café, infos: Lyne au 422-3584

• Centre Héritage: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill à 13h30, cartes et Karoling, infos: Martha au 422-3241

• 19h30: Centre Héritage: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill. Cartes, sac de sable et fléchettes, infos: Martha au 422-3241. Aussi, programme de mise en forme «Vie Active». Infos: 467-5014 ou 467-4464

• 11h: Centre Communautaire de Kazabazua, classe de Yoga avec Jane Baer, infos: 467-2939

Le dimanche :

• De 9h à 11h: Gymnase École secondaire St-Michael, cours de ballet ou Hip Hop, infos 422-3584 ou contacter Katie: dancing__queen5_67@hotmail.com

Maniwaki

• **Jeudi 31 mai:** Pour tous les bénévoles du Centre Hospitalier de Maniwaki, réunion générale, jeudi le 31 mai à 13h30 à la salle Réjean Larivière au 3e étage.

• **Mardi 5 juin: Les filles d'Isabelle de Maniwaki :** Réunion le 5 juin à la chapelle du Lac-Des-Iles (Blue Sea). La messe sera à 11h suivi du diner partage. La réunion sera à 13h30. Conjoints bienvenus.

• **Mercredi 6 juin: Bibliothèque J.R. L'Heureux,** le mercredi 6 juin à 19h, «LE CIEL DE MANIWAKI» dans l'objectif de MARIO ST-MARTIN (photographe astronomique) - GRATUIT POUR TOUS, confirmez votre présence au 449-2738

• **Le jardin communautaire de Maniwaki** invite tous ses membres à l'assemblée qui aura lieu le jeudi, 31 mai. Nous invitons aussi tou(te)s les jardinier(e)s intéressé(e)s à réserver leur jardin personnel pour **seulement 20$ par an**. Joignez-vous à nous ! Contactez Josée au 334-1114

• Les **Amies du bricolage**, seront de retour le mardi 11 septembre de 13h à 15h au sous-sol de l'église St-Partick, infos: Anna au 449-2325

• Soirées amateurs, pour joueurs de guitare et de violon, débuteront les mardis soirs dès 19h à la salle Apollo de Maniwaki. Roger 819-306-0934 ou Royal 449-3366

Le dimanche:

• Église dans les maisons; venez participer, à 10h au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite, infos: 441-0883.

• Église baptiste, 9h45, cantique, sermon bilingue, infos: 449-2362.

• Étude biblique bilingue sur la vie de couple, le dimanche 18h30 à l'église Baptiste. Info: 449-2362

Aux 2 dimanches:

• Tournoi de cribbles, Bar du Draveur à compter de 11h, infos: 438-2886

Le mercredi:

• Tous les 1er, 3e et 4e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des Fermières de Maniwaki, au 2e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• À 19h, **Tounoi Texas Hold Em** chez Hawks Trading Post, 276, Kichi Mikan, infos: 441-1673

• Église maison au 361, des Oblas à 17h30, infos: 438-1784

• Église baptiste de Maniwaki, 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue, infos: 449-2362

Le vendredi:

• Centre de jour de la Maison Amitié de la Haute-Gatineau, ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Offre des activités amusantes, bienvenue à tous. Infos: Paul Lacaillle au 449-4570

• **Le samedi:**

• **Bibliothèque J.R. L'Heureux** 449-2738 - Besoin d'idées ou de trucs pour vos plantes et jardins, nous avons une belle sélection de volumes pour vous aider. Horaire régulier: lundi au vendredi de 14h à 19h et samedi de 13h à 16h.

Messines

• **Samedi 30 juin:** La **communauté St-Raphaël de Messines** organise son **tournoi de golf** le samedi, 30 juin au club de golf des Trois Clochers à Maniwaki, suivi d'un souper à la salle multi culturelle de Messines, 70 rue Principale. Prix adulte golf et souper 50$. Enfant accompagné d'un adulte, golf et souper, 25$. Souper seulement, adulte, 20$. Souper seulement enfant, 12 ans et moins, 10$. Infos: Gaston Martel 465-5176. Léo R. Lapointe 465-2975 ou paroisse 465-2000

• **Troisième Âge de Messine** - Sacs de sable et cartes, mardi 13h. Contactez Fernande 465-2215. Cartes, mercredi 19h, contactez Ronald 465-2849. Quilles, mercredi 15h, contactez Linda ou Betty 465-2564

Montcerf-Lytton

Le lundi: cours de peinture de 13h30 à 15h30, **le mardi:** Vie Active à 13h30, **le mercredi:** cours de fabrication de courte-pointe à 13h30, **le jeudi:** jeux de sacs de sable à 19h. Infos: Micheline Lamarche au 449-2960 ou Marie-Marthe Nault au 441-3844

Ste-Thérèse

• **Samedi 2 juin** - Dans le cadre de la Fête des voisins 2012, le Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une Méga vente de débarras. Louez votre emplacement/table pour 10$. Autres activités: vente de pâtisseries, activités pour enfants par l'OPP, dîner de hot-dogs (municipalité), tirage d'un BBQ gracieuseté de Meubles Branchaud. Endroit: École Laval à Ste-Thérèse, le samedi 2 juin 2012 de 10h à 15h, infos: Diane 441-3629 ou Yves 449-6130

Le mardi:

• Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse: les P'tits mardis dès 10h, local du Club au sous-sol de l'école Laval, infos: Ginette au 441-0974

DIVERS

• **Mercredi 27 juin: L'AFÉAS de Lac-du-Cerf** vous invite à une excursion le mercredi 27 juin. Dégustation de miel et vin d'Anicet à Ferme-Neuve, visite courtepointes, arbre de la musique et diner au Versant du lac à Ste-Anne-du-Lac, boulangerie à Chute-St-Philippe, etc. Départ en autobus à 8h15 du Centre communautaire au 15, rue Émard. Membres 22$, non-membres 27$. Réserver avant le 21 juin à danielleouimet@tlb.sympatico.ca ou au 819-597-2160.

Le dimanche:

• **Bar Le Rendez-vous à Masham**: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments, infos au 210-2625

• **Les Thérien - Les Therrien:** Le grand **ralliement des familles Thérien** aura lieu les 10-11-12 août 2012 en Haute-Gatineau. Pensez-y… Des informations suivront, Lucille Thérien-Alie 463-3697

• **Semaine de l'âge d'or : Lundi 18 juin:** pétanque, whist militaire à 19h. **Mardi 19 juin:** Messe au centre municipal à 11h suivi d'un diner partage, petit bingo à 13h , jeu O.K.O à 19h. **Mercredi le 20 juin:** quilles sur réservation, J. Claude 465-2083 ou Gisèle 465-2046. **Jeudi 21 juin:** sacs de sable à 13h, tournoi de 500 à 19h. **Vendredi 22 juin:** mini put, whist militaire à 19h.

Une commandite de 97.3 CHGA FM
Tél.: 819.449.9730
CHGA toujours plus … 97 secondes à la minute
www.CHGA.fm
GROS LOT 2 500$
Bingo tous les dimanches à 16h30 sur nos ondes de 97,3 FM



SUPER PARTY CAMIONNEURS

www.superpartycamionneurs.com

18e édition

1er, 2 et 3 juin 2012

11339/23/05/12





Nouveauté Show & Shine avec jury

Courses de camions SAMEDI & DIMANCHE

Parade

Camions lourds, voitures anciennes et motos
DIMANCHE 9H
SUR LE BOUL. A-PAQUETTE

Spectacles musicaux

Vendredi 20 h



Présenté par CFLO fm

Yvon Labelle et Nancy Paquette
avec Eric Legault et son orchestre



Animé par
Marcel Cusson

Samedi 18 h

1ère partie : Steven Legault

2e partie :



Jello Shooters

Avec Éric Maillé

Prestation de Studio Danse Impact

GRATUIT !! GRATUIT !! GRATUIT !!

À L'AÉROPORT DE MONT-LAURIER (ROUTE 117)

En collaboration avec : CLD d'Antoine-Labelle, Centre local de développement ; Mont-Laurier, un naturel accueillant

Partenaires médias : le Courant des Hautes-Laurentides ; CFLO fm

Qui a bien travaillé mérite un prix

MANIWAKI – C'est presque la fin de l'année scolaire et avec elle les distributions de prix aux élèves méritants. Mercredi 23 mai avait lieu, à l'auditorium de la Cité étudiante, le Gala méritas annuel.

Ce gala est devenu depuis quelques années une tradition. Il sert à féliciter les élèves pour leur travail et leurs efforts tout au long de l'année. Les enseignants et certains membres du personnel devaient nommés des élèves qui selon eux méritaient une mention dans les catégories suivantes : Comportement, Amélioration, Meilleure moyenne générale, Esprit sportif, Assiduité, Implication scolaire, Coup de coeur de Pauline, Persévérance scolaire et Implication dans la vie étudiante.

Animé par Charles-Antoine Hubert et Lou Félix Larivière, deux élèves, le gala était présenté trois fois au cours de la journée, afin de pouvoir rassembler l'ensemble des étudiants. Le comité organisateur, formé de Manon Mercier, Francine Mantha, Anne Séguin, Marie-Eve Fournier, Jacinthe Erikson et Vickie Ouellette (animatrice Bouffée d'oxygène) a remis aux élèves près 2 000 $ en prix.



Les récipiendaires en première et deuxième secondaire.



Les récipiendaires en troisième secondaire.

Les récipiendaires en première secondaire

Comportement : Alexe McDonald-Lacroix, Roxanne Pelletier, Megghy Courchaine, Arianne Bélanger Nora Bédard.

Amélioration : Philippe Morin, Jacinthe Lacroix, Michaël Bernatchez, Alexandre Lacroix, Anthony Lyrette, Catherine Paris.

Meilleure moyenne générale : Roxanne Froment, Félix Riel, Claudia Bédard, Zachary, Ji-xi Yang, Shawn-Michael Fournier Vazcuez.

Esprit sportif : Pierre-Luc Martin, Émie Rondeau, Karl Archambault-Vézina, André Dumoulin Gallant, Daïsha-Aislum Dionne.

Assiduité : Émie Rondeau, David Tremblay, Yoan Bédard, André Dumoulin Galant, Collin Céré, Ji Xi Yang.

Implication scolaire : Alexe McDonald Lacroix, Jason McDonald Lacroix, Audrey Plouffe, Karl Archambault Vézina, Jenny Riendeau, Sara Marenger.

Coup de coeur de Pauline : David Lee Gravelle, Vanessa Pelletier, Kevin Villeneuve, Yoan Bédard, Guillaume Danis-Cyr et Cédric Richard-Crêtes

Persévérance scolaire: Krystelle Dompierre, Savana Pétrin, Ariane Beaudoin, Pinakwi Bédard, Gabriel Saumure et Collin Céré.

Implication vie étudiante : Vincent Crytes, Émie Rondeau, Meghy Courchaine, Ralph Olsen-Vachon, Alex Landers-Cécire et Élyse Carignang.

Les récipiendaires en deuxième secondaire

Comportement : Roxanne Paquette, Miranka Lemay, Kevin Brown et Anabel-Clara Cléroux.

Amélioration : Francis Carrière, Mélissa Fournier Morin, Rebecca Cantin Roussel et Jennifer Gauthier.

Meilleure moyenne générale : Vanessa Courville-Paradis, Sandrine Proulx, Kalem Brown, Dangi Lacroix et Élisabeth Dionne.

Esprit sportif : Philippe Cyr, Sophie Riel, Philippe Gauthier et Anabel Clara-Cléroux.

Assiduité : Abigaël Céré, Dangi Lacroix et Florent Morin.

Persévérance scolaire : Alexandre Potvin, Divine Mukunzie, Joanie Carle et Alexandra St-Martin.

Coup de coeur de Pauline : Charles St-Amour, Mélissa Fournier-Morin, Joanie Carle et Marie-Michelle Aubé-Pariseau.

Implication scolaire : Tommy L.Saumure, Sophie Riel, Daryann Gauthier et Mylène Grondin.

Implication vie étudiante : Nick Céré, Maude Sirois, Jonathan Laniel, Alexis Charron et Neal Côté.

Les récipiendaires en troisième secondaire

Comportement : Alexandre St-Amour, Rok Séguin, Fanny Lyrette, Édouard Beauchamp-Gagnon, Sébastien Charron, Kevin Bruneau et Félix Rodgers

Amélioration: Philippe Whellan, Maxime Paquette, Tracy Roberge, Samuel Brazeau et Alexandre Carle.

Meilleure moyenne générale : Fanny Lyrette, Alex Léonard, Joëlle Beaucage-Bélisle, Lou Félix Larivière et Julie Richard.

Esprit sportif : Alex Léonard, Idris Franco, Lou Félix Larivière et Mathieu Carreau.

Assiduité : Édouard Beauchamp-Gagnon, Brad Kenney et Marcelin Côté.

Persévérance scolaire : Philippe Blais Richard, Alec Pauzé, Brad Kenney et Marcellin Côté.

Coup de coeur de Pauline : Philippe Whelan-Guertin, Fanny Lyrette, Maude Riel, Jonathan Lunam et Alexandre Carle.

Implication scolaire : Fanny Lyrette, Anne-Judith Paquette, Joëlle B-Bélisle, Lou Félix Larivière et Megan Danis.

Implication vie étudiante : Joëlle B-Bélisle, Anne-Judith Paquette, Lou Félix Larivière, Mégan Danis et Loïc Giguère.

Les récipiendaires en quatrième secondaire

Comportement : Sébastien Dupuis, Maxime Tassé, Bella Carmelle, Alexandre Pageau et Michèle Leblanc.

Amélioration : Jonhy Morin, Dominic Beaudoin, Tristan Riendeau, Kevin St-Amour, Cassandra Clément et Vincent Robillard.

Meilleure moyenne générale : Kathleen O'neil, Marielle Huot, Stéphanie Lafontaine, Arianne Charbonneau.

Esprit sportif : Shawn Forester, Esther Poulin, Marc-André Fournier, Marc-Étienne Beaumont et Michèle Leblanc.

Assiduité : Ariane Lacelle, Catherine Séguin et Cassandra Clément.

Implication scolaire : Stéphanie Gagnon-Charlebois, Emmanuel Saumure, Tom Fournier, Guillaume Galipeai et Marc-Étienne Beaumont.

Coup de coeur de Pauline : ÉStéphanie Gagnon-Charlebois, Frederic Brazeau, Stéphanie Lafontaine et Cynthia Fournier.

Persévérance scolaire : Royal Crêtes, Mélissa Mayer-Levert, Karine Nathalie Bergeron Bourque, Marielle Huot, Stéphanie Lafontaine et Sébastien Caron

Implication vie étudiante: Mathieu Branchaud, Stéphanie Lafontaine, Sébastien Caron et Ariane Charbonneau.

Les récipiendaires cinquième secondaire

Comportement : Steve Blais, Sue-Anne Richer, Mélissa Larivière et Marie-Pier Carle.

Amélioration : Gabriel Larivière, Danny Parisé, Sabrine Gagnon et Jeff Grondin.

Meilleure moyenne générale : Zora Lacroix, Claudia Crudele et Samantha Gagnon

Esprit sportif: Laure Jaële Larivière, Félix Morin et Michelle Kenney.

Assiduité : Zora Lacroix, Michael Gorley, Maxime Fortin-Séguin, Samantha Gagnon et Michelle Kenney.

Persévérance scolaire : Laure Jaële Larivière, Michael Gorley et Samantha Gagnon.

Coup de coeur de Pauline : Émilie Lafontaine, Valérie Lafrenière, Isabella Abigail Sinclair Parker et Maxim Lafontaine.

Implication scolaire : Émilie Lafontaine, Maxim Charron, Audrey Cadieux et Maxim Fortin Séguin.

Implication vie étudiante : Joël Labrecque, Maxim Charron, Marianne Rondeau, Jérémie Gauthier, Jessica Lamoureux et Maude Heafey.



Les animateurs du Gala Charles-Antoine Hubert et Lou Félix Larivière.



Les récipiendaires en quatrième et cinquième secondaire.

Les cheerleaders en ont mis plein la vue

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Belle performance des cheerleaders lundi 28 mai, à la Cité étudiante. Les Mustangs de Maniwaki et les Dragons de Gracefield ont présenté le spectacle annuel. La troisième édition qui en fait désormais une tradition de la fin d'année scolaire.

Pirouettes, sauts, envolées, sur une musique tonique. Le cheerleading est un mélange de danse et de gymnastique. La cinquantaine d'athlètes, filles et garçons, a fait une belle représentation. Comme l'an passé,



les danseuses de Dimension danse étaient invitées à participer au spectacle.

«Les deux équipes de cheerleading ont bien performé et représenté la région cette année, explique Roxanne Richard, entraîneuse des Mustangs avec Mélanie Allard. Les Mustangs ont reçu deux médailles d'argent aux régionaux à Gatineau. Ils sont allés au provincial, à Montréal, où ils ne se sont pas classés. Les Dragons ont reçu une médaille d'or aux régionaux. Eux aussi sont allés au provincial sans se classer.»

Médailles

A la fin du spectacle, des médailles ont été remises. Voici les noms des récipiendaires.

Dimension danse : Magalier Trépanier, Josée-Anne L'Ecuyer et Stéphanie Lafrance.

Mustangs : meilleure voltige Camille Lafrenière, meilleur esprit sportif Jessica Noël, gymnastique Emie Rondeau, médaille révélation Sabrina Bergeron, meilleure base Tracy Roberge, danse Mélany Tuttle-Perrault.

Dragons : médaille révélation Camille Pelletier, meilleure base Brandon Johnson-Lachapelle, meilleure voltige Nathaniel Caron-Lafrenière, gymnastique Alex Ethier, danse Kathia Vaillancourt, meilleur esprit sportif Jeannot-Paul Richard.



Les Mustangs de Maniwaki.

Après vote du public, les bannières des meilleures équipes ont été remises à la Formation Dimension danse et aux Dragons, qui ont vaincu les Mustangs d'un vote.



Durant le spectacle, tout le mondre a repris la désormais célèbre danse de Let's move.



Les Dragons de Gracefield.

Ça manifeste même à Maniwaki

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Casseroles et cuillères en mains pour se faire entendre, près de 50 personnes ont défilé dans les rues de Maniwaki, lundi soir. Une manifestation organisée en solidarité avec le mouvement étudiant et pour protester contre la loi 78.

Le cortège est parti de l'Arena pour emprunter un circuit passant devant le bureau de la députée Stéphanie Vallée, qui est sortie sur le pas de la porte pour saluer les manifestants. Cette marche pacifique a reçu les encouragements de passants et d'automobilistes tout au long du trajet.

Plusieurs citoyens ont eu l'idée de cette marche. Grâce aux réseaux sociaux, ils ont réussi à attirer du monde. «Beaucoup de gens ont des amis ou parents qui étudient, commente Luc Paradis, en tête de cortège. Nous sommes solidaires avec eux. Le mouvement est en train de gagner les régions.»

Parmi les manifestants, Mélanie Lyrette, maman de deux enfants : «Je me sens concernée car je me demande si mes enfants pourront étudier correctement. Il ne faut pas lâcher, tout en restant pacifique. C'est le temps d'écouter l'opinion des gens.»

Une autre marche est prévue jeudi, au départ de l'Aréna, à 20h.



Les manifestants ont défilé dans les rues de Maniwaki, casseroles et cuillères en mains.



Enfants, jeunes, personnes âgées, faisaient partie du cortège.

Coopérer pour créer l'avenir

Monsieur Mario Beaumont, Directeur Général de la Caisse populaire Desjardins Gracefield, remet une contribution financière de 750 $ à Madame Evelyne C.Danis, responsable de l'organisme des Dames Bénévoles de Gracefield.

Annuellement, la Caisse populaire Desjardins Gracefield remet une contribution financière à l'organisme des Dames Bénévoles de Gracefield. Cette organisme vient en aide aux familles éprouvés par la perte d'un être chère en offrant le repas suite au funéraille. Ce service est offert gratuitement ou à des frais minimes. Cet organisme se sert de lever de fonds par des commerçants locaux ou par des dons de la communauté.

La Caisse populaire Desjardins Gracefield désirent profiter de l'occasion pour féliciter les Dames Bénévoles de Gracefield pour leur travail et par leur très grande générosité en ces moments de tristesse.



Mario Beaumont
Directeur Général
Caisse populaire Desjardins Gracefield

Desjardins
Caisse populaire Gracefield

7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h 819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

100 - ANIMAUX

Recherche pension pour 2 chevaux, avec pâturage l'été si possible, abris et accès à l'eau. Info: (819) 449-6318

200 - BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Centre professionnel, situé au centre-ville de Maniwaki. Climatisé, chauffé, éclairé, au 198 Notre-Dame. Libre immédiatement. Aussi, plusieurs bureaux. Info: 819-561-4586 ou 819-441-0200.

210 - CHAMBRES À LOUER

Déléage, chambre très propre, non fumeur, internet sans fil inclus, réfrigérateur, salle de bain privée. Forfait hebdomadaire ou mensuel. Info: (819) 449-6969.

Chambre à louer au 225 Notre-Dame, Maniwaki, chauffé, éclairé. Info: (819) 441-0526

Chambre à louer à la campagne sur le bord du Lac Blue Sea. Endroit paisible avec tous les services. Info: 463-3663

Location à la semaine dans petite maison meublée, coin très paisible, patio arrière privé. Idéal pour travailleurs (euses), 88 rue Cavanaugh, Maniwaki. Info: Marcel (819) 465-3388

220 - CHALETS À LOUER

Chalet à louer pour la saison d'été (juin à sept) sur le bord du lac Blue Sea, 1km du village de Messines. Très belle plage. Piste cyclable, terrain de golf, épicerie, caisse populaire tout près. Info: (819) 465-1806

Chalet de 2 c.c. sur lac Blue Sea, très propre, tout inclus. Libre juillet et août. Prix 690$ par semaine. Info: (819) 210-6120

Chalet, 2 c.c, 1 km de messines et de la piste cyclable, 1h15 de Gatineau, directement sur le Lac Blue Sea, plage de sable, quai pour bateau, patio, BBQ. Info: (819) 465-2506

230 - LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Maniwaki, secteur Comeauville, 138 rue Gatineau, 1 grande c.c, salon, cuisine, salle de bain, entrée privée, 2e étage, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, 400$/mois, libre immédiatement. Info: (819) 449-1438

Christ-Roi, 1 c.c, sous-sol, meublé, câble fourni, 395/mois, libre 1er mai. Info: (819) 334-3887

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Québec) J9E 1H5

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU BUDGET 2012-2013

Avis public est donné, en vertu de l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q. chapitre 1-13 3), qu'une séance ordinaire du conseil des commissaires se tiendra le mercredi 27 juin 2012 à 19h00, au 331, du Couvent à Maniwaki, au cours de laquelle le budget de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais pour l'année 2012-2013 sera adopté.

Donné à Maniwaki
ce 25e jour de mai 2012.

Harold Sylvain
Directeur général

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Québec) J9E 1H5

AVIS PUBLIC

OBJECTIFS ET PRINCIPES DE LA RÉPARTITION DES RESSOURCES FINANCIÈRES

La commission scolaire rend public, en vertu de l'article 275 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q. chapitre 1-13 3), les objectifs et principes de la répartition des ressources financières pour l'année scolaire 2012-2013, au centre administratif situé au 331, rue du Couvent, Maniwaki ainsi qu'aux bureaux des directions des établissements.

Donné à Maniwaki
ce 25e jour de mai 2012.

Harold Sylvain
Directeur général

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis
que la personne morale

9032-7891 QUÉBEC INC.
JAMES STEWART

Ayant son siège au 27, rue Principale Nord, Moncerf-Lytton, Québec, J0W 1N0 a décidé de procéder à sa dissolution. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises.

Le dimanche 10 juin: **Chevaliers de Colomb Conseil 3063**: Il y aura élections du Conseil à l'assemblée générale, à la Salle Apollo, au 239, rue King, Maniwaki à 9h30

Robert Guilbeault, Grand Chevalier

BOIS DE CHAUFFAGE
Service de livraison
ÉMONDAGE
• Abattage d'arbres
• Nettoyage de terrain
• Tree clearance • Land Cleaning
Assurances responsabilités
1 000 000 $
Contactez Alain au (819) 334-1415

Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien
propriétaires
& 819 449-8181
Téléc.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

COUVREURS Rochon ENR.
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

Ford Gérard Hubert
HUBERT Auto MANIWAKI/MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-8786
Robert Grondin
Représentant

Les Constructions Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.
Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON
178, St-Joseph, C.P.237
Gracefield, QC J0X 1W0
Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
Cell.: 819-449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Garage GMP MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
B.L. 1996 INC.
LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
PROP. **GERMAIN MICHAUD** MAÎTRE ÉLECTRICIEN
189, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6
BUR.: (819) **449-5044** • Cel.: (819) **449-8937** • Fax: (819) **449-4866**
blelectrique@bellnet.ca • Rés.: (819) **449-6814**

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions R Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Philip Nault prop.
R.B.Q. 5627-6330-01
TOITURE
RÉNOVATION
NAULT
819.441.3824 Cell.: 613.816.0506

819-449-1725 7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Maniwaki, 2 c.c. à coucher, 2e étage d'un triplex, non chauffé, ni éclairé, près des commodités, écoles, centre-ville. Disponible le 1er juillet, loyer 475$/mois. Message 819-441-6411

Mont-Laurier, 2 c.c. à coucher dans un édifice à logements multiples, près de l'école secondaire, complexe sportif, Cégep, CFP, non chauffé, ni éclairé, stationnement, buanderie. Disponible (1) le 1er juin, loyer 535$/mois - Disponible (2) le 1er juillet, loyer 535$ et 550$/mois. Message 819-441-6411

Cayamant, 2 c.c. à coucher, semi sous-sol dans un quadrex, non chauffé, ni éclairé, en plein coeur du village, accès au lac, quai et terrain privé, près de l'école primaire, rénové l'an passé. Disponible le 1er juin, loyer 400$/mois. Message 819-441-6411

Gracefield, 41 Principale, 2 c.c, prise laveuse/sécheuse, tout rénové, aucun tapis, propre, tranquille, central, grande cour arrière, pas d'animaux, libre 1er juillet, 505$/mois, enquête, idéal pour retraité ou travailleur. Info: (819) 328-8866

Semi sous-sol, secteur Wright, ch. Cayamant à 5 minutes de la ville de Gracefield, 2 c.c, pas chauffé, pas éclairé, libre 1er mai. Info: (819) 463-3107 (après 17h00)

Grand logis à Déléage, 1 c.c, pas chauffé, pas éclairé, 500$/mois, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement. Info: (819) 449-3157

Logement sur lac Blue Sea à 20 min de Maniwaki, 2 c.c., chauffé/éclairé, meublé et appareils, très propre, entretiens. Libre de septembre 2012 à juin 2013, prix 590$/mois. Info: (819) 210-6120

Secteur Christ-Roi, sous-sol, 2 c.c, grand terrain avec 1/2 remise, pas d'animaux, 435$/mois, pas chauffé, pas éclairé, libre 1er juin. Info: (819) 463-2847 après 18h, demandez Suzie

Secteur Maniwaki, rue de la Colline, 1 c.c, 325$/mois, semi-meublé, entrée laveuse/sécheuse, stationnement privé, petit terrain, libre immédiatement. Info: (819) 962-7292 ou (514) 247-7882

Logement à louer : Grand 3 1/2, avec véranda, au bord du lac Grier à Grand-remous. Idéal pour personne seule ou retraité autonome. Info: (819) 438-2040

2 appartements à louer. Libres le 1er Juin et le 12 Juillet. Situé au 174-B et 147-D Boul. Desjardins Maniwaki, 1 c.c 365$/mois. NI chauffé, ni éclairé. Info : (819) 449-4231

Appartement à louer 3 1/2, prise laveuse/sécheuse, 400$/mois pas chauffé, pas éclairé. Libre 1er juillet. Info: (819) 334-1563 ou (819) 449-6346

Logement à louer, 2 c.c, installation laveuse/sécheuse. Terrain pour chasse ou construction à vendre. Info : (819) 306-0631 ou (819) 334-1236

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

COMITÉ DES USAGERS ET DES RÉSIDENTS CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

AVIS DE CONVOCATION

Si vous êtes sensibilisé au bien être des résidents et préoccupé par le vécu dans nos établissements, le comité des Usagers et des Résidents vous invite à **l'Assemblée générale annuelle qui aura lieu le 10 juin à 13h30 au Foyer d'accueil de Gracefield.**

Les personnes invitées sont : Mmes Martin, Moreau, Garon, Marenger, M Cyr et O'Leary

La rencontre se terminera par un VIN ET FROMAGE.

Bienvenue à tous

Merci de confirmer votre présence Cécile : 819-463-1737
Monique : 819-441-3467

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE DES TROIS CLSC

DE 8 H À 16 H DU LUNDI AU VENDREDI

CLSC Maniwaki:	CLSC Gracefield	CLSC Low
149, Principale Nord,	12 A, Principale	334 route 105
Tél.: 819-449-2513	Tél.: 819-463-2604	Tél.: 819-422-3548

Veuillez aussi prendre note que dans le but de maintenir notre offre de services de proximité, l'infirmière sera présente à la Clinique de Grand-Remous un jeudi (8 h à 16 h) à toutes les quatres semaines à compter de juillet. Pour connaître les dates exactes, informez-vous au CLSC de Maniwaki.



Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

La Gatineau www.lagatineau.com 135-B, route 105 Maniwaki (QC) J9E 3A9 819-449-1725
Daniel Moreau
Publicité Marketing
Journal
Bureau: 819-449-1725
Télécopieur: 819-449-5108
Courriel: dmoreau@lagatineau.com

Élégance Canine Mki
SERVICE DE TONTE & TOILETTAGE
Tél.: 819.441.1026
Cell.: 819.441.4560
241, rue Notre-Dame, Maniwaki J9E 2J7
Catie Guénette, prop.
Diplomée depuis 1996

R.B.Q. 8358-3385-01
MENUISIER ÉBÉNISTE
Denis THIBAULT
6, ch. Farley Messines J0X 2J0
• Rénovation résidentielle clefs en main
• Construction de tous genres
• Meubles sur mesure
Tél.: 819-441-3152
Cell.: 819-334-1353

MANI PIÈCES PLUS
Tél. : 819 449-2288
Sans frais : 1 888 449-2288
Fax : 819 449-5777
manipieces@videotron.ca
293, rue Principale Sud
Maniwaki (Qc)
J9E 2A7

Philippe Aumond président
Plomberie Aumond inc
DÉBLOQUAGE DE DRAIN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
Fax (819) 449-9915
47 Aqueduc, Déléage (QC) J9E 3A1
R.B.Q. 8328-4985-41

"Fait avec amour"
"Made with love"
Traiteur Wawatay Catering
Buffet, hors d'oeuvres, réception privée ou pour réception à la maison.
Marie-Cecile Nottaway
Cell: 819-334-2728
email: wawataycatering@gmail.com
Facebook page: Wawatay Catering
Twitter: wawataycatering

Notre mission : Être à la hauteur de vos besoins !
Laser & Grains de beauté
Esthétique (819) 306-3006
Coiffure (819) 441-1815
176, rue Commerciale, Maniwaki (Québec) J9E 1P2

VISTECH LES FONDATIONS
Haute Gatineau Hautes Laurentides
Philippe Rochon
Tél. : (819) 441-5270
Télec.: (819) 441-2963
vistechRGHL@gmail.com
BÂTIR SUR DU SOLIDE DEPUIS 1995
PIEUX THERMIQUES
R.B.Q. : 8294-4224-50
www.pieuvistech.com
22, montée des Plaines, Aumond QC J0W 1W0

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

RÉNOVATION PÉCO
R.B.Q. 8342-4077-16
819.463.3247 Cell: 819.334.3217
9 ch. Lac Claude Cayamant Qc J0X 1V0
Rénovation résidentielle & commerciale intérieure & extérieure
Prop. Daniel St-Amour

Programme Réno-Village
RÉNOVATION DANIEL BEAUDOIN
RBQ : 5588-4282-01
Finition intérieure et extérieure
Spécialiste Programme d'adaptation de domicile
Cell. 819-334-2957
Rés. 819-441-0425

GOUTTIÈRES X-TREME plus EAVESTROUGHING
SOFFIT FACIA SIDING
R.B.Q. 8361-0329-01
Michel Plouffe
819.712.1253
gouttieresext@bellnet.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Estimation gratuite
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: (819) 441-4475

Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. :8195-9025-57
ÉlectroMax
L' électronique au maximum
138-A route 105
Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
819.441.2002
819.449.0569
electromax@videotron.ca

7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h 819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Joli 2 chambre à coucher situé à Bois-Franc, secteur paisible, incluant prise laveuse-sécheuse, stationnement (2), remise, déneigement stationnement, coupe d'herbes et antenne satellite Bell, 475$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Libre le 1 juillet 2012. Pour infos 819-449-0794 ou 819-449-0627.

Joli appartement 1 chambre à couche situé à Bois-Franc, prise laveuse-sécheuse, stationnement, antenne satellite, déneigement du stationnement inclus. 385$/mois, pas chauffé ni éclairé. Libre immédiatement. Info: 819-449-0794 ou 819-449-0627

Jolis et grand appartement 2 chambres à couché situé à Bois-Franc, endroit tranquille, prise laveuse-sécheuse, cabanon, stationnement, déneigement du stationnement, antenne satellite inclus. 500$/mois, pas chauffé ni éclairé. Libre 1 juillet. Pour info 819-449-0794 ou 819-449-0627

Logement 2 1/2 à louer, 11 chemin Godin à Déléage, sous-sol, bien éclairé, très propre, idéal pour couple ou personne seule, pas d'animaux acceptés. Libre le 1er juin 425$/mois, chauffé/éclairé. Info: (819) 425-6618 ou 819-421-3268 ou julie_aube2@hotmail.com

Logements à louer, 1 c.c et 2 c.c, 1er et 2e étage, à Maniwaki. Info: (819) 441-0502

320-C Notre-Dame, 2 c.c, pas chauffé, pas éclairé, libre immédiatement, 525$/mois. / Comeauville, 450 rue St-Patrice, 1 c.c, entièrement rénové, pas chauffé, pas éclairé, $445/mois, libre 1er avril. Info: (819) 441-0526

3 ½ , foyer, terrasse, vue panoramique sur Maniwaki, grand stationnement. Tranquille et à proximité de tout. Laveuse et sécheuse fournies. Chauffé, éclairé, Internet haute vitesse, 600$/mois. 1er juillet. Info: (819) 334-3462 ou (819) 441-5446

Appartements Martel & L'Écuyer, 1 c.c, 2 c.c, 3 c.c, libre pour le 1er juillet. Info: (819) 449-6606 après 18h00.

255 rue Notre Dame, Maniwaki, 4 c.c, 2 salles de bain, salon, cuisine, sous sol, pas chauffé, pas éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juin, 625$/mois, demande référence pas d'animaux. Info:(819) 449-1040 ou (819) 449-2485

Logis à louer au 245 Notre-Dame, Mki, 2e étage, 4 1/2, 450$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Libre immédiatement. Demande référence. Info: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

Appartement à louer, rez de chaussé. 2 c.c rue St-Patrice. Personne tranquille. 595$/mois. Info : (819) 441-3811

Ville de Gracefield — AVIS IMPORTANT

Le chemin Marks sera fermé pour des travaux de dynamitage.

Le chemin sera ouvert de la Route 105 jusqu'au parc linéaire et fermé du parc linéaire jusqu'au 163 chemin Marks à compter du mercredi 30 mai, et ce, pour une période d'environ deux semaines.

Il y aura possibilité de deux détours soit sur le chemin Laprise et / ou sur le chemin du Détour-Brown.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

VILLE DE MANIWAKI — AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 928

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki, que le conseil a adopté, lors de l'assemblée régulière du 5 mars 2012, le règlement portant le no 928 intitulé: «Règlement décrétant la limite de vitesse des véhicules sur la rue Des Oblats et abrogeant le règlement no 926».

Ledit règlement **sera en vigueur le 5 juin 2012.** À cette date, il sera déposé au bureau du greffe, à l'Hôtel de Ville, situé au 186, rue Principale Sud, où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance aux heures d'ouverture.

DONNÉ à Maniwaki, ce 31e jour du mois de mai 2012.

Me Maryse St-Pierre, greffière

Les pros qu'il faut consulter!

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

avocats barristers S.E.N.C.R.L. L.L.P.
Jonathan Coulombe, LL.L.,M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière
143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame (819) **449-6075**
Gatineau : 132, rue St-Raymond (819) **771-7415**

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
NOUVELLE ADRESSE:
69, Principale Nord, Maniwaki J9E 2B5
(819) 449-6484
Ouvert du lundi au vendredi

Me Jean Trépanier
Avocat juriste
- Droit civil et responsabilité civile
- Droit familial - Droit commercial et corporatif
- Droit immobilier - Recouvrement de comptes
(819) 449-4231
137, boul. Desjardins, Maniwaki

Centre Santé ActiLibre
Annie Lafontaine
masso-kinésithérapeute
massothérapeute
180, rue Notre-Dame
Maniwaki, Qc, J9E 2J5
819-441-8274
actilibre@gmail.com

Me Louis-André HUBERT
AVOCAT
Me LOUIS-ANDRÉ HUBERT
Avocat
177, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6
Tél.: (819) 449-6449 • Téléc. : (819) 449-5681

FISCALITÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR
CGA **Monique L. Fortin**, c.g.a.
Vendeur F 1000 Expert comptable
146, Principale Nord Maniwaki (Qc) J9E 2B8
Téléphone : (819) **449-7440**
Télécopieur : (819) **449-4589**

CCIM CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MANIWAKI

Avis de Convocation
ASSEMBLÉE GÉNRALE ANNUELLE 2011-2012

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

Aux membres de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Maniwaki

Par la présente, vous êtes cordialement invité à participer à l'assemblée générale annuelle des membres de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Maniwaki pour le terme 2011-2012. Cette assemblée, dont l'ordre du jour est proposé ci-contre, se tiendra :

Date : Mercredi 20 juin 2012
Heure : 17h 30
Endroit : Légion Canadienne
136, rue du Souvenir
Maniwaki

Anticipant déjà le plaisir de vous rencontrer lors de cette occasion, je vous prie de recevoir l'expression de mes sentiments distingués.

Éric Éthier
Secrétaire , Conseil d'administration.
CCIM
186 rue King, local 174
Maniwaki, (Québec) J9E 3N6
Téléphone: (819) 449-6627
Télécopieur: (819) 449-7667
Sans Frais: 1-866-449-6728
Courriel: info@ccimaniwaki.com

1. Ouverture de l'assemblée et constatation du quorum ;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle tenue à la Légion Canadienne de Maniwaki, le 15 juin 2011;
4. Présentation du rapport d'activités de la Chambre:
   - Rapport annuel 2011-2012.
   - Plan d'action 2012-2013.
5. Présentation et adoption des états financiers;
6. Discussion : Augmentation tarifs carte de membre;
7. Charte régionale.
8. Quittance des administrateurs/ administratrices;
9. Élection des administrateurs/ administratrices;
   (Liste des administrateurs sortants disponibles sur demandes.)
10. Vœux de l'assemblée;
11. Levée de l'assemblée.

Confirmez votre présence auprès de la permanence: 819-449-6627

819-449-1725 7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Bachelor à Messines pour personnes âgées autonomes ou seuls, chauffé, éclairé, meublé, câble fourni, $425/mois. Possibilité d'accompagnement pour R.-V. Info: (819) 449-4725

Appartement 1 c.c, laveuse/sécheuse, poêle/réfrigérateur inclus. Près du centre-ville. Pas chauffé, ni éclairé, 525$/mois. Info: 449-4140

À louer. Appartement 4 1/2, secteur tranquille. Info: (819) 441-3208

Loft à maniwaki, meublé, pas chauffé, pas éclairé, pour personne seule 40 ans +, pas d'animaux, non-fumeur, stationnement et déneigement inclus, 2e étage chez Voyages Austral, libre 1er juillet. Info: (819) 441-2827

Maniwaki, 223 rue King, 3 c.c, 630$/mois, pas d'animaux, pas chauffé, pas éclairé. Info: (819) 449-2070 ou (819) 449-7218

Appartement à louer, Kazabazua, 3 c.c, chauffé, éclairé. Info: (819) 467-5568 Michel ou Linda

3 logis à louer: 2 c.c, pas chauffé, pas éclairé, libre 1er juillet. / 1 c.c. pas chauffé, pas éclairé, libre 1er juillet. / 2 c.c, chauffé, éclairé, semi sous-sol, libre immédiatement. Non-fumeur, pas d'animaux. Info: (819) 449-1180

Logis 4 1/2, 2 c.c, petite salle de lavage, petite remise intérieure, situé au 150 rue Britt, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, 495$/mois, réf. demandées. Libre le 1er Juillet. Info: (819) 449-1522

Appartement à louer, 2c.c. Pas chauffé, ni éclairé. À 2 minutes de Maniwaki. Info: (819) 334-1945 , contacter après 5h.

240 - PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison à louer au lac Castor, entre Mont-Laurier et Maniwaki, grand 3 1/2 avec garage, en céramique, repeinturé, avec belle plage, 425$/mois, avec références. Info: (819) 449-7287

300 - CHALETS À VENDRE

Chalet 4 saisons, bord de l'eau, à Notre-Dame-de-Pontmain, tout équipé, 92 000$, négociable. Contactez Jean-François Massé -REMAX (819) 623-5146

Petit coin de paradis. Une heure de Maniwaki, au lac David. Aucun voisin! Chalet 3 saisons, tout équipé, meublé, canot, quai, pédalo, etc. 98 000$. Info : (819) 441-3651

Terrain 55 pi x 67 pi, lac Baskatong au condo camping de la Baie du Diable, vendu avec roulotte de 38 pi Mallard 2000, extension, 2 c.c, verrière de 12 pi x 16 pi, 68 500$. Info: (819) 623-4321

Chalet à vendre avec Boathouse. Lac Quinn. Bel endroit. Demande 153 000$ Info : Monique au (819) 456-2783

310 - PROPRIÉTÉS À VENDRE

Maison mobile, fondation en blocs, 1 c.c. Pourquoi payer un loyer? au 659 Route 105, Kazabazua. Aubaine 33,000$ négociable. Info: (819) 463-9943

Remerciement au Magasin à rayons Hart

Monsieur Daniel Cameron,

La Maison Amitié de la Haute-Gatineau, son personnel ainsi que sa clientèle tiennent à vous remercier pour votre généreux don de vêtements et chaussures.

En mon nom personnel, je tiens à vous remercier pour la joie que vous avez su apporter à notre clientèle. Merci.

Sincèrement vôtre

Paul Rochon, Directeur général

Réserve faunique La Vérendrye

COMMUNIQUÉ

Société des établissements de plein air du Québec
Sépaq –

Pour diffusion immédiate
Le 25 mai 2012

Réserve faunique La Vérendrye
Modification aux directives concernant la pêche à la journée

Montcerf-Lytton – Toujours à l'écoute de sa clientèle, la réserve faunique La Vérendrye a apporté, pour cette saison, d'autres modifications aux plans de pêche des secteurs Le Domaine et Joncas afin de consacrer une partie des prises autorisées sur certains plans d'eau à l'activité de pêche à la journée. Ainsi, au Domaine, le lac Jean-Péré sera accessible à la pêche à la journée. Les droits d'accès seront disponibles au poste d'accueil Le Domaine seulement.

En ce qui concerne le secteur Joncas, les lacs où le quota sera partagé entre les pêcheurs en plan européen et les pêcheurs à la journée sont les suivants : Antiquois, des Baies, Campbell, à la Croix, Hawkesbury, Lalonde, Mohr, Munro et Orignal. Pour pêcher sur ces lacs, l'enregistrement des droits d'accès s'effectuera au poste d'accueil Joncas seulement.

Notons que les quotas de tous les lacs concernés par ces changements sont limités et seront conséquemment fermés à la pêche à la journée lorsque la limite de prise sera atteinte.

– 30 –

Source :
Élaine Ayotte
Responsable des communications, secteur faunique
Sépaq
418 686-4875
ayotte.elaine@sepaq.com

Information :
Poste d'accueil Le Domaine : 819 435-2451
Poste d'accueil Secteur Joncas : 819 435-2112

Réseau Sépaq

Maison de jeunes

AVIS

ASSEMBLÉE PUBLIQUE D'INFORMATION ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

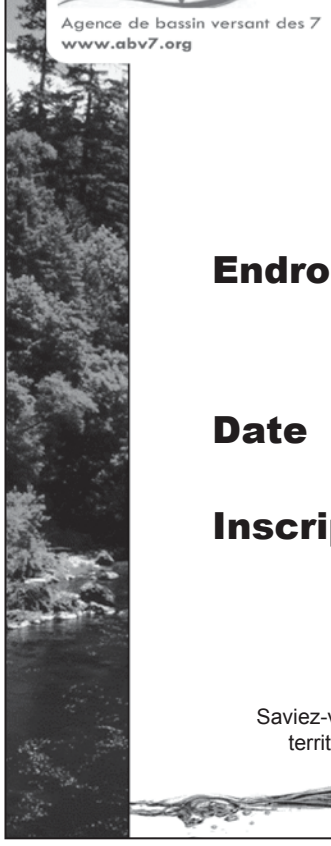
Mesdames,
Messieurs,

Par la présente, nous vous avisons que la Maison des Jeunes Mani-Jeunes tiendra son assemblée publique d'information le 27 juin 2012, suivie de l'assemblée générale annuelle, vous y êtes cordialement invités(es).

DATE : Le mercredi 27 juin 2012
HEURE : 19h
ENDROIT : Auberge du draveur, salle des Pins, au 85 Principal à Maniwaki

Nous espérons vous compter parmi nous et avoir le plaisir d'échanger avec vous. Nous vous prions de recevoir nos salutations les plus distinguées.

Helen Marga
Directrice Générale



ABV des 7
Agence de bassin versant des 7
www.abv7.org

L'Agence de bassin versant des 7 vous invite à son Assemblée générale annuelle 2012

Endroit — **Maison du citoyen - Salle Mont-Bleu**
25, rue Laurier
Gatineau, Québec J8X 4C8

Date — **Mercredi, le 13 juin 2012, à 19h00**

Inscription — **Par téléphone au 819-771-5025 ou par courriel à claire.desjardins@abv7.org**

Saviez-vous que le nom de notre organisme a été choisi pour évoquer les sept principales rivières qui coulent sur le territoire:Blanche ouest, Coulonge, Dumoine, Gatineau, Noire, Quyon et une partie de la rivière des Outaouais.

7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h 819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Maison à vendre, 2 c.c, rue Fafard à Maniwaki, avec solarium et logis parental. Info: (819) 449-6395

320 - PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtisse à vendre multi-fonctionnelle, commerciale, bon revenu, bien située, près de tout. Vendue sans garantie légale, très bon prix. Raison de la vente: pas de relève, deuxième retraite. Personne sérieuse seulement. Information: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485.

330 - TERRAINS À VENDRE

2 terrains à vendre, ensemble ou séparés, rue Père Guinard, 20 000$ pour les deux ou 10 000$ chacun. Info: Hélène (819) 438-1345

Terrain boisé de 325 acres, avec plantation de pins rouges. Zoné agricole. Sur chemin Potvin à Bouchette. Excellent pour chasse. Accès à l'année. Infos: 819-465-2340.

Terrain de 65 acres avec chalet 2 chambres à coucher, terrain de 25 acres, sur chemin Lac Bois-franc. Excellent pour chasse, zoné forestier, électricité et accès à l'année. Infos: 819-465-2340.

510 - OFFRES DE SERVICE

Changez vos vieux bijoux en or pour de l'argent comptant. Info: 819-306-0649 ou 819-463-1190

PRÊT DE 500$ Sans enquête de crédit. CRÉDIT COURTAGE 1-866-482-0454

Garderie à Messines. (subventionnée) Place disponible en milieu familial, âge 0-5 ans. Info: (819) 449-6288

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

!!!!!!!!!!!!!! ABAISSE : Tes PAIEMENTS! Problèmes de Dettes$? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie,etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-877-797-8046

ATTENTION, étouffé par les dettes, harcelé par vos créanciers? Envisagez la "CONSOLIDATION DE DETTES" pour cartes de crédit, Hydro, Impôt, Agences de recouvrement, Saisies, etc. 1 paiement/mois selon votre budget. 7/7 jours, 8h à 19h. Sans frais 1-877-441-2330

Besoin d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur, nous pouvons vous aider. 514-589-6024 et 418-800-2914

Noyé par les dettes ? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuiteRobert Bélair adm. MNP Appel Syndic 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal

Prêt rapide de 300$ à 1000$. 2e chance au crédit. Sécuritaire et confidentiel. Nous sommes là pour vous aider. créditoptimum.ca 1-866-964-0505.

Décapage, Réparation, Fabrication de meubles. Faite appel à un Ébeniste. Jérôme (819) 441-1938

Accidentés du travail, de la route. Avez-vous des problèmes avec CSST SAAQ Normes de travail, Assurances chômage, aide sociale? Êtes vous victimes de harcelement? Entrevues gratuites 1-877-585-2281 ou 819-585-2281

520 - OFFRES D'EMPLOI

Accessible à tous. Franchises de distributrices automatiques garanties du manufacturier. Produits indispensables tous les jours. Financement disponible. Soyez les premiers dans votre région. 450-449-3422, 514-377-3038

ATTENTION ETUDIANT(E)S fais-toi jusqu'à 250$/semaine en vendant de super bons produits en chocolat, tablettes et amandes enrobées. Horaire flexible, dans ton secteur. Tel 514-277-0083 / 1-800-561-2395.

Recherche cuisinière de casse-croûte avec expérience de préférence. Info: (819) 463-3486

Chauffeur de camion, temps plein et partiel. Minimum 1 an d'expérience avec cours CFTR, bon salaire, bonnes conditions de travail. Envoyez CV ou appelez Rock ou Pauline 438-2223, 438-2193 (fax)

700 - AUTOS À VENDRE

2003, Chevrolet Cavalier, 224 500 km, grise, 2 portes, manuelle, en bonne condition A-1, 1900$ négociable ou meilleure offre. Info: (819) 467-4694

PIÈCES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

Sunfire, 4 portes, 2001, automatique, 900$. Info: (819) 449-5740 ou (819) 441-4884

À VENDRE !

Bois de chauffage Beaudoin

La saison débute, réservez tôt!

Disponible: bois franc de qualité fendu et livré.

Pour info : (819) 449-8573 ou (819) 441-6890

À VENDRE



Garage 2 portes avec grands bureaux, grand terrain, salle de bain, cuisinette, sur rue Besner. **Infos: 819-449-3701**

OFFRE D'EMPLOI

- La Pourvoirie Chez Rainville -

Recherche journalier pour l'été 2012.

Contactez-nous au (819) 438-5258

MAISON À LOUER

305, Des Oblats Maniwaki 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, meublé, près des écoles primaires et secondaire, du golf, du centre ville. Libre pour le 1er juillet. Non-fumeur, pas d'animaux. Prix : 795$/mois non chauffé, non éclairé. **Pour infos : (819) 243-9965 ou g_marenger@bell.net**

BATEAU À VENDRE



Chase 550 Performance 2003 - Très peu d'heures, comme neuf, tout équipé, remorque incluse, peut assoir 7 personnes. Pour la moitié prix d'un neuf. **26 000 $ (pas négociable)**

Infos : (819) 449-7641 - (819) 449-1169 - (819) 441-7019

Jean ou Marie-Josée

metro BER-JAC 27, Principale Gracefield 463-3490

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS PRODUITS LAITIERS / SURGELÉS

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler un poste à temps plein dans le département d'épicerie, commis produits laitiers / surgelés.

La personne doit être disponible et détenir les principales qualités suivantes: bon degré d'autonomie, facilité d'apprentissage, capacité de gérer un inventaire de périssable, hônnete, fiable.

Une expérience d'un (1) an dans les produits laitiers / surgelés est demandée.

Salaires et avantages selon convention collective.

si le poste vous intéresse, svp veuillez faire parvenir votre résumé d'emploi avant le 11 juin 2012 à:

Métro Gracefield:
télécopieur 819-463-4868
par courriel: djohnson@metrokelly.ca

JEUNESSE SANS FRONTIÈRES
DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
119, St-Joseph, C.P. 324,
Gracefield, Qc, J0X 1W0
jsfvg@hotmail.com

Avis de convocation

Assemblée Générale Annuelle

Vous invite à participer à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu **le lundi 18 juin 2012 à 19h**, à la maison des jeunes située su 119, St-Joseph à Gracefield.

En plus des points de formalités, l'ordre du jour comportera les sujets suivants :
- Présentation du rapport d'activités
- Présentation des états financiers
- Nomination d'un vérificateur
- Élections des administrateurs

Veuillez confirmer votre présence S.V.P au 819-463-4030

Mélanie Gauthier
Directrice

Avis de convocation

Contacts femmes-enfants

Vous invite à participer
à l'assemblée générale Annuelle
qui aura lieu le 14 juin 2012, à 18h00
Centre communautaire de Gracefield

En plus des points de formalités, l'ordre du jour comportera les sujets suivants :
- Présentation du rapport d'activités
- Présentation des états financiers
- Nomination d'un vérificateur
- Élections des administrateurs

Plusieurs prix de présence seront tirés durant la soirée, mais seulement les personnes qui auront confirmé leur présence pourront participer aux différents tirages.

Veuillez confirmer votre présence S.V.P.
Au 819-467-3774

Ford Taurus, 2001, SEL, 600$, automatique. / Pneus, 216-60R16, été et hiver, 100$, set de 4. Info: (819) 441-3022

710 - CAMIONS - CAMIONNETTES À VENDRE

Ford Ranger, 2002, 2x4, V6, 124 000 km, rouge, 5600$. Info: (819) 243-4296

Ford pickup, 2005, automatique, 2 x 4, très bonne condition, 107 000 km, attache remorque, 6900$. Info: (819) 449-6420 ou (819) 449-4744

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Caravane à sellette (fifth-wheel) 24 pi. avec extension. Sundance ultra-light 2011, avec attelage et garantie prolongée 29 000$. Info: (819) 465-1108 ou (819) 441-8196

Bateau-Maison (House-Boat) DE LUXE. Toute équipée, cuisine, chambre de bain, couche 8 personnes. Moteur diésel très économique, 10 x 45, deux conduites et bien plus. Prix de 27,411$. Info: Christiane (450) 623-2866

Campeur porté PALOMINO de luxe, salle de bain et cuisine complète, douche int./ext., lit queen + armoires + fenêtres de chaque coté, prix 8700$. Info: (819) 441-0493

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Info: 819-449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

Tente roulotte Palomino RL 1002 pour 6 personnes. Utilisée 3 fois non-fumeur. Gaz, électricité, chauffage, poêle, BBQ, frigo. Prix: 6000$ Info: 819-506-2046

Motoneige Bombardier à vendre, Formula 3 1998, 700 c.c., 9000 km, démarreur électrique, 1850$. Aussi : carriole, 450$, 2 places, avec pare-brise. Tarrière, comme neuve, Jiffy, 3 c.v., 400$, avec extension. Info: 819-438-1003.

730 - MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Skideuse 667 Clark, 1974, sur pneus 24.532, bonne condition, 12,500$ et une skideuse John Deere, 540 B, 1981. Info: (819) 449-7555 ou (819) 755-4319

740 - DIVERS À VENDRE

Bois de chauffage à vendre, érable, merisier, hêtre. Info: (819) 449-7336. Demandez Antoine

Bateau d'aluminium 16 pi, moteur 4 forces, avec remorque, 600$. / Génératrice GE, 3500 watt, 300$. / Sofa à bascule, comme neuf, 200$. Info: (819) 441-0418 ou (819) 441-0271

4 pneus Michelin, 4 saisons, P205/70R14, demande 50$. 4 mags en aluminium, 15 pouces, pour Chevrolet Cavalier, demande 75$. Info: (819) 449-5353

Bateau 16 pi avec console, moteur 60 forces et remorque. / Ensemble sofa et causeuse. / Lit 39 pouces complet. / Table massage. / Table ronde + 3 chaises. / Meuble moulin à coudre avec banc. Info: (819) 449-4392

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
Service des ressources matérielles
331, rue du Couvent Maniwaki (Qc) J9E 1H5 819-449-7866

Appel d'offres public

SERVICE DE CAFÉTÉRIA

pour ses écoles suivantes :

Cité étudiante de la Haute-Gatineau, au 211 rue Henri-Bourassa à Maniwaki

École secondaire Sieur-de-Coulonge, au 250 chemin de Chute à Mansfield

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais désire obtenir des soumissions pour offrir un service de cafétéria pour deux écoles secondaires. Une soumission par école.

Les documents de soumission seront disponibles auprès du secrétariat des ressources matérielles (local 124), au 331 rue du Couvent à Maniwaki, dès le 31 mai 2012 de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h contre un dépôt non remboursable de dix dollars (10$) pour chaque école.

Une visite des lieux OBLIGATOIRE se fera le 5 juin 2012 à 10h pour la Cité étudiante et à 14h pour Sieur-de-Coulonge. Rendez-vous dans le hall d'entrée des écoles en titre.

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le soumissionnaire devra présenter sa soumission sur le formulaire prévu du cahier des charges et y joindre les documents nécessaires. La soumission doit être présentée uniquement sous enveloppe scellée portant la mention : « Appel d'offres - Service de la cafétéria et le nom de l'école ».

Cette soumission devra être déposée au plus tard le **14 juin à 10h** au secrétariat des ressources matérielles **(local 124)**, au 331 rue Couvent à Maniwaki J9E 1H5, pour être ouverte publiquement le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Pour des renseignements supplémentaires, prière de communiquer avec **Madame Chantal Vallières,** agente de bureau – ressources matérielles, au **819 449-7866, poste 16260.**

Harold Sylvain
Directeur général

CGA MD Janique Ethier CGA expert comptable

Janique Ethier, CPA auditrice, CGA,
cabinet comptable en pleine expansion

Recherche actuellement :

COMPTABLE (BUREAU DE GATINEAU)

- Diplôme d'études universitaires en comptabilité, avec ou sans titre comptable
- Connaissance des logiciels Dofin, Acomba et Taxprep (CCH) serait un atout

COMMIS-COMPTABLE (BUREAU DE GRACEFIELD)

- Diplôme d'études collégiales en comptabilité avec expérience pertinente
- Connaissance des logiciels Acomba et Taxprep (CCH) serait un atout

EXIGENCES POUR LES DEUX POSTES :

- Possédant un minimum de trois années d'expérience en cabinet comptable
- Connaissance des logiciels Excel et Word
- Très grand sens de l'organisation, leadership et autonomie
- Capacité d'analyse, de synthèse et d'adaptation
- Capacité à gérer les priorités et à travailler sous pression
- Sensibilité à la clientèle
- Bilingue

Rémunération en fonction de l'expérience

SI LE DÉFI VOUS INTÉRESSE, FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 15 JUIN 2012 :

Janique Ethier, CPA auditrice, CGA
18 Principale, C.P. 129 télécopieur : 819 463-0111
Gracefield (Qc) J0X 1W0 Courriel: nrivet@bellnet.ca
Site web: Janiqueethiercga.com

Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau

OFFRE D'EMPLOI

Agent de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse

DÉFI de l'entrepreneuriat jeunesse

Profil des tâches et responsabilités

- Favoriser l'organisation d'activités de promotion de la culture entrepreneuriale et de l'entrepreneuriat jeunesse sous toutes ses formes;
- Soutenir l'organisation d'activités parascolaires dédiées à l'entrepreneuriat et offrir un support aux écoles et enseignants du territoire dans la réalisation d'activités entrepreneuriales en milieu scolaire;
- Susciter l'engagement des entrepreneurs et de leurs réseaux à la promotion de la culture entrepreneuriale chez les jeunes;
- Favoriser l'interrelation entre les partenaires et agir à titre de relayeur d'information auprès de ceux-ci;
- Collaborer à la réalisation de projets menés par les élus et les autres acteurs engagés dans le développement économique de leur communauté locale et régionale;
- Pratiquer une veille sur l'entrepreneuriat en général et, plus spécifiquement, sur les pratiques liées au développement de l'entrepreneuriat jeunesse et des valeurs qu'il sous-tend.

Exigences / Profil recherché

- Formation universitaire terminée en communication, animation, administration ou toute autre formation pertinente;
- Posséder des habiletés à travailler avec une clientèle primaire et secondaire ;
- Connaissance des programmes et ressources en entrepreneuriat;
- Expérience en planification et organisation de projets;
- Responsable et autonome, ayant une très grande capacité d'adaptation;
- Polyvalent et excellent sens de l'organisation;
- Dynamique, possédant un esprit de collaboration;
- Facilité à apprendre rapidement et à créer des liens avec les partenaires;
- Possédant un esprit créatif, initiative, dynamisme, ouverture, souplesse, mobilité;
- Excellente connaissance de la langue française;
- Bilinguisme serait un atout;
- Connaissance de la réforme scolaire québécoise un atout.

Conditions de travail

- Poste permanent, temps plein (35 heures / semaine)
- Selon l'échelle salariale en vigueur
- Assurances collectives payées à 75% par l'employeur
- REER Collectif

Vous pouvez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :
Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau
a/s Sophie Beaudoin, Directrice générale
217, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec), J9E 2A3
Par télécopieur : (819) 441-1195 / **Par courrier électronique :** info@cjevg.qc.ca

Date limite pour la réception de curriculum vitae :

Vendredi, le 15 juin 2012 à 16h.

Seules les candidatures retenues pour l'entrevue seront contactées.

ANNONCES CLASSÉES

Poteaux de cèdre à vendre, 3,50$/chacun. Info: (819) 465-1186

ARBUSTES À CROISSANCE RAPIDE. Idéal pour haie, brise-vent, stabilisation de berge, mur coupe-son, etc. Bouture de saule “salix” 0.50$ ch. Livraison partout au Québec. Réservez tôt. Info: Michel ou Manon 514-619-5505

SCIERIES PORTATIVES- À bande ou à chaîne. FAITES DE L’ARGENT et ÉPARGNEZ DE L’ARGENT-Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite . Tel: 819-336-4320. 2 juin Beach Party. Festival Country Sexy 21 au 25 juin. festival Fantasmes 19 au 23 juillet. Carnaval de Rio 26 au 30 juillet. Festival Érotique 2 au 6 août. Festival Echangiste 9 au 13 août. www.camping-adam-et-eve.com

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd’hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

Bâtiments pré-fabriqués usagés à vendre, 24 pi x 32 pi et +, idéal pour chalet, atelier, entrepôt, bureau. À partir de 6900$ + + +. Info: (819) 682-6189

Trailer fermé Hurricane Cargo, 5 pi x 8 pi, état neuf. Info: (819) 463-1589

Vente de garage à l’intérieur pour le 8 et 9 juin. Robe de mariée grandeur 9, literie, articles ménagers, outils, décorations, et +, au 230 route 301, Kazabazua. Info: (819) 467-3786

Table de bronzage à vendre, 20 tubes avec réflecteurs, parfaite condition, chez Voyages Austral. Info: (819) 441-2827

Pierre pour revêtement d’entrée ou patio, 2$ du pied carré. Pour infos: 819-449-3701.

750 - DIVERS

PERMIS DE TAXI à vendre, Gracefield et les environs (de Messines à Low). Prix réduit à 5000 $. Intéressé? Contactez-nous (819) 463-2062

805 - AMITIÉS ET RENCONTRES

Le Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Rogers,Bell ou Fido, faites le #(carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d’entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l’aventure est au bout de la ligne...

Pour un temps limité; inscrivez-vous gratuitement en téléphonant au 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651 et courrez la chance de gagner un iPad 2. Vous pouvez aussi participer en téléphonant au 1-900-789-0880 ou par cellulaire: faites le #6464. Pour des conversations adultes et Parler en Direct faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré (#)5353 et amuse-toi!

HOROSCOPE HUMORISTIQUE de la semaine

Par: Destinée DeCottret Écrivez-moi: destineed@hotmail.fr

Il fait beau, il fait chaud, voici un petit horoscope bref et direct au but.

À TITRE DE DIVERTISSEMENT SEULEMENT
Coeurs sensibles s’abstenir...

GÉMEAUX - DU 22 MAI AU 21 JUIN

Amitié: Vous êtes le bouc émissaire (je vous plains)...
Relation avec vos parents: ...et eux ne font rien pour vous aider. (lol)
Compte en banque: 2$ dans le compte chèque.
Orgueil: Pauvre comme vous, je ne me permettrais pas d’avoir de l’orgueil!
Réalisations: Travailler 20h par fin de semaine à un salaire de crève-faim.

CANCER - DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Amitié: Vous partagez un collier ‘‘best-friend’’ avec... personne ha ha ha!
Relation avec vos parents: Vous êtes gâté pourri.
Compte en banque: Immense.
Orgueil: Vous ne connaissez pas ça, la fierté!
Réalisations: Vous investirez dans les chips au ketchup.

LION - DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Amitié: Allez faire un tour chez Jean Coutu!
Relation avec vos parents: Comme s’ils vous avaient vu à la couche!
Compte en banque: Dans le ‘‘moins’’.
Orgueil: Ouf, pas fort!
Réalisations: Payer des factures non-payées et péter une coche à cause de ça.

VIERGE - DU 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

Amitié: On a vu pire.
Relation avec vos parents: ça pourrait être mieux... ça pourrait être pire.
Compte en banque: plutôt pas si pire.
Orgueil: pas pire pantoute.
Réalisations: Entre le pire et le pas si pire, choisir le pas si pire, ce qui n’est pas si pire finalement, parce qu’on peut voir pire. Vous me suivez?

BALANCE - DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Amitié: Vous détestez Marie-Soleil.
Relation avec vos parents: Vous pouvez raconter tous vos secrets.
Compte en banque: Ç’a l’air que vous dites à vos parents que vous êtes pauvre.
Orgueil: Ç’a l’air que vous dites à vos parents que vous êtes orgueilleux.
Réalisations: Ça a l’air que vous dites à vos parents que vous aimeriez vous acheter un quatre roues.

SCORPION - DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Amitié: Votre meilleur(e) ami(e) sera bientôt votre chum/blonde! Reste plus qu’à lui apprendre la nouvelle.
Relation avec vos parents: C’est la fête à votre père bientôt, surprenez-le!
Compte en banque: Assez pour faire un cadeau ‘‘pas pire’’ à votre père
Orgueil: Apprenez à dire non à des choses humiliantes.
Réalisations: Dire oui à des choses humiliantes.

SAGITTAIRE DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE

Amitié: Steve, c’était votre meilleur ami au primaire!
Relation avec vos parents: Assez moyenne merci.
Compte en banque: Assez moyen merci!
Orgueil: Vous êtes orgueilleux en plus d’être extrêmement méchant. C’est moyen ça!
Réalisations: Faire du camping (dans un futur rapproché).

CAPRICORNE - DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER

Amitié: Pas aussi simple que ça en a l’air, pour vous! Bonne chance!
Relation avec vos parents: Il ne faut pas trop être ami avec eux.
Compte en banque: $$$$$
Orgueil: Avec vos lunettes de vue qui ont une ‘‘clip’’ pour mettre des lunettes de soleil, vous n’avez aucun orgueil!
Réalisations: Vous acheter des lunettes de soleil avec une prescription dedans.

VERSEAU - DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Amitié: Toi, plus moi, plus eux, plus tous ceux qui le veulent, plus lui, plus elle, etc.
Relation avec vos parents: Vous vous ennuyez des dimanches soirs où vous alliez écouter Star Académie avec eux
Compte en banque: Je dirais ‘‘une dizaine de mille’’ dans 10 ans, yo!
Orgueil: C’est plutôt dur de votre bord!
Réalisations: Faire prendre un bain à votre animal domestique (pour une fois).

POISSON - DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Amitié: Vous irez à la Ronde avec 3 de vos amis proches.
Relation avec vos parents: Ils sont tellement fatiguants!!!!!!!
Compte en banque: Faites pitié avec votre mère, ce sera gagnant pour vous.
Orgueil: Pas assez. OOOOOOhhHHHHhh, CAAAASSSÉÉÉ!
Réalisations: À venir.

BÉLIER - DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Amitié: Disons que si j’étais vous, je prendrais des déménageurs le 1er juillet!
Relation avec vos parents: Rien à dire. Comme vous.
Compte en banque: C’est un chiffre (et non un nombre).
Orgueil: On vous comparerait à un gars d’Occupation Double.
Réalisations: La peinture sur bois n’est pas votre talent premier.

TAUREAU - DU 21 AVRIL AU 21 MAI

Amitié: Être un chaperon, ça ne doit pas être toujours facile.
Relation avec vos parents: Elle est superbe (puisque vous êtes orphelin, ou presque).
Compte en banque: L’héritage ça paie!
Orgueil: On vous pile dessus constamment.
Réalisations: C’était super votre spectacle de ballet jazz.

Présentée par Assurances Denis Bonhomme et associés

ASSURANCES DENIS BONHOMME

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES

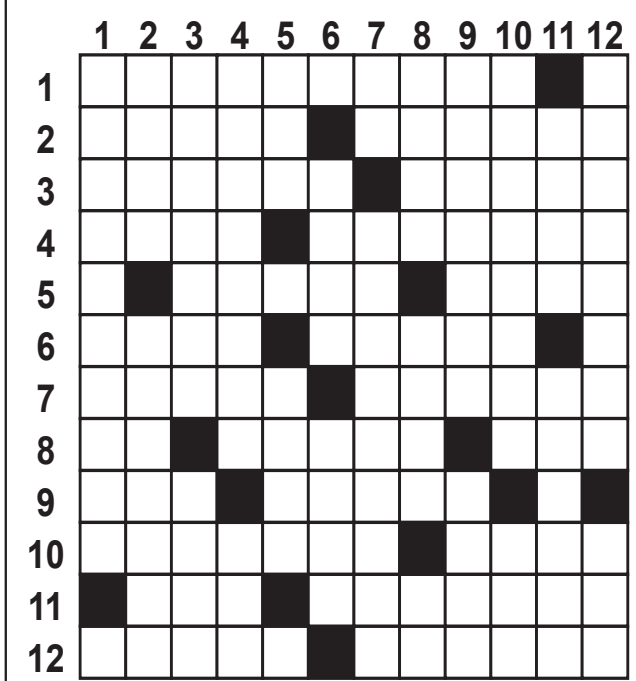
Assurance bateau et V.T.T., contactez le spécialiste
Rock Bonhomme au 819-449-2881

Courtier en assurance de dommages
209, boul. Desjardins
Maniwaki
CABINET PARTENAIRE DU GROUPE LYRAS INC.

Téléphones
(819) 449-2881
1 866 449-2881

Télécopieur
(819) 449-4832
dbonhomme@assurancesdenisbonhomme.ca

MOTS CROISES



Horizontalement

1. Étudié à fond.
2. Maisons de Polynésie - Légère différence.
3. Froissée - Assembler.
4. Poli - Actuel.
5. Désir - Italienne.
6. Silence - Éclaireur.
7. Montant du prix - Fait partie d'une selle.
8. Idem - Quantité d'argent - Dit le contraire.
9. Divisée en strophes - Pagayer.
10. Touche à la Suède - Fin de prière.
11. Clameur - Complète.
12. Fruit sec - Cordage plat.

Verticalement

1. Douleur profonde.
2. Jeu d'argent - Eglefin fumé.
3. Scoop - N'a ni feu ni lieu.
4. Ils regrettent leurs fautes - Bourgogne.
5. A le culot de - Perce.
6. Inflorescences - Melchior ou Gaspard.
7. Quelqu'un - Depuis peu.
8. Essaim - Retranchée - Tour.
9. Connaît des pas - On peut la faire au beurre noir.
10. Viscère - Pas à eux.
11. A cours au Canada - Canards marins.
12. Élément d'une colonne - Qui a vu le jour.

Solution de la semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	I	T	R	A	I	L	L	E	■	A	C
2	E	P	I	E	U	■	A	Y	M	A	R	A
3	L	O	F	T	■	T	I	M	I	D	E	S
4	A	M	■	S	E	N	■	P	R	E	T	E
5	N	E	T	■	U	T	A	H	■	N	E	M
6	C	E	S	A	R	■	V	E	L	O	■	A
7	O	■	A	R	O	M	E	■	O	M	E	T
8	L	A	R	E	■	E	N	T	I	E	R	E
9	I	V	■	C	A	R	I	E	S	■	R	■
10	Q	A	T	■	M	I	R	M	I	D	O	N
11	U	N	I	T	E	S	■	P	R	U	N	E
12	E	T	C	■	R	E	P	O	S	E	E	S

819-449-1725 7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Homme seul 69 ans, cherche dame très libre qui aime la pêche, camping, le jardinage, les fleurs. Qui serait interessée par une vie de couple, dame de 60 ans et plus... J'ai ma maison à la campagne. Dame sans boisson ni drogue...BUT SÉRIEUX. Plus d'information, appelez (819) 616-2259

810 - ASTROLOGIE

12 minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve(carré 7383) à 2.99$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85$/min. 18 ans+

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 819-439-8048 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

À AVOIR EN MAIN votre code 96872 pour 15 minutes gratuites avec le voyant de votre choix chez CONNEXION MEDIUM voyance au 1-866-9MEDIUM/1-900-788-3486/#3486(cellulaire)

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.:1-900-524-4567 depuis un cellulaire:#2555(2.90$/MIN)

AMELIE VOYANCE DU COEUR, il ou elle vous aime? Réponse immédiate directe et précise, 1-900-789-1011 (2.90$/min) Depuis un cellulaire: #2555

ASTROLOGIE. voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.; 1-900-788-2222(2.90$/min) depuis un cellulaire #2555

AURÉLIA, LA VOYANTE DU TOUT MONTRÉAL, NE POSE JAMAIS DE QUESTIONS, CONSULTE EXCEPTIONNELEMENT PAR TÉLÉPHONE PARCE QUE SAVOIR C'EST PRÉVOIR...1-900-788-0707 (2.90$/min) depuis un cellulaire:#2555

DÉCÈS

Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

M JULIEN DEMERS



De Gatineau, est décédé le 22 mai 2012 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 73 ans. Il était le fils de feu Napoléon Demers et de feu Léda Lamarche. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Goulet, ses filles; Julie, Sylvie, Lucie et Sophie (David Bergeron), 12 petits-enfants, 2 arrière petits-enfants, ses frères et sœurs; Marcel (Jeanne-Claire), Aurèle (Lucille), Jules (Denise), Pierre (Suzanne), Léa (Bernard Petit), Jacqueline (feu Bernard Gagné) et Thérèse, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amis. Il fut prédécédé par plusieurs frères et soeurs. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki,QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca .** À la demande de la famille il n'y aura pas de visites à la maison funéraire et pas de service religieux. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec.

MME THÉRÈSE CRETES



De Cayamant, est décédée le 21 mai 2012 au CHVO de Gatineau, à l'âge de 61 ans. Elle était l'épouse de feu Paul Barrette, la fille de feu Hermas Crêtes et de feu Berthe Labelle. Elle laisse dans le deuil ses frères; Glorien (Françoise Clément), Rhéal (Louise Rondeau) et Richard (Jacqueline Poirier), ses beaux-frères et belles-sœurs; René, Jacques (Pauline), Charles Clément, Réjean (Huguette) et Suzanne (Milford), ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis donc ses ami(e)s très proche Louise, Ronald et Aline. Elle fut prédécédée par sa sœur Gervaise (feu Laurier Joanis) et son frère Fernand. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 cartier Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca .** Le service religieux eut lieu le samedi 26 mai 2012 à 10h30 en l'église St-Roch de Cayamant, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Un gros merci aux anges du 5e étage et de l'urgence de l'hôpital de Gatineau.

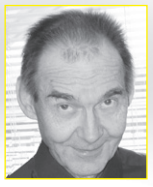
M GÉRALD « CAÏUS » CRYTES



De Gracefield, est décédée le 24 mai 2012 au CSSSVG, à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Phylias Crytes et de feu Léa Gravelle. Il laisse dans le deuil ses enfants; Julie (Jim Horrocks), Frank (Mandy) et Carrie (Yvon Gosselin), ses petits-enfants; Brittney, Davis, Karlie, Riley, Hailey et Frankie, ainsi que ses neveux; Rock, Stéphan et Marc, sa nièce Sylvie, sa belle-sœur Mariette et ses amis, spécialement Gerry Mayer. Il fut prédécédé par son frère Jacques et sa sœur Jacqueline. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki,QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca .** Une célébration de vie aura lieu le samedi 30 juin 2012 à 14 heures à L`hôtel Chenier. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation du CSSSVG. Un merci spécial à Suzanne Bélisle de Gatineau, au personnel du CLSC de Maniwaki et au personnel du 2e étage du CSSSVG, spécialement à l'infirmière Carole et le Dr Soulama Yamatien pour les soins professionnels et chaleureux. « Nous ne t'oublierons pas Caïus »

NOTICE

ANDRÉ NOËL



Le 2 juin 2012, une cérémonie en hommage à monsieur André Noël, décédé le 23 décembre 2011 à l'âge de 64 ans, se déroulera au cimetière de Messines à compter de 14h00. André Noël était l'époux de Claire Hamel de Brossard et le fils de Jean-Paul Noël et Flore Saint-Amour, de Messines.

Parents et amis sont cordialement invités à se joindre à la famille afin de commémorer sa mémoire. Un goûter suivra la cérémonie.

Pour plus d'informations veuillez contacter Michel Noël au 450-835-5026. Ou lui écrire à l'adresse courriel suivante: (michel_noel_auteur@Yahoo.ca)

MONIC LABELLE



De Maniwaki, est décédée le 25 mai 2012 à la maison, à l'âge de 53 ans. Elle était la fille de feu Jean-Marie Labelle et de Florentine Beaulieu. Outre sa mère elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Christine (François Moreau), Marc (Monique Landry), Joanne (Bruno Thibault), Louise (Robert Boisvert), Rock (Louise Collins) ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki,QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca .** La famille recevra les condoléances à la maison funéraire à compter de 9h le samedi 02 juin 2012, suivi du service religieux à 11h en l'église Assomption de Maniwaki et de l'inhumation des cendres au cimetière de Bouchette. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au Centre C.A.R.M.E.N. 253 Rue Bellehumeur Gatineau, QC J8T 8N8 Téléphone 819-243-0337 télécopieur 819-243-8739.

1er Anniversaire



Dany Beaudoin Charbonneau.
(Décédé le 30 mai 2011)

Cher Dany il y a un an que tu nous as quitté,

tu a fait notre bonheur sur terre, ton absence a fait un grand vide dans nos vies.

Le souvenir de ton sourire et de ta joie de vivre apaise nos peines.

Merci d'avoir été là pour nous, on ne t'oubliera jamais.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 juin 2012 à 11 heures en l'église Notre-Dame du Rosaire de Maniwaki.

Ton père Alain et ta mère Ginette

3e Anniversaire



Louise Généreux (née Labelle)

Il y a trois ans, tu nous quittais pour toujours. Si tu n'es plus avec nous physiquement, tu restes une présence réconfortante dans nos vies. Ton sourire, ta joie de vivre, ta grande générosité ont fait que nous avons mieux vécu, grâce à toi. Nous savons que de là où tu es, tu nous protèges, nous sentons ton influence sur nos vies. Merci d'être toujours là pour nous tous.

Ceux qui t'ont tant aimée
xxx

6e Anniversaire



Germaine Deschênes (née Léveillé)

7 mai 1930 - 2 juin 2006

Depuis ton départ vers un monde meilleur, ton absence nous est très pénible. La peine et la douleur est aussi intense. Ta bonne humeur, ton beau sourire et ton grand coeur nous manque énormément. De là-haut veille toujours sur nous comme tu l'as si souvent fait. Tu seras à jamais présente dans nos coeurs.

Nous t'aimons tous.

Ton mari Denis, tes enfants, Jacques, Adèle, Gilles, Diane, tes petits-enfants et arrière petits-enfants

3e Anniversaire

Mme Reina Labelle Barbe



À la douce mémoire de Reina décédée le 30 mai 2009. Ton départ a laissé un grand vide dans nos cœurs. Notre consolation est de savoir que tu as su profiter de la vie au maximum. Nous avons eu la chance d'avoir une épouse, une mère et une grand-mère toujours disponible, sage et généreuse. Merci d'avoir été là pour nous, on ne t'oubliera jamais.

Ton époux, tes enfants et leurs conjoint(e)s, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Deux médailles d'or pour Pascale Coggins

GRACEFIELD – Pascale Coggins, de l'école de karaté Stéphane Lachapelle de Gracefield, a réalisé son rêve en décrochant deux médailles d'or au Championnat canadien WKC le 20 mai dernier à Ste-Hyacinthe.

Il y a quelques semaines, elle avait réussi à se qualifier en compagnie de Ron Rice afin d'avoir l'opportunité de participer au championnat pour ainsi affronter la crème des karatékas du Canada.

Vingt-cinq femmes ceintures noires qualifiées dans chacune de leur province s'affrontaient en kata pour tenter d'obtenir les fameuses médailles d'or, d'argent et de bronze afin de pouvoir représenter le Canada au Championnat du monde en septembre 2012.

Pascale Coggins s'est démarquée lors de cette compétition de trois jours en remportant le kata traditionnel et le kata hard style. Ron Rice a, quant à lui, décroché la médaille d'argent en combat chez les ceintures noires séniors.

Tout le dojo de Gracefield est fier de compter dans ses rangs, une championne canadienne et un vice-champion canadien en combat qui les représenteront au Championnat du monde.



Sensei Stéphane Lachapelle félicite Pascale Coggins et Ron Rice pour leurs médailles remportées lors d'une compétition à St-Hyacinthe.

La caisse Desjardins de la Haute-Gatineau

Partenaire de votre milieu



16 000 $
au Club des petits déjeuners du Québec



25 000 $
au Club de curling Vallée-de-la-Gatineau

La ristourne + + 876 955$

Un petit plus qui nous distingue...

en ristournes aux membres et en ristournes collectives

Surveillez votre compte pour le dépôt de votre ristourne :
la semaine du 4 juin

Un autre avantage unique à votre caisse Desjardins !

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau
100, rue Principale Sud, bureau 29, Maniwaki
819 449-1432 ou 1 877 849-1432

Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir



Les bons élèves ont eu le droit de bouger

MANIWAKI – Les élèves méritants de l'académie Sacré-Cœur, de Maniwaki, ont eu droit à une activité Méritas mensuelle : une série d'exercices physiques animés par Maxime Lachapelle, du Haut-Gym.

Maxime s'est présentée bénévolement à l'école, lundi 30 avril, pour présenter cette activité de 45 minutes devant 168 élèves.

Une bonne façon d'allier récompense et sensibilisation à l'activité physique.



Les élèves méritants de l'académie Sacré-Cœur ont bougé avec Maxime Lachapelle, du Haut-Gym.

La Vallée de l'art de vivre

NOUS, À
L'AUBERGE DU DRAVEUR
Quand tu viens chez-nous, t'es pas juste un client. T'es un ami.

Équipe Canada-Maniwaki rafle l'argent à Cholet

JEAN LACAILLE

CHOLET – Équipe Canada-Maniwaki a vécu toute une expérience en terre française alors qu'elle participait au Tournoi international de hockey de Cholet au début de mai. L'équipe est revenue de son voyage avec la médaille d'argent en poche.



L'équipe Canada-Maniwaki est revenue de Cholet avec des souvenirs à raconter.

Les jeunes de Maniwaki ont disputé six rencontres au cours du tournoi et conservé une fiche cumulative d'un verdict nul, quatre victoires et une défaite. Ils ont amorcé le tournoi face à l'équipe de Cholet, qui accueillait les délégations internationales, par un verdit nul de 5 à 5. Cholet devait remporter le tournoi. Les jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau ont pris la mesure de La Roche par le score de 5 à 2 à leur deuxième sortie du tournoi. Ils ont été blanchis 5-0 par Courbevoie lors du troisième match de la compétition. Ils ont renoué avec la victoire face à Nantes par le score de 5 à 1. Ils ont dominé Français-Volet de Paris par le score de 7 à 2 et ont blanchi La Roche par le score de 7 à 0.

Maniwaki était la seule équipe canadienne inscrite à cette compétition qui est reprise tous les deux ans. Maniwaki a disputé une joute amicale face aux champions, Cholet, au terme de la compétition officielle. Dans un match chaudement disputé, Maniwaki a pris la mesure de Cholet par la marque de 5 à 4.

Mario Beaumont, le coordonnateur de ce voyage des jeunes en France, a indiqué que les jeunes hockeyeurs d'ici avaient vécu une expérience inoubliable et très enrichissante. «Ils ont connu une autre culture, logé dans des familles d'accueil pour une période de cinq jours. Ils ont visité plusieurs endroits historiques dont des châteaux, des caves à vin, la Tour Eiffel, l'église Notre-Dame-de-Paris, l'Arc de triomphe, les Champs Élysées, le château de Versailles et beaucoup d'autres sites. Ce voyage a été rendu possible grâce à la générosité de la population et de nos nombreux partenaires financiers dont Hubert Auto, la Ville de Maniwaki, Place aux jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau, la Ville de Gracefield, Tronçonnage Gagnon, le club Optimiste de Maniwaki, le Journal La Gatineau, les Pièces d'auto Kelly de Gracefield, Richard St-Jacques de Gracefield. Nous remercions tous les gens qui ont contribué à notre campagne de levée de fonds. Ce fut une belle expérience pour nos jeunes et ils tiennent tous à vous remercier».



Les jeunes de Maniwaki avec leurs hôtes de Cholet en France.



Les jeunes de Maniwaki ont eu l'occasion de fraterniser dans une compétition saine.

Laurent Mougeot reconnu internationalement

JEAN LACAILLE

AUMOND – Laurent Mougeot, d'Aumond, a obtenu son diplôme d'expert international en krav-maga, un système d'auto-défense de l'armée israélienne.

Le directeur de la Fédération internationale de krav-maga pour le Canada revient d'un séjour, du 5 au 13 mai dernier, à Caesera, près de Haifa en Israël, afin de suivre une formation intense dans cette nouvelle discipline d'auto-défense de l'armée israélienne, qui gagne en popularité à travers le monde et qu'il enseigne à Ottawa depuis 2003. Il existe que six experts de cette discipline dans toute l'Amérique.

M. Mougeot enseigne le krav-maga non seulement aux civils mais aussi aux forces de l'ordre et aux agents de sécurité.

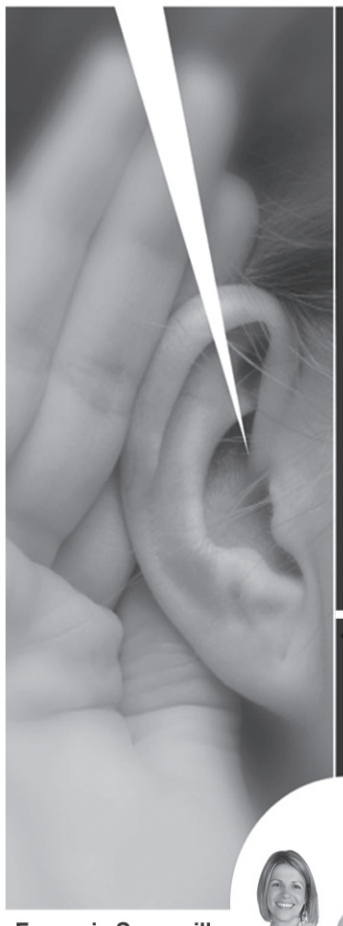


Laurent Mougeot reçoit son diplôme d'expert en krav-maga des mains d'Amnon Darsa, chef du Comité des tests.

La Vallée de l'art de vivre

NOUS, CHEZ
GENDRON AUTO
C'est plus qu'un achat, c'est une belle expérience!

DITES-VOUS SOUVENT
QUOI?
COMMENT?



Aides auditives

• Test auditif de dépistage sans frais

• Ne nécessite aucune référence médicale

Sur rendez-vous seulement
Maniwaki
186 rue King bureau 107
1 800 567-1580



François Sasseville et Pascal Bolduc

vosoreilles.com

François Sasseville
Audioprothésiste

Deux Gatinois remportent

JEAN LACAILLE

MESSINES – Les Gatinois Spence Andrews et Vincent Nadeau, en vertu d'une fiche cumulative pour les deux rondes de -123, 21 coups sous la normale, ont remporté les grands honneurs du premier tournoi double-écossais de la saison, disputé en fin de semaine dernière à l'Algonquin.

L'envolée championnat a été chaudement disputée. Les champions se sont imposés avec seulement un coup de priorité sur Marc-Étienne Bussières et Chris Backsteal, également de Gatineau, et par deux coups sur Andy Muger et Martin Carré d'Ottawa.

Quelque 178 golfeurs ont participé à la compétition qui a été divisée en six envolées à la suite de la ronde initiale de samedi. Quelques duos locaux ont inscrit des fiches très respectables lors de cette première ronde mais ils n'ont pu répéter leurs exploits pour la ronde finale de dimanche.

Martin Massey et Camille Champagne ont dominé la première envolée avec une fiche de 131 coups, un de mieux que le duo local composé de Éric Gauthier et Stépane Marinier et deux de mieux que Alex Morin et Martin Chaurest.

Mathieu Charbonneau et Jonathan Coursol, de Mont-Laurier, ont remporté la deuxième envolée en vertu d'une fiche de 135, trois coups de priorité sur Éric Robillard et Marc Foucault et quatre de mieux que Martin Bouthotte et Richard



Les champions Spence Andrews et Vincent Nadeau, reçoivent la coupe des vainqueurs des mains de Jeremiah Shield, un des membres du duo qui défendait son titre acquis l'an dernier.



Martin Massey et Camille Champagne, les champions de la première envolée.

CHRONIQUE SANTÉ

Les infections nosocomiales : qu'est-ce que c'est au juste?

Une personne est hospitalisée pour une pression artérielle trop élevée. Après quelques jours à l'hôpital, elle est sur le point d'en sortir lorsqu'elle contracte une infection bactérienne qui prolonge son séjour d'une semaine. Avez-vous déjà entendu parler d'une situation de ce genre?

On appelle infection nosocomiale une infection acquise lors d'un séjour dans un établissement de santé, la plupart du temps un hôpital. En fait, les hôpitaux constituent un milieu où des gens à la santé précaire se trouvent en contact étroit avec certains micro-organismes qui, normalement, ne provoquent pas d'infection. Les personnes hospitalisées ont souvent un système immunitaire affaibli par une maladie ou un médicament, ce qui fait qu'ils sont plus susceptibles de développer l'infection.

En théorie, un hôpital devrait être un endroit où l'on soigne des gens, et non où on les rend malades! C'est là un paradoxe bien triste, lorsque l'on sait que 5 à 10 % des personnes hospitalisées contractent une ou plusieurs infections en cours de séjour! La mieux connue est certainement le C. difficile, qui a fait les manchettes de tous les journaux il y a quelques années. Dans ce cas-ci, la transmission de la bactérie se fait par contact direct d'une personne à l'autre ou encore via un objet contaminé. La sonde urinaire, le cathéter pour un soluté ou encore la plaie découlant d'une chirurgie à l'abdomen constituent tous des points d'entrée pour les bactéries, et pourraient être à l'origine d'une infection acquise à l'hôpital!

Qu'à cela ne tienne, il est toujours possible de diminuer les chances de contracter une infection nosocomiale lorsque l'on est hospitalisé. Le lavage des mains est certainement la meilleure façon d'y arriver. L'isolement du patient en cas d'infection contagieuse, tout comme la formation adéquate du personnel de l'hôpital comme les infirmières et les médecins, sont des mesures aidant à contrer ces infections. N'oubliez pas qu'en tant que visiteurs, vous pourriez être porteurs de bactéries pouvant provoquer une infection nosocomiale chez la personne à qui vous rendez visite. Le lavage fréquent des mains est donc essentiel!

Venez nous rencontrer pour de plus amples informations.

CETTE CHRONIQUE EST UNE GRACIEUSETÉ DE
MARTIN ROY PHARMACIEN
JEAN COUTU
50, RUE PRINCIPALE SUD, MANIWAKI (819) 449-1360

R.B.Q.: 8344-3218-49
Réfrigération MONT-LAURIER
9158-3351 Québec inc.
• Résidentiel • Commercial • Industriel
Maintenant à Maniwaki


Jean Christophe Béliveau Tél.: 819-334-0416
Courriel: ref.mt-laurier@hotmail.com
• Réfrigération • Climatisation
• Chauffage • Ventilation
• Géothermie
422, rue Coursol
Mont-Laurier (Québec)
Tél.: 819 • 440-5369
Fax: 819 • 623-6659
Sans frais: 1-800-803-5493 (à venir)

SPORTS

le Double-Écossais

Robinson.

Le duo local, composé de Jacques Gorman et Michel Grenier, avec 140 coups, quatre sous la normale, a inscrit la victoire dans la troisième envolée face aux duos composés de Alban Grondin et Dominic Thibault et Guy et Luc Aubé. Les trois duos ont inscrit des fiches identiques de 140.

Le long cogneur, Marc Garneau, et son coéquipier Conrad Bouchard, de Gatineau, avec une fiche de 147, ont mérité les honneurs de la quatrième envolée face à Jonathan Lafrance et Danny Villeneuve (147) et Roland et Rock Marenger de Maniwaki à 148.

Le vétéran Barry Hicks et Mike Côté, avec une fiche de 150, ont dominé la cinquième envolée face à Joël Leblanc et Mathieu Hubert (151) et Denis et Louis Bonhomme (151).

Étienne et François Langevin ont uni leurs efforts pour triompher dans la sixième envolée avec une fiche de 160 devant Jerry Baker et Carol Prud'homme (160) et Laurent Fortin et Daniel Lepage (162).

Rock Monette, originaire de Maniwaki, de même que Marc-Olivier Paiement, ont réussi chacun un coup d'approche dans la coupe, à une centaine de verges, du fanion au trou #18, probablement le plus difficile à négocier avec le vert #13. Les deux joueurs ont eu droit aux applaudissements des amateurs sur la terrasse du pavillon de l'Algonquin.

Du bon travail

Dominic Morin, le propriétaire de l'Algonquin, animait la soirée de remise des prix et des bourses et des trophées au bar dans la soirée de dimanche. Il a tenu à remercier les membres de son personnel, tant à l'intérieur du pavillon, qu'à l'extérieur sur le parcours qui était dans un état impeccable pour cette période de l'année. Il a également mentionné l'excellence du travail de Jean-Claude Lacourcière, Claude Da Prato et Sylvie Cusson.

«Nous remercions tous les participants qui se sont inscrits et leur réitérons notre invitation pour le tournoi double-écossais de septembre prochain. Les golfeurs ont respecté la vitesse de croisière normalement adoptée lors d'un tournoi. Merci à tous et à la prochaine».



La deuxième envolée a été l'affaire de Mathieu Charbonneau et Jonathan Coursol.

Shoot-Out BMR Martel et Fils : les gagnants sont...

MESSINES – André Maurice et Sébastien Constantineau ont remporté le Shoot-Out BMR Martel et Fils auquel ont participé neuf duos de golfeurs locaux vendredi dernier tout juste avant la présentation des deux rondes de la fin de semaine du premier tournoi double-écossais de la saison à l'Algonquin.

Les champions ont eu le meilleur sur les duos composés de Martin Deguire et Brad Hicks et Éric Gauthier et Stéphane Marinier. Brad Hicks indique, dans son communiqué, que plusieurs partenaires financiers ont contribué au succès de cette rencontre entre amis golfeurs qui se veut maintenant une tradition avant la présentation du tournoi double-écossais. Brad Hicks mentionne l'excellente collaboration de Dominic Morin à cette activité commanditée par M. Luc Martel de BMR Martel et Fils.

Prochain Café d'Artistes:

LE DIMANCHE 3 JUIN 2012,

DANS LA VERRIÈRE DU CHÂTEAU LOGUE DE MANIWAKI, ENTRE 14H ET 17H.

Venez vivre avec des artistes très impliqués
un très intéressant rendez-vous, tout empreint d'art
et de discussions agréables avec des gens
qui ajoutent de la couleur à la vie.

Un goûter sera cordialement servi.

BIENVENUE À LA POPULATION LOCALE, AUX VISITEURS ET AUX TOURISTES!

Pour toute information : Mme Rita Godin,
819-449-5466

Le Café d'artistes est une invitation de l'artiste multidisciplinaire et multimédia Rita Godin, en collaboration au développement de la culture en région
Tél : 819-449-5466 / Courriel: rgodin@ireseau.com
Site:www.studioritagodin.com



Ça serait triste de ne pas en profiter

Cobalt 4-dr LT 2008

8 495$
86 322 km #7815A

Enclave AWD CXL 2011

42 995$
525 km #U8538

Chevrolet Tracker 2000

2 795$
235 534 km #8861B

Cobalt 4-dr LT 2009

10 495$
60 204 km #7930A

Impala 2008

7 995$
157 700 km #8646A

Colorado 4WD 2007

14 995$
94 160 km #8963A

Optra 5 base 2007


7 495$
39 201 km #8633A

Silverado 1500 4WD 2008

20 495$
93 500 km #8836A

Cobalt 4-dr LT 2007

7 495$
59 850 km #8691A

Cobalt 4-dr LT 2010

12 994$
27 948 km #8792A

Aveo LT 2010

13 995$
5 574 km #8890B

Silverado 2500 HD LT 2011

49 990$
704 km #U8910

Equinox AWD LT 2010

21 495$
82 100 km #8947A

Chevrolet HHR 2009

8 495$
108 157 km #8643B

F-150 4WD WB XLT 2006

16 495$
121 235 km #8904A

Silverado 2500 HD 4WD 2011

36 990$
125 km #U8739

Dakota 4WD SLT 2005

10 795$
121 800 km #8781A

Pontiac Montana 2003

4 995$
115 540 km #8907A

Impala LS 2011

21 995$
250 km #U8618

Silverado LS 4X4 2005

13 995$
152 026 km #8965A

Jeep Cherokee 4dr Ltd 2001

4 995$
215 785 km #8684B

Mazda 3 Sport 2007

9 995$
96 425 km #8805B

Suburban 1500 LT 2011

38 995$
34 800 km #B1234

Honda Civic SI 2006

10 995$
158 854 km #8644B

Colorado 4WD 2005

12 994$
75 621 km #8713A

Ford Ranger 4x4 2011

16 995$
14 200 km #8923A

Silverado K1500 2003

11 995$
129 537km #8953B

Aveo LT 2007

7 495$
105 561 km #8937B

Venture 2002

4 995$
108 000 km #8966A

À 1 clic pour plus de 2000 véhicules

GM Canada

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

Les véhicules d'occasion Optimum incluent :
1- Une garantie d'un manufacturier
2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
3- Une inspection en plus de 150 points
4- L'assistance routière 24 heures

Concours gagnez votre occasion en Or
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec



Venez nous rendre visite!
www.garagemcconnery.com


Jean-Guy Séguin
Représentant


Luc Morin
Représentant


Fred Joanis
Représentant


Pierre Séguin
Directeur


France Pageau
Directrice commerciale

819-449-1632
Sans frais: 1 888 449-1632

1ère 2e 3e chances au crédit : appeler pour obtenir une pré-approbation

GM Canada
DEPUIS 1927
McCONNERY
105 boul. Desjardins, Maniwaki

GARAGE RECOMMANDÉ CAA